工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二七七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七零零二號

「紐約時報」爆出驚人消息
美諜艇頻闖俄領海
多次生事險惹大戰

曾陷入俄艦隊重圍 撞沉北越一掃雷艇

【紐約廿五日法新社電】「紐約時報」今日報導說：將近十五年來，美國海軍一直利用裝有電子檢查器裝置的潛艇，有計劃的偵察蘇俄及其他國家的活動。

該報的華盛頓記者赫殊在報導稱：該些偵察潛艇經常違反三哩限制條例，在蘇俄水域內活動，偶然甚而與蘇俄海軍艦艇發生碰撞。

赫殊稱：這些號稱「神石活動」的海底非法侵入行爲的提倡人士，强調以這種方式，可以收集到「有關蘇俄潛艇飛彈活動的寶貴資料」。

赫殊稱：供給他這些特務潛艇存在消息的人士表示，雖然潛艇的行動迅速，可是蘇俄當局完全知悉「神石活動」的行動。

可靠人士告訴赫殊說：在進行這些活動時，曾發生多次可引發重要國際戰爭的意外事件。

在這些特務活動進行時，曾數度與蘇俄潛艇相撞。

有一次，一艘美國潛艇在太平洋岸蘇俄管轄的水域內觸礁，幸能在被發現前逃出，駛入公海。

另一艘潛艇在升出水面時，不曉得正不偏不倚的位於一艘蘇俄船隻之下時，遭撞損毀。

上述意外發生於蘇俄進行海軍演習期中。該艘美國潛艇雖然突兀的出現於演習場面中，仍能擺脫蘇俄的追逐而逃出。

越南戰爭期間，東京灣發生一項重大意外事件；一艘特務潛艇意外撞翻一艘蘇俄製的北越掃雷艇，該艇立刻沉沒。

「紐約時報」報導說：根據一位前白宮官員表示，基辛格是該類海底偵察行動的最熱心支持者。

白宮及五角大厦均拒絕就「紐約時報」的報導發表正式評論，可是國防部高級官員表示：美國海軍會使用特別裝置的潛艇，觀察蘇俄。

他們迅即補充謂：這些潛艇并無侵入蘇俄水域，因爲美國擁有先進電子設備及衛星，無須出此下策。

部份官員稱：世界各地的情報局很清楚知道，美國潛艇及衛星用作搜集蘇俄飛彈發射基地資料。

美參院民主黨領袖呼籲
不可退回孤立主義
仍須確保亞洲邊緣利益

【華盛頓廿五日合衆國際社電】參院民主黨領袖曼斯菲爾星期日促美國不可於越戰時代之後，退入孤立主義。

曼斯菲爾說：反之，美國的外交政策，應藉透過各項的共同努力，而不應憑藉美國的軍事力量，以確保世界的穩定。

曼斯菲爾於預先準備好的在蕾治亞城大學之法學院畢業典禮的演詞中說：「……可以自中南半島撤退而不必脫離世界。」

他說：「如果我們由於以前作得太過份而轉變方向，這將是倒退之舉，人家會說，我們自過深的國際牽涉，轉變爲極端的擺脫。這一危機已不僅已在中南半島戰後的美國中加劇，我們覺得，我們也是處於嚴重的國內的經濟危機中。」

曼斯菲爾說，軍事上自整個東南亞大陸（包括泰國在內）撤退是可能的，而不會與該區斷絕正常的國際接觸。

他又說：「……當然不能在亞洲大陸邊緣發生的事情中，放棄我們的主要利益。」

他再度主張裁減駐歐洲的美軍，又說：「中南半島事件，並不能改變我的見解，我認爲一兩師美軍駐防歐洲，和五師美軍駐防歐洲，對美國的承擔沒有什麽不同。至于削減的時間，則是另一問題，早些開始，則可以逐漸地和不致引起紛亂。」

他呼籲對于美國外交，要作出新的和强力的努力。

「此種努力的目的，應爲希望國際穩定和更倚賴互相承諾的國家之間的協議之達成，而不倚賴美國或其他任何國家的片面的軍事承諾。舉例來說，此項協議將涉及美國、蘇俄、日本、中國大陸、菲律賓和其他國家。不管它們是不是共產國家，保持和平擴展貿易對此等亞洲及太平洋國家，大家都有共同的利益。尋求新的諒解，總較唐吉訶德式的冒險爲佳。」

曼斯菲爾說：「西太平洋的安全，必須於將來更倚賴該區各國的相互的約束，正常的關係及獨立，而較少倚賴美國的軍事力量。」

「在歐洲，最新的見解將可不須倚靠北大西洋公約和華沙公約和應作更大的嘗試，以達成擴大與鞏固東西歐聯繫的協議。」

曼斯菲爾建議美俄兩國，應站在一旁，讓雙方的小國領導最近的談判。

同時，他說美俄兩國應集中努力於裁軍，削減駐歐軍隊及管制核子武器的事務上。」

金日成晤壽西斯古 交換觀點協調意見

【京廿五日合衆國際社電】平壤官方通訊社引述隨同北韓主席金日成訪問羅馬尼亞的記者的談話稱，北韓主席金日成，星期五日在布加勒斯特和羅馬尼亞總統壽西斯古舉行會談。此間今日錄得該通訊社的報導稱：羅馬尼亞和北韓互相交換意見及對所有討論過的問題達成協議。

該通訊社報導稱：「雙方互相交換雙方有關情勢，並在進一步加强及發展兩國共黨、政府及人民之間之友善及合作的關係，以及其他一連串共同關心之問題方面互相交換觀點，並對所有討論過的問題，達成意見上的完全一致。」但該通訊社沒有報導其他的詳情。

基辛格縱談美國內政外交
水門案影響行政權 拖累南越政府解體
武力奪船行動運用得宜

【華盛頓廿五日路透社電】國務卿基辛格，形容「水門事件」爲美國外交政策上的一齣悲劇，並認爲是項醜聞促成了南越前政府的崩潰。

在今晚播映的一項電視訪問中，基氏說：旣文紹政府急劇崩解，一部分理由是這個國家的國內形勢造成的後果，部分是西貢政府無能號召足夠人民支持所造成的後果。」

當詢及他說的「國內形勢」時，是否指「水門事件」時，基氏答稱：「是水門事件，以及由此事引起的面對國會的行政權力的衰落。」

他補充道：「水門事件的後果，是我們必須從『建設』改爲『維持』，……當一個大國的中央政府時刻遭受打擊時，你不能施行其外交政策。」

對於他會否辭去國務卿的職位，基氏說：「……總統一天要求我留任，我一天認爲正在施行的是有效的外交政策，我覺得無須辭職，我認爲在這種形勢下，此舉實際上並非國家之益。」

【華盛頓廿四日中央社電】美國國務卿基辛格今天說：營救貨輪馬雅加茲號及其船員的軍事行動，是一件做之有益的事。

美國在中南半島挫敗後，基辛格曾首次到歐洲作重要外交旅行，於午夜前後返回美國，今天下午在行政大厦會見新聞界。

在一小時的記者會上，基辛格再度聲明說：從馬雅加茲號事件看來，「美國所能忍受的過是有限度的」。但他台誠說：美國此一成功的軍事行動，「不應過分戲劇化」。

基辛格召開記者會，主要是側重福特總統即將來臨的歐洲之行。福特及其一行定於廿八日出發前往比利時、西班牙、義大利、梵蒂岡與奧國。此行的目的，在加强西方的同盟關係，尤其北約組織。

自中南半島失敗後，福特與基辛格一再重申美國履行其承諾的決心。今天基辛格被詢及，他是否發現美國國民的民意與政府的決定保持承諾相配合，基辛格回答是肯定的。基辛格表示堅決的信念說：美國國民會支持美國的外交政策。他指出：中南半島與「水門事件」分裂性的爭論既告終止，政府得到美國國民支持的地位自必改善。

基辛格今天一貫地重申「和解」是美國外交政策的「主要目標」。但他强調：沒有强大的西方同盟關係，和解是不可能達成的。他說：爲了符合現實的和解，美國必須保持其力量。

基辛格不辭職
表示做下去雖無好處 爲國家不擬自行引退

【紐約廿四日美聯社電】美國務卿基辛格說：繼續做國務卿對他本人無好處，但爲了國家着想他不準備辭職。

他接見哥倫比亞電台記者柯羅奇時談起有人促他自動引退的事時說：一個人不應自視爲國家非他不可，但他本人認爲繼續幹下去，那就不該經常自行引退，何況他仍認爲美國的現行外交政策仍然收效。

基辛格同意關於他前的種種成就使國人對他期望過高的說法。

他說：實際上他最厭惡當中不乏對他期望過高的人。

昨接見羅共官員 周恩來仍在醫院

【香港廿五日路透社訊】北平電台報告稱：中共「總理」周恩來，今日在北平一間醫院，與羅馬尼亞副總理尼古里斯古會談。

此間收聽到的電台廣播稱，中共「副總理」李先念以及「外貿部長」李強亦參加是次會談。」廣播未有透露會談詳情。

美對亞洲採新策略

美國爲處理亞洲紛擾的新局面，自五月初起，開始採取一項有力的戰略。

這項策略是針對三個基本的現實狀況而訂的：

㈠如今亞洲出現了兩股共黨勢力，一個是中共，一個是北越，現在他們跟蘇俄一起很可能會在亞洲地區造成禍害。

㈡過去依賴美國軍事力量的許多國家，如今紛紛見風轉舵，以遷就河內與北平。

㈢今後美國在亞洲的地位，將大不如前，而美國對於何者爲其在廣大的亞洲地區的主要利益，也有其嚴格的準則。

在本月六日的全美電視記者會中，福特總統說：「我的目標是在尋求大韓民國與美國更形密切的關係，重申我們對中華民國的承諾，並與印尼、菲律賓和其他太平洋國家從事更密切的合作。

「本人相信，這些向前推進的外交政策，必須有助於維護世界和平。」

太平洋國家及世界其他各國，因高棉與越南之相繼淪入共黨魔掌，而懷疑美國不再有能力履行其對盟邦之承諾，福特總統於是針對此種不安作了如下的表示。他說：

「儘管美國國內目前問題重重，美國仍是一個經濟大國，我們不僅仍將在世界各地保持領導地位，我們也希望我們的友邦瞭解，美國仍將支持他們，我們也希望任何可能的對手知道，美國不可欺。」

專家們認爲福特於本月七日和八日兩天，在華府與英、澳、紐、星等國總理舉行會談一事，有其特殊的意義。

會中，福特既沒有談論防禦自由陣綫之事，也未曾呼籲團結以遏止共黨在中南半島的侵害，相反的，他與這幾個大英國協的會談，著重於對美國自大戰敗後的實力與意向的冷靜檢討。

就多方面看：福特亞洲戰略的施行方向如下：

△美國不會從西太平洋退縮到夏威夷和美國西海岸，反之，美國計劃作新的防線部署——除了大韓民國之外，主要是遠離亞洲大陸，以島嶼爲防衛的基礎。美國在此地區維護和平，將不再藉美國步兵的力量，而是憑海軍的力量。

△美國認爲日本和大韓民國對美國之利益極爲重要——無論是在戰略上、經濟上抑或政治上——美將以軍事力量，不惜付出任何代價支持這兩個國家。

△美國將履行對亞洲其他盟邦的承諾。但是這項契約是雙方面的，比方，如果菲律賓和泰國希望自行退出美國的保護傘而謀求中立，美國將予接受，即使此舉將導致美國喪失在這兩個主要國家中的軍事基地。

△美國對諸如印尼和星加坡等國的穩定，安全及富裕將繼續關切，但美國無意將其保護傘擴及上述兩國。

△亞洲諸國不再能依恃美國自動提供協助了就迅速採取軍事行動來說，美國國會對白宮是處處掣肘的。

英國的威爾遜，澳洲的惠特蘭，紐西蘭的羅林以及星加坡的李光耀于訪美後所得的印象是，美國政府目前所行路綫，介乎自亞洲作大規模撤退以及全力介入該區事務之間，爲了做到這一點，美國打算在亞洲保持目前約有十四萬九千人的軍事打擊。

美國在太平洋地區的兩個基地防衛體系可以說明此事，一度爲防止共黨擴張勢力的東南亞公約組織，如今已名存實亡，實際上發揮不了甚麽作用，爲抵抗太平洋區之任何攻擊的美澳紐共同防禦協定，目前雖仍具效力，然而卻無聯合的軍事計劃。

儘管美國打算自明年四月起從星加坡的海軍基地撤軍，然而美國與澳洲和紐西蘭所簽訂的共同防衛馬來西亞與星加坡的防禦體系，仍具若干實效。目前星加坡境內有一營紐西蘭駐軍，馬來西亞境內也有澳洲的兩個空軍中隊。

美國不大可能與這個防衛體系有任何軍事關聯，因爲澳洲和紐西蘭的工黨政府，都不願介入美國的軍事計劃。

馬來西亞聲言中立，但星加坡則表示不願對各國開放其港口及海軍設施，包括蘇俄在內，美國海軍最多祇能利用星加坡作爲往返印度洋之戰艦的一個加油站。

福特的戰略將在甚麼地方首次遭到考驗了。預料由於越戰的得逞，加上新近鹵獲大量美製武器，北越將會加緊援助泰國和馬來西亞境內的共黨顛覆分子。美國雖已減少駐泰美軍，但泰國仍聲稱美國應給予軍事支援。因此，美國會怎樣採取行動，將是對美國決心的大考驗。

更危險的考驗，可能來自大韓民國。若干專家認爲，北韓共黨頭子金日成確信，由北韓教唆在南韓製造「革命」騷亂，將使美國國會大起恐慌而急急下令撤回駐韓的四萬兩千名美軍，以免美國介入另一場亞洲戰爭。

蘇彝士運河 通行費加倍

【開羅廿四日法新社電】蘇彝士運河管理局局長麥斯威爾今日在記者招待會說：使用該運河的船隻將需付出幾乎兩倍於一九六七年水平的費用。

他又說：該項費用將與「特別提款權」（國際金融基金的眼目單位）看齊，以保障收入不受國際金融變動所影響。

他說：埃及預算首年度的進賬將相等於四億五千萬美元左右。

對共黨陰謀提高警惕
泰國多個黨派發起反左運動

【曼谷廿五日中央社電】泰國自由人民聯盟將加入反對左派及社會主義分子的運動，左派及社會主義分子正在煽動人民滋事。

該聯盟主席巴華將軍昨天宣佈，自由人民聯盟將召集所有會員，討論對付在泰國北部滋事的左派分子的戰術。

據報導，新力黨等幾個右派集團已發起一項反左派分子運動。

巴華將軍指出：「目前墨延泰國的禍亂，是煽動人民某些團體造成的。阻止這些禍亂是泰國自由人民聯盟的職責。首先，聯盟將在共黨分子積極活動的東北部地區展開工作。」

巴華將軍說，他支持反左派分子團體在幾個北部省份的活動。他說，他這個團體的宗旨與該團體非常相像，他將與其合作。

女穿男衣・格外嫵媚 在康乃狄格州東溫莎市拉馬達酒店的一個商人午餐會中，特設一項時裝表演娛賓，但卻是由女性模特兒表演最新款的男性時裝，而女穿男衣格外嫵媚。

美援總部仍被學生佔據
寮籍僱員屬集門外 等候領取應得薪金

【永珍廿五日路透社電】美國國際發展局寮國僱員的努力，今日因學生佔據該組織總部的行動進入第五天而仍處於僵局。

有些僱員因恐懼美援處美籍人士快要撤走，而於今日在總部大門口外集合，數名僱員表示知道明天他們將蒙支付所要求的兩週薪酬。

但美國消息靈通人士稱：這明顯是美國代辦卓文昨天的評論所引起的誤會。卓文表示，明日要支付薪金給僱員，但如果學生仍然掌有總部內的發薪名單，他便無法發薪。

星期三日在此間的反美示威中，美援總部被佔，已使該機構停止管理工作。

但其僱員繼續工作，然後在星期五日實行「罷工」，要求發給三個月的遣散費。該機構經已提出發給兩個月的遣散費，但今日該提議仍未被接納。

根據美國消息人士稱：衛兵因被寮共部毆劃走，經已引起財產安全問題。

由星期五日撤退美援處及大使館人員的家眷開始以來，今日有更多美籍人士離境。

美國官員稱：現時已有超過四百名美國人離開寮國，他們大部分是婦孺，乘搭大使館的包機離開，另外有五百人，仍在此間等候離境。

【永珍廿五日路透社電】在美國國際發展機構裁減職員，準備完全關閉之際，另一批數百名美國人今日乘搭租用撤退航機離開寮國前往曼谷。

過去數天已有超過三百名美援成職員和家眷（包括美國大使館人員的家屬在內）飛離此間。他們大多乘坐由美大使館所租用的飛機。

在該美援機構工作的寮國人，昨日整天在美國大使館門外舉行示威，要求該機構高級職員離開泰國前向他們支付薪水。

一批美官員與家眷 昨離永珍飛往曼谷

【永珍廿五日法新社電】一架載有七十一名美國官員及其家眷的飛機，今日離開此間，飛往曼谷，使在寮國政府要求關閉此間美援處後，在過去三日來約有四百三十名美國人由寮國撤走。

撤走官員包括美國國際發展局人員及美國駐永珍外交官的家眷。一對在國際志願服務處的英籍夫婦，也登上「寮航」包機，離開寮國。

寮國消息靈通人士稱：一批人數未見透露的「美國乘客」，同是登上一架沒有徽號的美國空軍「大力士」型運輸機，飛往泰國。

永珍美援機構關閉 寮僱員追討欠薪 永珍美援機構的寮國僱員，圍集於美大使館的鐵閘外，在寮軍監視下，索取他們的薪金。

西營盤商業中心 好時 24層住宅大厦

年期

大道西230-236號（近東邊街口）

建築完成

六佰餘呎・三面單边
座南向海・地點最旺
鄰近銀行及超級市場
每層两伙・間格平正
可分十年付款

洽購處：協成行有限公司 中區威靈頓街14-24號十樓 電話：H-234525 H-250834

祥發大厦 九龍旺角廣東道867-885號

73年期

置業喜訊，幾仟元買樓
亦可免首期，租金作樓價，住客變業主！

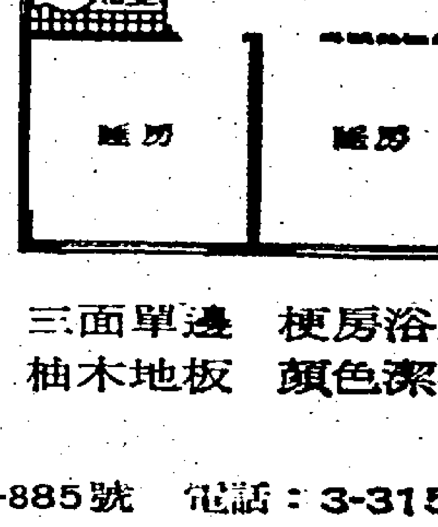
壹廳兩房

祇售七萬四仟元起 收租可達分二利息

十年付款，月供六佰餘元 供樓平過交租

旺鋪每間祇售十九萬九仟元起

每呎僅售弍佰元起



三面單邊 梗房浴室 柚木地板 顏色潔具

備有精美說明書，電索即寄。

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓 電話：5-255828 5-244016 五綫 地盤辦事處：九龍旺角廣東道867-885號 電話：3-315783.

南北韓非軍事地帶附近海面 中共擄走一南韓船 三艘日漁船遭砲轟

【日本金澤廿五日美聯社電】日本海上安全廳星期日報導：一艘未能證實的炮艇，在北韓中部海岸以東一百五十哩的日本海上開火射擊三艘日本漁船。

該廳官員稱：該炮艇在星期六日凌晨十二時三十分，以機關槍向載有總數三十六名船員的日本漁船掃射達三十分鐘之久。

他們表示，由於日本漁船迅速逃出南北韓非軍事地帶東北二百七十哩的地區，沒有人受傷。

該廳官員稱：在黑夜中，他們不能辨認該炮艇，但當漁船返回距離東京西北二百五十哩金澤家園時，船員會把經過的詳細情形向當局報告。

【漢城廿五日合眾國際社電】海上警察稱：兩艘中共船隻今早在東中國海擄走一艘載著十名船員的六十噸南韓漁船。

警方稱：由三十七歲的船長沈尹鳳駕駛的第六百零一號漁船，在凌晨二時十五分於漢城西南大約二百七十五哩海域，被兩艘中共船隻拖走。

警方說：他們是由另一艘南韓漁船的收發機中收到報告的，而這艘船正在該地點附近作業。

警方說：正當該船被拖走之際，船員曾斬斷纜繩向北逃走，航行了大約兩小時，但因機器發生毛病，所以復被中共船隻所追及。

沙國承認以存在權利 交換以撤出全部佔區

卡利德盼與美維持良好關係 呼籲美助埃叙擺脫對俄倚賴

【華盛頓廿五日合眾國際社電】沙特阿剌伯國王卡利德在「華盛頓郵報」星期日刊登的一項訪問中稱，他的國家將會承認以色列的存在權利，交換以色列的全部撤出它在一九六七年佔領的阿剌伯領土。

卡利德國王並暗示稱，另一項條件是在以色列和約但之間，建立一個巴勒斯坦國。

在國王費沙爾於本年三月二十五日遭暗殺後登上王位的卡利德稱：沙特阿剌伯將會在財政上援助一個巴勒斯坦國家，援助的比例是類同於它對叙利亞、埃及和約但的支持。

這是卡利德在書面答覆問題和在利雅得接受「華盛頓郵報」的侯格蘭的訪問時，作出上述的意見。

卡利德稱：「我們一直在盡我們對阿剌伯兄弟的責任，並同時在巴勒斯坦國一旦建國時，履行我們對它的義務。」他並對一項問題答覆稱：「在這些事情已經完成和以色列已撤出全部佔領的土地時，（包括耶路撒冷），它便可生存於它在一九六七年的邊界內。」

「華盛頓郵報」稱：卡利德國王呼籲美國將埃及和叙利亞加以武裝，並終止這兩個國家對蘇俄的倚賴。

他稱，美國爭取中東和平的努力，將會決定了阿剌伯國家是否會再和以色列發生戰爭及實施另一項石油禁運。

他稱：「除非美國直接或間接贊成一場新戰爭，否則它將不會在中東區爆發，祇要美國爭取和平的努力能夠有成果和不受以色列的妄自尊大所妨礙，那麼，這將不會有戰爭，亦不會有石油禁運。」

「華盛頓郵報」稱，卡利德在訪問中強調他的國家渴望和美國維持良好的關係。但他嚴肅的指出，阿剌伯國家是有責任促使以色列撤出西奈半島、哥蘭高地、約但河西岸、加薩地帶以及與巴勒斯坦人達成協議。

國人對其雖無充份信心 美民主黨總統候選人 愛德華甘迺廸呼聲高

【華盛頓廿五日路透社電】根據「華盛頓郵報」今日刊登的一項蓋洛普民意測驗，參議員愛德華．甘迺迪在一九七六年民主黨總統提名候選人的最佳人選。

在民主黨黨員被要求從一份三十六個可能角逐總統提名的名單中作出選擇時，愛德華贏得百分之三十六的票數。

愛德華的票數較另一位角逐者阿拉巴馬州州長華萊士的票數超出一倍以上。

愛德華曾宣佈他將不在明年角逐總統候選人的提名。

「蓋洛普民意測驗」列出的其他民主黨總統的可能候選人，是參議員韓福瑞（百分之九票），參議員賈克遜（百分之六票），參議員莫斯基（百分之四票），參議員麥高温（百分之二）。其他被選擇的可能人選，總共有百分之十七票，百分之十一票則表示無意見或無優先的選擇。

【紐約廿四日路透社電】根據「新聞週刊」的一項蓋洛普民意測驗，對於參議員愛德華．甘迺迪能否成為一位好總統，美國人的正反意見，差不多各佔一半。

在今日刊登的該項民意測驗稱，百分之四十一的美國人，認為參議員愛德華．甘迺迪將會是一位好總統；但百分之四十二卻感到懷疑。

該項民意測驗提出的一項問題是：「一些人認為愛德華．甘迺迪可能不夠資格做總統，尤其是愛德華在查柏基迪克溺車過橋失事而導致女秘書哥琵芝妮死亡的時候，他們更對他的個人品行感到懷疑。那麼你對於這事的關心程度究竟有多少呢？」

百分之二十四民意稱：他們十分關心。百分之三十七表示稍感關心，但百分之三十三表示不關心。

哥琵芝妮是華盛頓的一名秘書，她是在一九六九年愛德華駕車駛過麻省查柏基迪克島的一道橋樑，失事墜落水中時淹死。

佐藤腦部活動正常 仍陷昏迷無新進展

【東京廿五日合眾國際社電】前日本首相佐藤榮作於星期一日中風昏倒後，至今仍在一間東京醫院陷入昏睡狀態，情況危殆。

曾獲諾貝爾和平獎，從一九六四年至一九七二年統治日本的佐藤首相，星期一晚在東京一間餐伙飯館內參與宴會時，腦溢血不支倒地。

他躺在那裏整整三天，他的情況過於危殆，不能移動，直至星期五日他才終於獲送入慶應大學醫學院。

佐藤的醫生曾屢次表示，他的病勢「不可樂觀」，但卻穩定。星期五日進行的腦波測驗顯示，他的腦部活動正常。今日他的狀況並無新發展。

美參院表現親以 埃國會大力抨擊

聲稱美與阿剌伯關係面臨考驗

【開羅廿五日美聯社電】埃及國會星期日開始辯論議長所形容七十五名美國參議員企圖限制總統福特六月一日至二日在奧地利薩爾斯堡與埃及總統沙達會談的自由。

預料辯論的結果是發表聲明，抨擊美參議院懷著極大偏見，在福特準備重估美國中東政策時，向他施加壓力，支持以色列。

開羅報章引述立法人士稱：「美議員的聲明構成繼續支持以色列佔據阿剌伯土地，及企圖影響福特與沙達的會談」。

埃及並希望美國檢討其政策，並希望福特與沙達及以色列總理拉賓的會晤，結果會產生一項宣言，斷言支持一九六七年六月戰爭前的猶太國家，在該戰爭中，以色列佔據埃及、約但及叙利亞廣大土地。

七十五名參議員星期四日送交總統的函件，要求他重視美國對以色列的安全承諾。該函件並要求對以色列更多武裝的要求，作出有利的反應。

埃及議長馬雷星期六日告訴到訪的美國民主黨眾議員代表黑高稱：阿剌伯與美國的關係正面臨重大考驗，他呼籲美國在中東衝突中採取積極行動。

叙與巴游正式討論 設聯合軍政司令部

【大馬士革廿五日合眾國際社電】巴勒斯坦和叙利亞的官員，在星期日舉行會議，討論創立一個叙利亞、巴勒斯坦聯合軍事政治司令部的計劃。

政界人士稱：這些討論由叙利亞國會議長文亞瑪和巴勒斯坦國會議長法洪領導舉行。

據稱，討論的範圍是同時包括黎巴嫩最近的局勢進展，巴勒斯坦游擊隊和黎巴右派的衝突。叙利亞總統阿沙德在三月時，已暗示成立叙、巴聯合司令部，並且受到巴勒斯坦組織的歡迎。

中共透過香港代理人 將向大馬購買 大量橡膠木材

【吉隆坡廿五日路透社電】一名中共「大使館」官員今日在此間說：中共預料今年從馬來西亞購入更多的天然橡膠、木材及棕櫚油。

該「大使館」商務參事李方（譯音）告訴記者：橡膠是馬來西亞輸往中共的最大宗出口物品，可是馬來西亞棕櫚油及木材，對中共增加銷量的潛力甚大。

李某稱：他的辦事人員正在研究本地市場情形及貿易程序。

他補充道：「迄今，我們透過香港代理人，輸入這些基本物資。我們期望將來可以自己直接購買。」

去年，與中共的貿易，馬來西亞的入超數字為一億叻幣（一千八百五十萬英鎊）。馬來西亞從中共入口的大部分為食品，共值二億八千零六十萬叻幣（五千二百萬英鎊），而其出口貨物則共值一億八千零十萬叻幣（三千三百五十萬英鎊）。

蘇載人太空船升空 與「敬禮四號」會合

【莫斯科廿四日路透社電】蘇俄今日將一艘載著兩人的「聯合十八號」太空船，發射升空，與軌道上的太空實驗室「敬禮四號」會合。

官方宣佈：發射過程成功，兩名太空人——一名平民工程師基里穆克及西法斯迪安諾夫——情形良好。

「敬禮四號」於去年十二月廿六日進入軌跡。

「聯合十八號」發射之前六個星期，另一次「聯合號」任務曾經流產。

在太空船進入軌跡之前，船員被迫折返地球。

基里穆克——一位空軍少校——及西法斯迪安諾夫——均曾從事太空飛行，且獲蘇俄英雄榮銜。

「塔斯社」聲稱新任務目的是與「敬禮四號」進行進一步試驗。

附圖為五月廿四日升空的蘇俄火箭。

社論 葡國社會黨人的慘痛教訓

在當前的世界政治潮流中，人們的意識思想是非常紛亂複雜的。固然有維持舊有資本主義制度而圖緩進的保守派，也有主張保衛人權自由、從事溫和改革的民主革新派，更有推翻一切舊社會組織和政治體制的共產黨派，還有依違於這各種政治派別之中的各種社會主義黨派，它們一方面要求新政治的制度，改變經濟的形態，縮短貧富的距離，均勻各階層的生活，同時又要保有自由的人權、民主的原則。這便是社會上所稱的進步分子。這類分子，在世界各國中仍佔有相當多的人數，各自建立有政治的團體組織，尤以歐洲為最。所以老早便成立了一個國際性的社會主義者聯盟，如英國的工黨固是其中的支柱，而現在以色列、印度、西德、星加坡等國的執政黨，也都屬於社會主義性質的派系。

從上面的界說，社會主義原不就是共產主義，本與獨裁極權、殘酷鬥爭的共產政權有極大的分野。但是社會主義者為了企圖進行改革，卻不少為共黨所利用，做了替共黨搖旗吶喊的嘍囉，做了共黨革命的走卒。結果祇造就了共黨的政權，反使自己陷入一個更可悲的處境，使國家遭受更嚴重的破壞，使人民遭受更痛苦的禍害。過去在中國大陸的所謂「民主」黨派，已因隨中共的倡亂而發生過這樣的悲劇，現在的葡萄牙也正在重行上演，所以要特別提出，使一些祇存幻想，而忽視現實，更不明共黨本質而盲從附和的「進步人士」，知所警惕，引為殷鑑，有所醒覺。

葡萄牙自於去年發生革命，推翻凱丹諾和湯瑪斯的舊政府，成立軍人執政的臨時革命政府以後，軍人內部的權力鬥爭，已出現過一次的劇變，參加發難的首任總統史賓諾拉將軍，以立場溫和，又被左傾將領聯合共黨迫令下台，政權落在共黨的手上，控制一切。而當革命初期，以索爾斯為首的社會黨，領導一部份智識分子，前進青年和勞工階層，竭力支持革命，號召葡萄牙革新，積極進行建立一個社會主義化的國家。故此擁護社會黨的人非常眾多，使社會黨的黨員迅速發展，成為葡萄牙最大的政黨，在議院中佔有大多數的席位。他們以為可從議會民主鬥爭的形式，達成其政治的目的，向迷戀着歐洲社會黨人的夢想。

但他們不明瞭所聯合的不是一般的政黨，而是共產黨徒。軍委會的政府，在共黨的操縱控制下，已完全推行獨裁的政治，所有工會的組織，禁止非共黨的政黨參加領導，所有報章、出版物，禁止非共的政黨辦理。所有政策都由軍事委員會訂立。里斯本雖然成立名義上的聯合政府，社會黨亦有二三名黨員如索爾斯本人等在內擔任部長，但這些部長祇是裝飾品，並無權力可以左右政策，也毫不受到政府的重視，完全是一派獨裁政治的手法。最近，執政的軍委會和共黨的行動愈來愈兇，連一份社會黨黨員所經營的「共和報」也被封閉，活動也受限制，全沒有言論出版的自由。他們已深切嘗到共黨毒辣獨裁的滋味，而且也感到未來危機的嚴重。

所以，社會黨黨魁索爾斯於星期四日領導五、六萬名黨員聚眾，在里斯本中區舉行大示威巡行，表示抗議。他指斥葡國的軍事統治者任由該國的革命朝向共產黨的獨裁政治的潮流而去。其實這是多餘的指斥，凡與共黨合作，跟隨共黨革命，必然是結果如此的。不過他在憂悟中說出的話，憶驗到的痛苦，卻足為同道中人的當頭棒喝。他握着拳頭悲憤的說：「如果你不是一名共產黨，你現在就是一個反革命者、革命的敵人。但葡萄牙人民將絕不接受一種共產黨的獨裁政治立場。」這些話誠是一針見血的慘痛教訓。當初所欲追尋的自由人權在那裏？社會公道在那裏？比以前尤慘。索爾斯據說欲以杯葛參加聯合政府，並前往法、英找尋社會主義黨派的支持，來與軍委會共黨抗爭，但共勢已成，相信無大效果，或且遭受更大的迫害。故此，萬事應慎於始，不可隨便的助桀帮兇，到了禍患已成，雖然醒覺亦實無法反抗挽救，正所謂噬臍莫及。現在海外的、居港的人士，仍有少數自命前進而存幻想的，更應知及早覺悟！

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場 加開十二點半 新科學怪人 海運午夜十一點九 快槍手江湖伏霸

新華·新都
狂滿今請早 無奇不有驚人殘酷紀錄珍片 殘酷世界 新華十一點午場：一夜 盲女奇緣 新都今早多看醫生換嬌娃

新都·國都·聯邦
最後今天五場 七彩社會艷情 兩小無猜 文夫的禮利 明天正場映
今天五場仍映 七彩粵語喜劇 銀海浪子 下期又一巨片 盲女奇緣
最後今天四場 七彩古裝歷史 龍虎羣英 裕血江湖奪寶歌

金寶·金門·新聲
狂滿五場映 大香心生情巨 艷理理總慾片 巴巴拉 寶釵 艷婦情狂 今午場：夜晚 死亡大追殺
今天聯映 寶聲最後今天四場 龍虎金剛 寶聲明天換映：七俠蕩寇誌

豪華·文華
昨天狂滿 今天五場定座請早 纏綿感人 聯美公司纏綿感人愛情文藝鉅片 生華美 德汀夫·安寶羅 斯荷曼·妮歌馥 文華午夜場 鐵頭皇帝

京都·凱聲·樂聲·皇后·麗聲·皇都
狂滿！今天五場 運用人海戰術 巧佈陣攻城 美藝公司榮譽發行大動作搏殺巨片 李奮奇里夫·占布朗 氣壯山河！驚天動地

第三週映 時間：十二點正·三點·六點·九點 殘酷的戰鬥·纏綿的戀愛 大冒險家 THE ADVENTURERS 全港輿論 一致好評

今明最後兩天續映 胡錦 向華強 陳駿 琳達 李蘭 李影 林 銀海浪子 盲女奇緣

東方·國際·城·城多利
今請早 影評讚：刺！激！ 阿倫狄龍 江湖大殺手 城多利今早十點半：亞洲浴血戰

華盛頓·英京
今請早 影評讚：帥！ 阿倫狄龍 江湖大殺手 江湖龍虎門續集 華盛頓今午夜場：黑帶猛龍勇爆娃

明珠·倫敦
昨天滿！拳來劍往 今天五場 華納公司皇牌動作鉅片 龍爭虎鬥 明珠午夜場 胡姬花

最合時宜！今天五場 情投意合抵死纏綿！

京華·快樂
大爆滿！今天五場

紅約·大華·金冠 K 835597 K 847115 H 768721
今天五場請早 老虎蕩寇誌 金冠今天五場 琉璜島戰役

龍華·恒星·福星·太平·油麻地
今天聯合放映 銀海浪子 今天放映 火燒摩天樓 今天放映 大猛龍

曾訪平北韓與比利時官員透露
毛澤東視聽極差 說話亦含糊不清

【倫敦廿四日合衆國際社電】據倫敦一家報章聲稱，中共「主席」毛澤東據報由於去年秋天中風，以致現時談話、視聽失常。

「星期日電訊報」謂：這位八十一歲的中共領袖自從中風後，健康嚴重惡化。「每日電訊報」最先於去年十月報導毛澤東九月底中風之事。

「星期日電訊報」謂：「最近向派駐北平的通訊員發表聲明時，北韓主席金日成及比利時總理泰德曼均聲稱毛某健康良好且機警。」

「但他們的部屬卻向外交界親密人士透露毛某已喪失調合肌肉的能力。他的聽覺極差，視力也衰弱，說話又含糊不清。」

該報稱，毛某「已失去說話的能力，現時祗能以哼聲答覆要訪客的言論。」

該報又稱：他在氣候和暖的杭州休憩四個月後，上月始返回北平。

幽靈狙擊手 寓所藏屍首

美國密西西根州弗斯泰特市的警察，在樓上一間曾經是一名以前患精神病的人加利泰勒居住的價值四萬美元之鄉村房屋的花園內，發掘出更多屍體。警方在廿二日挖出兩具裸體女屍。泰勒在五十年代後期，因狙殺婦女而被稱為「幽靈狙擊手」。

西貢易手後問題叢生
失業情況嚴重 燃料食品奇缺
有人公園自焚求死

【東京廿五日美聯社電】兩個日本通訊員離西貢轉抵永珍後，於星期日稱：上週二西貢公園發生一宗自殺慘劇，是西貢嚴重失業問題所間接演出的。

日本暢銷的「讀賣新聞」通訊員，自永珍報導稱：該卅五歲男子把火油倒在自己身上前高聲叫道，甚至我們獲得了解放，卻沒有職業，該報導並稱：西貢今天失業者共三十萬人，其中有十餘萬人昔日是大兵與娼妓及商品推銷者和酒店主人。失業是西貢不安穩的最大因素。

管理西貢市的軍事委員會說：問題不能於一夜解決，因此，該委員會對市內的黑市買賣活動沉默，要求私營企業恢復經營。記者引述該委員會主席陳文查談話說：失業是委員必須解決的首要問題。

他們並報導稱：西貢陷落之初，仍有充盈之食米，肉類，蔬菜和汽油。但在五月十五至十七日的祝捷慶祝過後，情形即急激變化。

首先覺得缺乏的，便是汽油，繼而看不見的東西，便是可燃氣體，越南香煙，啤酒，以及製備的方便食物。

記者並稱，他們覺得當局其初是寬大的，但最近已進行鎮壓罪犯。佩着「公安隊」字樣臂章的士兵，最近已出現街頭，曾見他們在西貢附近一村處決一賊，又曾看見一隊行刑隊在西貢郊區一市場處決另外四人。

漢城一場大火 一家五口喪生

【漢城廿五日合衆國際社電】警方說，此間今日在一場大火中，一個五口之家的家庭，全部被火焚斃。

遇難者為卅八歲的洪陳博（譯音），其母，其妻及兩女。

這宗歷一小時之久的火警，起火原因仍未能確定。

美聯邦調查局破獲 偷機票出售集團
來往香港美國綫多賊贜

【洛杉磯二十五日美聯社電】當局宣佈：一個全國性售賣偷得的機票之組織，已經於星期六日被聯邦調查局人員破獲，並拘捕十七名涉嫌人物。

一名聯邦調查局發言人稱：南加州旅行社的空白機票被偷去，匪徒然後賣給來往美國與香港的旅客。

當局表示，繼續搜捕漏網的其他四名人士，包括一名被指為協助使機票有效流通的人物。

調查工作是基於法庭授權偷聽所獲得的證據，而又得到聯邦調查密探、洛杉磯偵探及司法部所組成的反罪惡部隊的合作。

被捕的人因觸犯聯邦法例，包括售賣偷得的產業及藏有販運毒品罪名而下獄。

尊榮願助阮高祺 找農地安置難民

【美國．聖地牙哥廿四日美聯社電】前南越總理阮高祺說：電影明星尊榮已自動請纓幫助他在阿里桑那州找一幅一萬七千畝的土地。

尊榮對「洛杉磯時報」說：他「將阿里桑那州情形告訴阮高祺，在那裏他可以找得一幅地給予他的越南同胞。」

阮高祺是在飛往華盛頓與妻兒會合前，透露這項消息的。

雖然阮高祺沒有講述計劃詳情，但那幅地顯然是用來安置南越難民。

他於星期五日說：「我收到影星尊榮的一封信，他表示肯幫助我在阿里桑那州找一萬七千畝土地。」

尊榮在接受訪問時說：他在「上佳的商業農地」附近擁有一個農場，這塊地阮高祺可以得到，但他無意把地送給阮高祺，也無意為他買地。他說：「我有個方法，使他可以獲得土地。」但他沒有解釋南越難民怎樣才能取得土地。

黎巴嫩內憂外患 新政府面臨倒台
敵對派系槍戰未停以軍又襲境

【貝魯特廿五日法新社電】黎巴嫩國防部今日宣佈稱，昨晚在貝魯特西部分別發生的兩宗事件中，有一名黎巴嫩陸軍的軍曹喪生及六名士兵受傷。

國防部稱：該名軍曹是在南部陸軍吉普車被人從街上的一個路障開槍狙擊時喪生，另有五名士兵同時受傷。

消息靈通人士在較早時稱，持有槍械的平民，有向企圖拆除路障的保安部隊開槍射擊。

國防部同時宣佈稱：一名後備兵在其乘搭的一輛陸軍救傷車遭受槍擊時受傷。

在上午時，貝魯特市一共發生四宗炸彈爆炸事件。

【貝魯特廿五日合衆國際社電】星期日早上，重新爆發戰事。火箭砲、迫擊砲和炸彈的聲響，貝魯特各處可聞。

左右兩派的軍隊，在街上設置路障，新的軍事政府受到辭職壓力。

一星期以來，「巴解」游擊隊與右派黎巴嫩長槍會員在貝魯特的激烈戰鬥中，最低限度有五十七人死亡，一七六人受傷。

軍事發言人說，另一項發展是以色列飛機和大砲，星期日襲擊黎巴嫩南部，這是數月來最猛烈的一項襲擊。

當以色列企圖把傷亡士兵於半夜在查布鎮附近越過邊界的襲擊中運走時，戰鬥便告爆發，戰事刻仍在進行中。

【貝魯特廿四日合衆國際社電】黎巴嫩之新軍人政府，上任僅廿四小時，已面對辭職之壓力，迫其辭職，而本國之回教律法家已促請新任總理賴非立即下台。

此項要求之提出，在貝魯特地區又發生槍擊事件之際，而傷亡人數又告增加，據目擊者稱，在今天之槍戰中，最少有十人喪生，十七人受傷。

黎巴嫩回教主要派系領袖卡列德已要求賴非辭職。賴氏本人亦為該派人物。卡氏是在一次宗教、政治與黨會領袖們會議之後，提出其要求。

在黎巴嫩國內迅速動作的事態中，賴非遭受宗教壓力，殊屬一項突異的發展，他甫於昨天（週五）受任命領導一個由八人組成之軍人內閣。

新政府在施展權力之第一個動作，已命令國內保安部隊拆除設在貝特市街道的路障，此等路障乃由政治異見份子所架設。若干地區其後即發生槍擊事件。

天生麗質難自棄 黃白黑紅少好理
黑人當選亞姐後 又邀共黨來選美

【馬尼剌廿五日法新社電】一位新畿內亞巴布亞的結他女郎，昨晚成為膺選亞洲小姐的第一位黑色佳麗，而競選策劃者，隨即又想邀請共黨國家，參加擴大的國際選美。

在郊區菲律賓鄉村酒店舉行，歷時三個鐘頭的選美競賽中，新畿內亞巴布亞的伊娃安妮小姐（十九歲），壓倒了十七個對手，贏得了雙料冠軍；「天才小姐」的榮銜，也由她奪得。

她是參加競逐的唯一黑人，她的獲勝，是自從這項比賽於八年前開始舉辦以來，黑色美人奪得「亞姐」榮銜的第一次。

安妮是新畿內亞唯一全國性報紙「郵報」的見習記者，也可能是近年來國際選美中，榮獲冠軍的黑人。

第二名是大溪地小姐巴荻妮，廿一歲；第三名是澳洲小姐麗莉，十九歲；第四名是薩爾摩亞小姐蘊姬，十九歲；而五名則是馬來西亞小姐柯爾，廿三歲。

菲律賓組織人員，籌辦另一項的擴大的東西方佳麗的「第一比賽」，邀請中共及蘇俄等共黨國家參加。

選美委員會的評判員在選美時發表聲明說：此項「東西方」的競賽，不一定是資本家或小資產階級的事。

該聲明又說：「全世界各地的婦女代表，不管她們的地區、種族與信仰，集合在一起，讓世界選擇她們中誰最漂亮的時候，也許已經到來了。」

越共鼓勵婦女 比前扮得更靚

【香港廿五日法新社訊】南越婦女今日獲得通知，她們可以化粧，喜歡怎樣打扮美麗都可以。

上項保證是在此間收聽到的越共官方「解放電台」的「婦女節目」中播出的。

一位年青婦女問道：「革命後女子不能再化粧、塗指甲油及穿漂亮衣服，這是真的嗎？」

答案是：「不，女子是理應漂亮的。特別是革命已告結束，她應該比往常更為漂亮。這是必需的。重要的是要保持樸素及莊重。」

爬山女傑兜家願 險峯頂上展笑容

日本女爬山家田部井淳子於五月十六日在額菲爾士峯上，滿面笑容，扯起日本及尼泊爾國旗。這位三十五歲的日本主婦，是征服這個世界最高山峯的第一名女性。

寂寞的台灣花蓮港

本報駐台記者 謝雄玄

【本報花蓮通訊】當政府全力進行十項重要建設的時候，當十項建設中的台中港的蘇澳港，在投下重資和工程進行得熱烈順利的時候，僻處台灣東部的花蓮港，卻在新聞中被人遺忘了。她寂寞地躺在中央山脈東部山麓，和太平洋之濱，偶或有一兩艘國際商輪進出外，祇有那伸展的波濤，在海鷗的翅翼下，捲起一串串碎裂的浪花。

本報記者隨台北市交通記者團，於日前重臨這個現在仍稱為台灣第三國際港訪問，站立在港務局大樓前，看着那安靜的港灣，以及那一望無際的太平洋水域，真有不勝今昔之感。而因為在此行之前，曾經參觀過設計雄偉規劃龐大，和碼頭作業繁忙的台中港和高雄港，乃是二隻展翅翱翔的巨大海鳥，花蓮港就好像是隻緊縮雙翼，孤寂地站在海濱的小麻雀。

但是，這卻也是隻五臟俱全的小麻雀。她具有一個現代海港所應俱有的作業設備，她也擁有將近四十年的歷史，她更有一段昔日輝煌的歲月，祇是因為，近年來我國的經濟發展重心在西部海岸，南部的高雄港和北部的基隆港就成了台灣的主要吞吐港，而花蓮港本身，又因受了陸上交通的限制，以及東部地區未曾充份開發的緣故，所以，她就漸漸的走向寂寞的歲月了。

早在民國廿年，那時還是日據時代，花蓮港即已開始興建，民國廿八年竣工，那時僅能停泊三千噸級輪船三艘，年吞吐量廿萬噸，二次大戰港埠設施悉遭破壞，光復後開始修復，貨運量逐年上升，四十八年展開第一期擴建工程，並於五十年開放為國際港，可容納萬噸級船舶進出，吞吐效能年達五十萬噸。六十二年又完成第二期擴建工程，吞吐能量可年達一百一十萬噸。這段期間，乃是花蓮港的黃金時期。

然而，近二年來，花蓮港的營運實績，卻並沒有甚麼增加，一年三百六十天，大部份的日子，港灣中都是處於靜止狀態。因為東部未曾開發，無有大規模的工廠，進口物資幾乎等於零，她的營運全在出口。而花蓮能出口的東西，只有兩個「頭」，即是石頭和木頭。以石頭來說，六十四年度（六十三年七月至六十四年六月）的營業計劃中，原訂碎石輸出為一百萬噸，但因受了經濟部對砂石外銷政策採限時限量限區措施的影響，到六十三年底，半年僅輸出砂石五萬五千餘噸，和預定目標相差懸殊。所幸現在政府採納各方反映建議，自今年二月東部砂石已開放自由申請輸出，看情形，東部砂石輸出，今後可能增多，但也不可能一下子就增加得太多，因為雖然現在開放為自由出口，可是輸出地區因受了國際經濟不景氣影響，所需量銳減，所以現在花蓮港區的積了許多待命出口的石頭和碎石。

亞洲水泥公司在花蓮設立了一座新型的水泥廠，今年的七月即可完成建廠的生產，第一年輸出量為廿萬噸，以後每年四十萬噸，這些水泥外銷，要靠花蓮港輸出，亞泥花蓮廠距離花蓮港支線廿六公里，為了配合該廠水泥外銷，北迴鐵路花蓮港支線，將提前於七月底前竣工，路基早已築好，目前正在鋪設路軌，本報記者也參觀了這項鋪軌工作。另外，高雄大煉鋼廠於六十六年完成後，每年所需煉鋼原料向白雲石廿萬噸，也需在花蓮開採供應，必須由花蓮港裝船運輸，光是水泥和白雲石二項，每年基本的輸出量即有七十萬噸，再加上在石頭木頭和其他輸出物，花蓮港每年輸出噸位將可達到一百餘萬噸。

將來北迴鐵路全線築成，以及花東鐵路（花蓮至台東，現為小軌鐵路）加寬及南迴鐵路築成以後，花蓮即可南與高雄北與台北連接，使台灣鐵路成為環島圈，而花蓮那時必將繁榮起來，各型工廠也將相繼建立，花蓮港將不再寂寞，而要繁忙活躍起來了。

為了配合未來的需要，花蓮港已奉准於去年七月開始第三期擴建工程，三年半完成後，裝卸能量可達三百萬噸。然而，以將來花蓮和整個東部的開發遠景來說，三期擴建工程完成後的三百萬噸裝卸能量，仍將不夠適應未來的需要。以目前分三期擴建計劃所預定的工程費，其數且與台中港和蘇澳港的工程費相較，也相差遠甚。但是，以東部地區資源蘊藏的豐富，以及將來北迴鐵路南迴鐵路完成後，東部經濟工業必然繁榮的情勢來看，花蓮港的重要性，確不亞於中港和蘇澳港，但為何花蓮竟不能受到同等的重視呢？

東部地區，崇山峻嶺間未曾開發的資源，衆所週知是豐富無比的，林產和礦產蘊藏皆豐，尤以石灰石礦最特多，大理石一項的儲量即價值新台幣約二千億元，為十項建設整個工程費的總和還多，看來將來台灣經濟繁榮，要依賴東部的支援遂多，也可以說，台灣經濟的持續繁榮，必須要依賴東部的充份開發。而花蓮港將來所扮演的，也定是一個重要的角色了。

號稱不會有商業蕭條的
蘇俄經濟困窘真相

假如人對於他們的經濟或許有許多錯覺。克姆林宮相信它發現了一個釐定的每年增長率的方程式，而西方的自由企業間歇性的出現商業蕭條。

蘇俄把一切東西，從街角的報攤以至最大的汽車工廠，交由國家管理，以解決複雜的經濟困難問題。

蘇俄工人較美國工人軋出更多的鋼鐵，抽取更多油及掘更多的煤。雖然美國的鐵路已瀕於破產，而蘇俄則在西伯利亞蠻荒興建新鐵路。

整個蘇俄經濟，在體積上僅次於美國的，去年擴大了百分之五。零售生意，由官員們規定售價的，增加了百分之六。

但是，現實超出統計數字之外。

蘇俄為了避免西方的上上落落的循環所付出的代價是產品低質、低效率、個人的不負責，以及最重要的，沒有彈性。

蘇俄的技術和工業是從好的，但這制度的崩潰的原因是，合併質與量以生產數以千計或百萬計的同一種東西。

房屋是一個實例。百分之十五的政府資本預算用於興建房屋，祇在莫斯科，每年興建十二萬個住宅單位，論人頭計算的百分率是高於美國、英國或法國的。

房屋的質是另一回事。建築物是不安全的，它們祇於落成後不久即呈現殘舊的模樣，住宅樓宇是外邊好看而裏邊很差的。門易破，牆灰裂壁，窗很少關得牢。天花板的高度，在十呎的標準中，可能相差六吋。但在一個有數以十萬計的家庭在等待着住宅的國家，質的方面是暫時談不到的。大多數的預先製造的三合土牆壁，於離開工廠時已有缺陷。但各工廠將永遠不能依額生產，如果他們製造完善的增壁板。各建築組織們也沒有足夠的材料以製造定額的產品，如果他拒收不完善的增壁板。房屋官員們也祇有接收次貨，才能夠適應他們的目標。

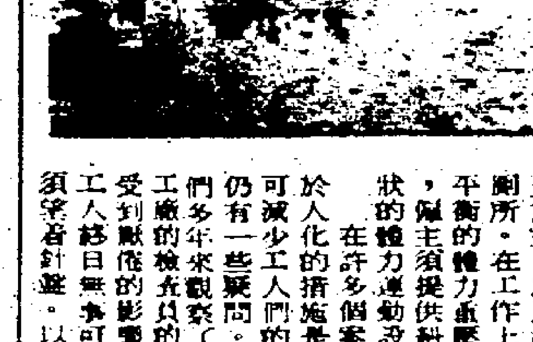
幾乎整個消費者貨品工業部受到低品質的影響。消費者們申訴，鞋子祇是縫了一半，鎖甚至用正確的匙也不能開。顧客們愈來愈表現出對劣貨的抗拒。許多俄人不買電氣用具如洗衣機等，因為它們工作欠妥或很快壞了。人們認為質劣或款式古老的衣物，減價也賣不去。青年人間，為甚麼織造工業那麼遲慢生產最受歡迎的貨品如藍色帆布褲等。

不過，生產洗衣機所用的易壞的電馬達的同一工廠，時常製造供蘇俄軍事配備用的高質的零件，差別是軍方嚴格的要求。多數製造軍械的工廠，有軍方特派駐廠的品質標準檢查官員。他們能夠而且實行拒絕劣質貨品的生產。

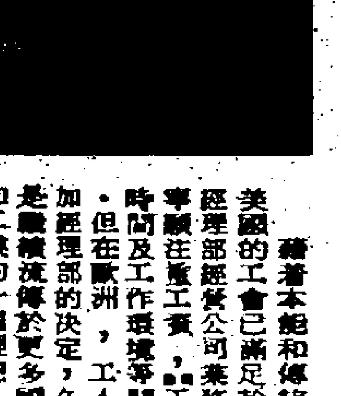
但是，那些大產品如火箭，或平民經濟所用的電動渦旋機，在品質上是很高的。不過，這些實際是手做的，不是大量生產的。觀察家們說，管制方法應用於某些大量生產的產品，例如陸軍的坦克。

美國的酒店公司計劃在蘇俄興建酒店，但被告訴他們必須輸入工人。蘇俄政府說，蘇俄沒有剩餘的工人。理由：自一九三零年以來，官方宣佈沒有失業。其後的政策是，為每一個人創立一個某種職位，雖然那時常是浪費的。實際上，時常都有一些人沒有工作。一些對蘇俄失業問題的外間調查員，估計一九七三年的失業率為百分之一點三，分析家們說，這水平現在或許仍是一樣的。（上）

國際剪影



西歐工運最新發展
工人參與公司的決策
美國目前尚未實行，而英國工人則置大局於不顧，竟然想完全控制公司。



藉着本能和傳統，美國的工會已滿足於讓經理部經營公司業務，專顧注重工資、工作時間及工作環境等問題。但在歐洲，工人參加經理部的決定，久已是繼續流傳於更多國家和工業的一個理想。這種行為，在德國被稱為「發言權」的，於二次世界大戰後不久在西德實行，那裏的煤礦工人和鋼鐵工人，開始與老闆們坐在一起，參加工業督導委員會。近年來，給予公司所僱的工人較大的發言權，已獲得龐大的新力量；在某一個或另一個形式中，它陸續出現於歐洲大陸。

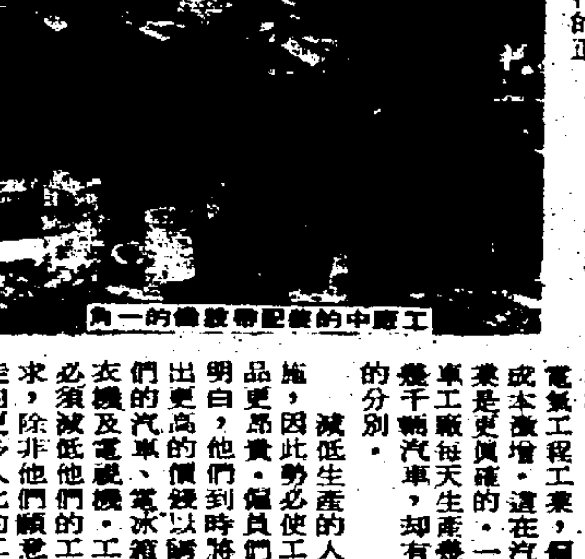
在布魯塞爾，共同市場委員會提議一項章程，俾這九國社會的許多公司，可由一個包括股東、工人及經理部代表的督導委員會監管。

在瑞典，工人團體已贏得審核公司帳簿的權力。在荷蘭，大僱主須根據法律徵詢工人委員會的意見，始能結束一間甚至無利可圖的工廠。在挪威，工人們可以自行決定派代表參加董事會與否，如果決定參加，選舉公司董事會的三分之一工人參加董事。

最近在法國獲得大力的推進，一個國家委員會提議七十項法律和商業行為的修正案，目標在於增加工人的「共同監察」，或者使工作條件更人道化。最重要的提案，是要求公司董事會有三分之一的工人代表。這法國人的報告也提出了許多政府為甚麼提倡工人參加決策的辯論。主要的是「新工人」的出現——他們較上一代曾受較佳教育的，對當局更不信任的，對工作環境更歧視的。「新工人」的興起產生缺席主義（法國祇在一九七二年損失了四億二千五百萬「工作日」），及青年人不願意在工廠工作。共同決策被認為使新工人與老闆妥協的一個方法。

有些跡象揭示，共同決策事實上是可行的。在一九五七至一九七三年間，西德煤工業的衰退使四十萬礦工失業，經理部與工人們密切的磋商煤礦的關閉以及再僱用，再訓練及僱員提早退休的計劃。結果，這避免了有引致重大的勞資糾紛。克虜伯鋼鐵廠董事會的勞工代表白思安說，共同決策「像不可能離婚的婚姻」。為了這個理由，法國和義大利的共產黨及社會黨佔大多數的工會，對共同決策採取敵視態度，他們不想工人與資本家結婚。義大利的工會是歐洲最激烈的，快意汽車製造公司試行工人參與生產計劃及人力組織，祇在六個月後，即發生麻煩。義大利最大的工會聯會的一位領袖、社會主義者波尼說：「今天，這不是可在義大利實行的正確方法。我們在這裏要罷工。」在英國，各工會對於各公司怎樣經營，所要求的不祇是發言權。他們想要控制權。英國工程工人工會的雜誌社論說：「在那些尋求最大利潤的與那些要保護工人利益的之間，有一個不可填塞的鴻溝。」

但以愈來愈多的工人和老闆來說，共同政策是較佳的方法。下列便是它的進步的一些實例：（上）



工廠中的裝配線設備的一角

流水作業式生產
裝勘線安排面臨革新

在上世紀末期及本世紀初期，對工作的需求是那麼大，以至工人們，祇為了維持生活，滿足於甚至曾受訓練的猿猴也會做的工作。今天的情形完全不同了。在西德，勞工特別稀少。現在應該是研究那些片面的、單調的工作對人類健康的損害時候了。去年，工人初次能工，要求較佳的工作條件。

波昂政府也注意這個問題。它最近向國會上議院提出工作地方法案，規定僱主須供應遊樂房間、淨婦休息室、更衣室，以及洗澡間和廁所。在工作上受到不平衡的體力重壓的僱員，僱主須提供糾正這現狀的體力運動設備。

在許多個案中，對於人化的措施是否真的可減少工人們的重荷，仍有一些疑問。科學家們多年來觀察了自動化工廠的檢查員的健康所受到厭倦的影響。這些工人終日無事可做，祇須望着針盤。以前擔任體力的、但單調的工作，這些人最初滿意他們的新工作。它是乾淨的和舒服的。負責管理複雜的機器，增加他們的自尊心。但是，這滿足不能持久。它很快的變成了不滿，有許多關於健康嚴重損害的申訴。加上單調及不活動，負責，使這些檢查員生病。他們的健康受到不同形式的重壓：健康不是受到噪音、塵埃、化學烟霧等的損害，而是受迫於一種新形式的厭倦。一旦他們被調返一個普通的職位，他們恢復了健康。

無疑的，高度專門化的工作並未充份利用一個人的經驗、能力及工作志向。但是，這不祇裝勘線如此，那檢查員也是如此——那檢查員將有一天代替裝勘線工人。想消除現代工業的這些後果的任何人，將須廢除那工業而恢復手工業時代。

由單調、噪音，神經緊張等所造成的不合理的職業性緊張的困難問題不應被看輕。祇動用某些肌肉而身體的其餘部分幾乎完全不動，在長期勢將造成身體的毛病，特別是如果那工作在許多噪音中而做的。

雖然，技術可把這些重壓減至最低限度。但那是必須付出代價的。裝勘線不特給我們單調的工作，且在生產上也是一個不可想像的進步程度。沒有單調的裝勘線工作，今日的繁榮是想像不到的。如果沒有裝勘線，各工會不能獲得高工資及短時間工作週。在企圖以個別工作地方以代替裝勘線的機構，例如，在德國的電氣工程工業，個體的成本激增。這在汽車工業是更真確的。一間汽車工廠每天生產幾百或幾千輛汽車，卻有很大的分別。

減低生產的人化措施，因此勢必使工業產品更昂貴。僱員們將須明白，他們到時將要付出更高的價錢以購買他們的汽車、電冰箱、洗衣機及電視機。工會們必須減低他們的工資要求，除非他們願意停止走向更多人化的工作條件的趨勢。

不過，各工會的計劃，包括「較長的每年假期，工作四天的一週，以及廢除工作上的「競爭」等。但是，一個「愈來愈少工作及愈來愈多金錢」的工會政策，勢必窒息所有社會進步，包括達致更多人化的工作條件的努力。（二．續昨完）

夫婦同床也有學問
睡前看書，是夫妻深夜吵架的主要原因之一

多年來，製造商所刊登的睡床廣告，是妻子睡在丈夫左手邊。後來的廣告把妻子的位置改在丈夫的右手邊。這個廣告卻因此而出了毛病，掀起了小小的風波。

一女子致函該公司說，她向親友調查後，發現妻子一向睡在丈夫左面，以前是如此，現在亦然。

她說，「閨中雖有些婦女喜歡睡在丈夫右邊，祇是一些例外。這些女子多是缺乏女性美，或有侵略性，致丈夫變成畏妻如虎。」

曾經寫過幾部有關性問題的書的查成博士，對這個說法亦表示同意。

他說：「一個人喜歡睡在左邊或右邊，往往有着性的動機。慣用右手的男人，通常喜歡妻子睡在左邊。」

「現在，婦女解放運動開始扭轉這種「非明文規定」習慣。婦女在性問題上變得越來越具主動，對應該睡左邊或右邊已有較大的發言權」。

有關床學問大得很，它能顯示人的個性，社會地位，及夫婦感情。

研究法國及美國人的睡眠習慣的心理學家發現，一個人的個性和他的睡眠方式有關。

一位心理學家解釋：「我們的睡眠姿態能顯示出我們對生活中所出現的問題的反應。面向天花板的睡姿，顯示這人有驕傲及堅強個性，對任何問題均有信心。」

摔枕而睡的人，比一般人更富要愛情的溫暖。曲膝而睡的人，情緒一向比較緊張，並傾向於憂慮。睡時把一隻手吊在床緣的人，顯然內心有着犯罪感覺。伏着睡的人個性樂觀，為人爽直。

睡前看書可能給你帶來許多麻煩，對一千一百五十名夫婦進行調查顯示，夫婦深夜吵架，最常見的原因便是睡前看書。三分之二夫婦說，睡前看書能令夫婦先而意見分歧，繼而發生齟齬。

其中一半夫婦說，他們爭吵的事，最少有一次與「應由誰負責關燈及何時關燈」有關。

一半以上的男人，無法亮着燈睡覺。三分之二女子沒有這種困難。這是哈菲爾德工藝學院的心理學家麥金尼斯在研究中發現的。

麥金尼斯說：「女人對光線沒有男人那麼敏感。我曾以強光直射她們的眼睛，但她們一眨也沒有眨。反觀男人，就算僅出現不大強烈的光，亦會立即眨眼睛。」

女人對黑暗比較敏感，對聲響更甚。這是鬧鐘會多放在靠近男人那身的原因。

麥金尼斯說，假使妻子突然主張把雙人床改為單人床，多是由於丈夫晚上鼾聲如雷。假使是丈夫提出這種建議，一定是他本身有問題。

「就算丈夫沒有甚麼問題，妻子亦會頓起疑心。」

另一些夫婦認為，分床睡不但不會引起齟齬，並且可以增加情趣。

一間床公司的董事長克拉克曾於一九六五年說，「男女結婚後一定是睡雙人床，但婚後十年至十五年，分床睡比較好。」

這種見解，現在已不合時宜。今天的老夫老妻，大多仍喜共睡一床。例如福特總統，他和第一夫人在白宮裡亦是睡雙人床。這是艾森豪總統夫婦以來第一對白宮主人共睡一床。

英國雅麗珊郡主喜歡睡水床。約但國王哈辛亦有同好，他一共有五張水床。

最先把水床介紹到英國的哈菲說，「購買水床的人，包括嬉皮士、政治家及富人，祇有中等階層人士對水床深惡痛絕。」（維）

如果閣下好運氣
狗兒也會為你年賺四萬英鎊

假使為了養狗的費用不斷增加而煩惱，一個消除煩惱的有效辦法是：幻想狗兒有一天能給你帶來大量財富。

躺在你腳下的狗兒，假使運氣好，有可能過着吃牛排、睡冷氣房、出入乘坐汽車代步的生活，並且每年給主人賺四萬鎊。

究竟狗兒有甚麼辦法可以賺到這麼多錢？做了狗明星便可以迅速達到目的。

精靈的狗兒目前在電影、電視界甚為吃香。好萊塢最新的狗明星名「班茲」，是一頭灰色的狗。

「班茲」的主人兼訓練員般斯驕傲地指出，牠雖然在新片中擔任主角，成為萬眾注目的演員，但仍需受管束。牠仍與主人所豢養的另外一千頭狗一同受訓，同住在價值十二萬鎊的農場裡，並且不介意豬明星「阿諾特」在電視上搶牠的鏡頭。

「班茲」的表演生涯前後已有十年歷史。最初是在美國電視片集中擔任小角色，後來在電視廣告片中演出。

目前，美國各地放映的一套極受好評的廣告片，是替一種辟除腳臭的商品宣傳，「班茲」在這個廣告裡的演出，令人佩服。例如，當一個雙腳奇臭的男人把鞋子脫下來時，「班茲」顯出無法忍受的樣子，並在地上打滾。

好萊塢影片公司，每隔一段時期便公開招聘狗明星，應徵者十分踴躍，起碼有三百頭，因此每次都能選出一些極有天份或技巧甚純熟的狗兒。

應徵做明星的狗兒必須懂得打呵欠、眨眼睛、拋媚眼、開門，甚至答覆電話。最近一次應徵，成績最好的一頭名「西圭斯」，做了狗明星後易名「巴立亞洛特」。

美國第一位狗明星是「亞斯達」，牠和鮑威爾及米達納於四十年前合演了「瘦人」片集，一舉成名。

當時，「亞斯達」每年可以賺一萬五千鎊，並且接到數千影迷來信，要求牠送給一些狗毛。

好萊塢最成功的狗明星要算英國犬「拉西」，牠於卅年前跟當時還是童星的伊利沙白泰萊合演了「拉西回家」一片，頓成舉世注目的狗國明星。有系統地訓練狗明星的計劃，係於「拉西」大受歡迎而展開。（維）

攻守均能演出水準
精工大勝流浪 獲足總盃冠軍
五比一過程緊張且精彩

【本報訊】一九七四至七五年度首屆足總盃錦標，由精工奪得，昨午他們在大球場與流浪展開第二回合對抗時，以五比一大勝，連同首回合戰果是五比二，流浪屈居亞軍。

精工奪標，是合理戰果，畢竟他們悉技術壓倒流浪，且戰略上運用成功，上半場全面搶攻收效，下半場雖居於下風，但有了幾球領先本錢，已穩定軍心許多，同時防守亦得宜，使流浪不易偷襲。

上半場精工用壓迫性攻勢滲入，務使流浪沒有喘息機會，且有機會在最快時間連入三球，更是精工取勝一因素。能夠從容滲入，亦見精工能打亂流浪「人盯人」防守踢法。

戴歷經常走入中路，有意使麥哥利亦走入中路，然後漏出左邊空檔，使陳鴻平、區永雄亦有機會沿左邊切入，且曼紐亦有機會走向左邊活動，流浪因漏空了一邊防綫，造成一個缺陷，陣脚急亂，精工便有機可乘。

曼紐、胡國雄昨役演出，亦見水準，因此加強攻力不少，防守上先用黎寶忠任中堅，李桂雄為右後衛，把黃比退出任後備，這調動頗見收效，因中路不似首回合那樣空虛。

流浪之敗，是上半場初期退守得太後，他們留前門後戰客，先被精工盡佔便宜，加上後防的史丹頓失準，第一球之失，因他漏踢所致，對士氣打擊不小。

上半場攻得不够力，且有韓德遜被黎寶忠在七分鐘「殺傷」，要在上半場卅一分鐘退出，顯然使攻力減弱不少。

下半場流浪爭回較多攻勢，但除了森寶用頭槌追回一球外，再沒有把握多入一球，同時宗啓明在精工禁區內曾被黃比撞跌，本應罰十二碼，但球証沒有吹罰，此對流浪十分不利。

精工開賽後即搶攻 十分鐘內連入三球
胡國雄主踢十二碼球竟宴客 韓德遜傷鼻上半場退出比賽

開賽後，已見精工拚命搶攻，使流浪要退縮在後半場作戰，備受捱打，七分鐘時候，韓德遜被黎寶忠控制而傷及鼻樑，離場醫治三分鐘後入，但已失作用性。九分鐘，戴歷傳交曼紐切入射門但被李度擋出底綫，十八分鐘，戴歷滲入，麥哥利用手拉倒戴歷被罰，胡國雄射截到推前射入。前，但中心牆彈出。戰至廿一分鐘，精工便打開紀錄，張子慧在中場一記長傳交過左邊，史丹頓漏踢，被伊地

精工打開紀錄後，氣勢更盛，二十三分鐘，張子慧近門十碼截到戴歷斬中波，料一射出界。

廿五分鐘，曼紐滲入，近門廿碼抽射，李度撲出不遠，胡國雄衝至一射入網，二比零，精工遙遙佔先。

流浪連喘息機會都沒有，又在卅一分鐘再多失一球，因王展健犯規，張子慧擲交陳鴻平，陳鴻平怒射距門廿碼，三比零，精工在入網十分鐘內連入三球，流浪顯然大受打擊。

輸掉三球後，韓德遜亦退出，因已支持不來，由科利士入替。到卅四分鐘，再由黎耀林入替史丹頓。

完上半場兩分鐘，精工本可多贏一球，但他們「宴客」因黎榮富在自己禁區內勾跌伊地，被判十二碼「極刑」，胡國雄主射，但太正及乏力，被李度從容接出。易陣後戰局，有點改變，流浪採取主動進攻，精工則以守為攻，但在初期時，精工仍有再入球機會。

先在五分鐘，胡國雄滲入射門，李度及時拍出角球，八分鐘，伊地滲入，在空檔下，伊地起脚慢而失機。

戴歷亦在十二分鐘失去單刀機會，他已越過李國華，正當起脚射門，被黎榮富解圍。

十七分鐘，精工區永雄踢向羅比被「黃牌」警告，那時精工後防是有些急亂，因流浪正全力反攻。

就在廿七分鐘，陳鴻平犯規，拿羅比斬罰球入精工門前，森寶近門十碼用頭槌頂入，追至一比三紀錄。

流浪追回一球時，有點起色，精工則呈焦急，但防守仍緊密。卅七分鐘，曼紐被宗啓明撞傷出場，由於流浪全軍出擊，精工得這一罰球，即見黎寶忠順勢推進，在流浪中場傳交伊地，再撥交戴歷，李度擬走出，即被戴歷射入，四比一，精工鎖定勝局。

由於戴歷受傷，在四十分鐘退出，由華德入替，完場前半分鐘，伊地單騎滲入又建一功，湊成五比一紀錄，精工奪得冠軍，賽後由足總會長霍英東主持頒獎。

昨午大球場有二萬七千三百八十三名觀衆入座，收入十四萬三千九百六十六元，開賽時兩陣如下：

（精工）林芳基；區永雄、賴奇、黎寶忠、李桂雄；陳鴻平、張子慧；戴歷、胡國雄、伊地、曼紐。

（流浪）李度；麥哥利、宗啓明、史丹頓、黎榮富；李國華、王展健、拿羅比；森寶、郭家明、韓德遜。

賽後評論

精工演出佳本屆代表作
流浪處於劣勢僅能破蛋

體力充沛、戰術成功與及調動得宜，便是昨日精工能夠以五比一大勝流浪的關鍵。連同第一回合的紀錄合計，精工便以五比二壓倒流浪奪得本屆足總盃冠軍。

精工這支隊伍原是本港配搭最理想的一隊，但由於體力經常不够去支持九十分鐘的比賽，所以才使到他們有很多場比賽均告敗陣。而昨日精工能勝的表現可說是本屆的「代表作」，全部球員均有充沛的體力，而且推進有默契爽朗，為此他們的潛力便發揮得淋漓盡致，使到流浪宅無招架之力。不過，在昨仗開賽後的二十分鐘內，兩個不尋常的際遇是導致精工能夠大勝的一個因素，首先是在六分鐘許，黎寶忠與韓德遜在中場附近爭球時，黎寶忠撞倒韓德遜，因而使到韓德遜陷於半昏迷狀態，雖然「老元戎」韓德遜於十三分鐘復入，但他已不能全力作戰，終於在卅分鐘由科利士入替其缺。流浪前鋒線實力削弱，間接上使到區永雄所受到的壓力不大，所以使有更多的機會上前助攻，在此消彼長的情況下，流浪就處於不利的形勢下作戰。

其次，於二十分鐘，史丹頓在禁區內迎着皮球而漏踢，使到李桂雄的傳球很順利落在伊地脚下，伊地亦不負所託，乘李度出迎之際把球送進網內，這一球的得失對於整個戰局有很大的影響，因為當時精工的攻勢雖然像排山倒海似的連綿不絕，但要撕破流浪的最後一度防綫卻不容易，由於史丹頓的一次錯失，給精工射入一球，亦即是兩仗的紀錄合計打成平手，對於精工的士氣大為振奮。相反地，流浪受到兩個意外的際遇，他們的作戰信心亦告動搖，於是乎在跟着的十分鐘再多失兩球，這時精工已可說是穩操勝券。若然在完上半場前兩分鐘的一隻十二碼罰球，不是胡國雄太過大意而被李度接去，相信精工贏來會更為輕鬆。

筆者昨日在賽前論戰中指出精工在淘汰賽過去三仗中（足總盃決賽首回合，總督盃準決賽及銀牌準決賽）均受挫於流浪，主因是他們太過注重中鋒進攻，而昨仗他們已把此弱點改善，盡量利用雙翼去擾亂流浪守衛的視綫，踢右翼的曼紐經常走到左翼位去，而戴歷卻不時走入中路去援亂流浪後防的陣脚，間接上使到出擊的區永雄與李桂雄有較多的空檔去滲入，無形中精工在進攻時是有八位球員去向流浪施壓力，採取人盯人戰術的流浪守衛便是紛亂，身手非凡的門將李度，也無法力挽狂瀾了。

流浪的戰術是在上半場不與精工搶攻的下半場當精工球員的氣力未能及時恢復過來之際，希望大舉反撲而收到預期的效果。可惜流浪在上半場失球太多，而且個別戰將已告受傷，入替韓德遜及史丹頓的科利士與黎耀林均沒有理想的表現。雖然在下半場開賽後卅餘分鐘內，流浪是居於極有利的形勢下作賽，但是僅得森寶於廿四分鐘近門用頭頂攻門扳回一球外，其餘便一無所獲。不過，流浪在這段時間內原可以有兩隻十二碼罰球，一隻是在下半場九分鐘，森寶把球傳給離門咫尺的郭家明，而門將林芳基見勢危便棄關出救，迎人帶波的把郭家明撞倒，這一球雖然可以不罰，因為郭家明已不能把球控在脚下。但在卅分鐘的一次流浪攻門，宗啓明接應拿羅比開出的角球時，入替李桂雄的黃比，用雙手擦住宗啓明來頂頭槌。跟着把宗啓明推倒。球証竟然祇判流浪得角球。若流浪得到這隻十二碼罰球而射入追成二比三之接近局面，相信精工要捧盃也要付出相當的代價。

流浪在久攻不逞的時候，曾以李國華担任清道伕，宗啓明上前助攻，不過這個變動祇有帶來更壞的結果，因為精工再度發動攻勢，流浪的後防更形空虛，以後精工所入兩球，已算是錦上添花而已，因為流浪已成強弩之末，無法再向精工還擊。

昨仗由於雙方求勝心切，礙眼的動作層出不窮，而雙方共有五名球員被警告，其中三人是精工球員，幸而兩隊都能够以體育精神為重，沒有不愉快的事件發生。（本報記者王文錦）

李度撲去伊地脚下球。精工昨以五比一大勝流浪，奪得足總盃錦標。圖為精工伊地（右）衝門，但被流浪門將李度（左）及時棄關而出，撲去其脚下球。（李就攝）

精工奪得足總盃。精工昨以五比一大勝流浪奪得足總盃錦標。賽後球員捧盃繞場一週，向球迷致意。（李就攝）

足總盃決賽第二仗 精流射門角球紀錄

隊名	射門次數	射中球門次數	角球紀錄
流浪	十四	八	九
精工	十八	十四	五

足總盃賽成績

第一圈：東昇 1—0 電話；流浪 1—0 九巴；元朗 5—1 怡和；鐵行 0—3 駒騰（鐵行勝）；精工 0—1 光華（精工勝）；愉園 3—1 東方；加山 2—0 市政；南華 0—2 荃灣（南華勝）

第二圈：流浪 4—1 東昇；鐵行 1—1 元朗，重賽 1—2（元朗勝）；精工 1—0 愉園；加山 2—2 南華，重賽 4—1（南華勝）

準決賽：流浪對元朗，首仗 0—1，次仗 0—3（流浪勝）；精工對南華，首仗 3—3，次仗 1—2（精工勝）

決賽：精工對流浪，首仗 0—1，次仗 5—1（精工）

橫濱高爾夫球大賽 我國謝永郁獲冠軍

【橫濱廿五日合衆國際社電】曾獲得四次亞洲高爾夫球巡迴賽冠軍的中華民國選手謝永郁，今日後來居上，以一棒之微奪得橫濱的百事威爾遜高爾夫球大賽冠軍，並得到獎金一萬六千六百六十六美元。他四日的總成績為二百八十三棒，居於亞軍的為澳洲的馬殊及日本的關水，兩人同為二百八十四棒，各獲獎金六千六百六十六美元。

籃訓班昨行結業禮 分區籃球淘汰賽 荃灣實力強奪標

【本報訊】籃球聯會與教育司署康樂體育事務組合辦的青少年籃球訓練班，昨日在九龍東啓德室內場舉行結業禮，由籃聯會長洪兆霖及教育司署首席教育官郝示範頒發結業証書給與四百八十名畢業的男青少年隊員，並舉行分區淘汰賽，結果由荃灣與深水埗兩隊爭霸，荃灣以廿八比廿五勝深水埗而得冠軍，深水埗則屈居亞軍。

英格蘭大勝蘇格蘭 獲英本土足球冠軍

【倫敦廿四日路透社電】英格蘭今日在此間溫布萊球場，以五比一擊敗蘇格蘭，贏得英國本土足球賽錦標。半場紀錄是三比一。觀衆有十萬人。

蘇格蘭醉酒球迷在球場搗亂

【倫敦廿四日路透社電】數以千計的蘇格蘭球迷，不滿他們的球隊給英格蘭以五比一擊敗，而於今日晚上返回倫敦市區，意圖有所洩憤。

那些以酗酒和具有足球界無賴作風聞名的蘇格蘭球迷，被迫從溫布萊徒步八哩到市中心區，因為鐵路工人正舉行罷工。

警方說：迄至比賽結束後三小時，經已有卅四人在球賽進行前和進行時所發生的事件中被捕。

但他們恐怕有些蘇格蘭球迷會徒步沿路騷亂，幸好尚未見發生。

約四萬名蘇格蘭球迷，部份在球賽結束時，經已喝醉酒。在英格蘭隊獲勝的一刻，小撮蘇格蘭青年紛紛向那些球員投擲啤酒罐和啤酒樽。另有數百人走落草地，與驅逐他們的警察發生打鬥，警察後來離場，跟着離開的球迷，在看台上，見到玻璃樽，就將之擊碎。

乙組聯賽重頭戲 港會昨挫九巴 來屆升上甲組

【本報訊】乙組足球聯賽，昨日港會以四比一壓倒九巴，來屆將與警察同升上甲組。本來這一仗九巴獲勝即可升班，無奈敵不過港會，升上甲組之願，遂告落空。

亞洲青年拳擊賽 今在馬尼刺揭幕

【馬尼剌廿五日法新社電】第三屆菲律賓亞洲青年拳擊錦標賽，將於明日在此間揭幕，由馬可斯總統主持揭幕典禮。參加的國家為日本、南韓、印尼、中華民國、星加坡、汶萊及菲律賓。

奧運撥出部分電視費推動世界體育

【洛桑廿五日美聯社電】由奧運會電視轉播所得的經費，將會撥出一部份作為有利世界體育運動的工作。國際奧委會今年撥出八十萬，用以協助一些體育運動落後的國家。上述計劃需要時間來實行，不是一蹴而成的。國際奧委會一職員稱：他們將在索馬利蘭訓練多一些推鉛球人材及在尼加拉瓜訓練一些跳高選手。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	廿四	十五	五	四	五一	卅一	卅五
精工	廿三	十四	五	四	四八	二十	卅三
流浪	廿四	十四	五	五	四三	廿八	卅三
南華	廿四	十一	十	三	四四	十九	卅二
光華	廿四	十二	七	五	四一	廿五	卅一
東昇	廿四	十三	四	七	四二	卅二	三十
加山	廿四	十一	四	九	卅七	卅四	廿六
東方	廿四	五	九	十	十九	廿三	十九
元朗	廿三	七	五	十一	廿八	卅七	十九
市政	廿四	五	六	十三	二十	四三	十六
鐵行	廿四	三	九	十二	廿二	四十	十五
怡和	廿四	四	六	十四	二十	四十	十四
電話	廿四	一	五	十八	十六	五九	七

參加冬季奧運健兒 奧委會定年底審查業餘資格

【洛桑廿五日美聯社電】奧委會現在對有七個月的時間以決定是否某些選手，可以參加冬季奧運會的比賽。在今年年尾，報名表格將寄送奧運會，以確定再沒有史干蘭斯事件發生。

史干蘭斯是奧國滑雪選手，於一九七二年冬運會被取消資格，他被指以滑雪賺取金錢。

香港公益金通告

香港公益金謹訂於一九七五年六月十一日下午五時半假座香港文華酒店二樓舉行週年大會，屆時將續委或選委董事，以補充部份任期屆滿之董事空缺。茲將提名委員會建議，經公益金董事會接受，擬提交週年大會通過之候選人名單公告週知。

鍾士元議員　霍沛德先生　法理德先生
何鴻毅先生　李福兆先生　李嘉誠先生
岑才生先生　蕭漢森夫人　施玉瑩先生

一九七五年五月廿六日

香港公益金執行董事兼董事會秘書 黃廣惠

佛教嘉寧英文書院 擴校招生

（一）校址：葵涌石蔭大閘街35號銀行大廈二、三樓全座（電話：12—256677）
（二）班級：中一至中三（FORM1—FORM4）
（三）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期日及公共假期休息）
（四）考試日期：六月廿二日（星期日）上午九時。

附註：（一）本校設獎學金一百名，取錄新生均可申請
（二）本校校舍實敞交通便利九巴 31、31A、31B、36B及石籬石蔭小巴均可直達

監督兼校長 錢世年

香港教育司署註冊 調景嶺中學招生

一、班　級：中小學各班及中三商職班
二、報名日期：即日開始
三、考試日期：六月二十二日上午九時，地址本校
四、校　址：九龍調景嶺大坪（由彩虹邨乘90號巴士或由香港筲箕灣乘利安小輪直達）
五、附註：不收學宿費，原建宿舍加建四樓，擴充寄宿生名額，家住遠道可申請寄宿，本校電話K四八〇六三八·K四八〇九三八

啟德遊樂場

香港遊客可乘111隧道巴士直達本場。經本場各路巴士如下：3號、3號B、3號A、2號F、5號B、5號B、6號D、6號、11號C、11號B、11號、13號A、15號、9號、10號、13號A

市內唯一最完備的遊樂場

遠東唯一最新電子控制機動遊戲　太空飛碟　刺激舒服步步高陞

鑽石戲院　每晚場　星期日加開日場　華美歌藝團

國語粵劇　團夜演　烽火戲諸侯　陳劍鋒　岑翠紅　新金山貞　李若呆　賀千貞　潘家輝　凌忠敏　葉旺英　羅偉榮

免費冷氣片場　西西荷火戰役　芬主免冷中四鬼帝　汪主演　得獻獻映　攻場片氣質演

新槍射擊　神秘寶城　快樂話劇　兒童戲舞
粵曲晚唱　時代新曲　象棋比賽　梁氏魔術
兒童樂園　翠小湖　智力難位　摩天巨輪

國貨　台灣物產　價廉物美

英皇御准香港賽馬會 四重彩啟事

英皇御准香港賽馬會宣佈一九七五年五月廿四日星期六舉行之四重彩賽事勝出馬匹依次為四號金伯爵、七號好愉快、六號獲多寶及一號紅寶江。

總投注額達港幣一千五百十二萬六千三百二十八元

派彩彩金如下：

二元一注為八百四十四元
十元（一萬二千零四十九票中彩）一注為四千二百二十元
五十元（二百五十票中彩）一注為二萬一千一百元
（十五票中彩）

又鑒於該場賽馬之二號馬新旺退出比賽關係，投注二號馬新旺而又依次投注於四號金伯爵、七號好愉快及六號獲多寶者，現根據四重彩規例第六條第八項，將可獲得特別三匹勝出之彩金。

該等派彩彩金如下：

二元一注為二百一十三元
十元（四千五百一十八票中彩）一注為一千零六十五元
五十元（二百九十二票中彩）一注為五千三百二十五元
（兩票中彩）

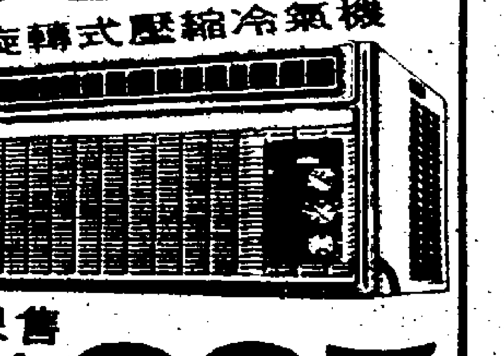
中彩人可於五月廿六日星期一上午十一時卅分至下午六時卅分前往各投注站領取彩金。

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機割價廉讓電話五—二七九三〇七歐先生接洽。

三洋 旋轉式壓縮冷氣機

SA 85B型



● 冷度特強
● 寧靜無聲 適合睡房

特價連安裝只售 HK$995

SANYO

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

各地訂單逐漸增加 本港工業已見好轉

【一週經濟綜述】本港工業逐漸復甦，各地客商來港訂購貨品增加，顯示對下半年經濟好轉已有信心。

據巴黎電訊報告，世界上最富裕的自由國家，正遇上卅年來它們最惡劣的經濟衰退，不過，已有即將復元的預兆，這是廿四國組成的經濟合作和發展組織的一名高級官員的看法。儘管在過去一年半，該組織的失業人數實際上倍增，而總產量的銳降，破空前的紀錄。

下星期三和星期四，該組織將在此間舉行週年部長級會議，一般預料今年下半年經濟將會擴展和復元，將是這次會議討論的中心事項。美國國務卿基辛格和該組織成員國的外交部長，將於星期三展開會談。

從樂觀的角度看，該組織的專家說，最近的各種指標，暗示經濟衰退現已到底，快要復升，有跡象表示一九七五年下半年，經濟又見復元，上升的趨勢可繼續至一九七六年下半年。

不過，他們承認，今年上半年該組織廿四國的商品和服務的總產量，比較一九七三年下半年減少了百分之三，一九七三年下半年，是油價冒升，開始對西方經濟造成破壞之前的最後一段時期。該組織的失業總數約爲一千四百萬人。

國民總產量的銳跌，表示美國、日本、西德、法國和意大利等該組織五大成員國的工業產量暴跌。經濟合作和發展組織預料，就一九七五年全年來說，該組織全體的國民總產量將下降百分之一到二之間。該組織的外交部與財政部部長們，將討論美國和西德採取重大的措施以刺激夥伴國的經濟，得要多長時間，但此間一般感覺，這些措施已頗足夠，情況現已受到控制。

又據紐約電訊報告：跡象顯已好轉，生意下瀉已告停止，美國經濟衰退結束的機會良多。

美國商業週刊星期四作出上述評論，該刊指出，工業生產的銳減——經濟疲弱最顯著的表現，在三月及四月間已逐漸轉緩，並且將會在五月及六月中回升，週刊又說：「通貨膨脹已受到一定程度的壓止，存倉貨物經濟現後已回復至正常水平。通貨膨脹過急及存倉物過多一向是經濟衰退的兩大主因。此外全國性的削減入息稅，還未有充份時間表現出成效，但將來是一定會顯現出來的。」

值得注視的，財政司夏鼎基在立法局會議上提出動議案，建議立法局在原則上批准期貨交易所的設立。由此看來，醞釀已久的此一事情總算已現端倪。一俟立法局正式批准，已被委託組織期貨交易所的有關財團便可在今年內將此事付諸實現。

對於期貨交易所，本港許多人士都缺乏足夠的認識，以往本港開設的期貨公司雖不在少數，但多爲歐美及日本商人經營。由於管理不善和法例的疏忽，有不少騙子乘機藉此行騙，使許多不明就裡的人蒙受嚴重的損失，這種事情已有發生，至今仍令許多人心有餘悸。因此對於期貨交易所許多人便會產生「有牌賭館」的誤會。

查期貨交易所的設立，在歐美和日本等先進國家中已有相當歷史，雖然當其設立後，有人利用來進行投機活動是在所難免，但期貨交易所的設立旨不在此，它原是爲促進貨物的交流而設立的，對於保證原料供應市場的平衡和穩定亦有裨益，由於原料市場的急劇動盪，加上若干入口商的囤積居奇，操縱原料供應，使工商業的正常活動大受制肘，此點工商界人士都不乏切身體會，期貨交易所的建立將會在一定程度上穩定原料市場。比如以塑膠原料來說，到去年上半年爲止，在過去一年來，價格飛漲逾百分之三百，使許多廠商生產成本大爲加重，利潤大打折扣，不少且要虧蝕，原料的供應直接成爲產銷的重大障礙。又如去年的月餅會，由於一年來糖、油和麵粉價格的飛漲，使餅家方面大失預算，祇好將貨就價，保持利潤，結果做會者常因貨不對辦而怨聲四起，總之「設立交易所後，本港工商業所需之各類原料，如：糧食、糖、油、棉紗、膠料等等的供應，將會較爲穩定，對工商業的正常活動是有利的。財政司對期貨交易所設立的好處也說得很清楚：增加無形收入；提高本港作爲國際金融中心的地位；加強對東南亞商品買賣服務；提供就業機會。

不過，許多工商界人士都指出，當局在設立交易所時，務必先要有完善的制度的和法例，時時嚴加監督管理，將其導入正途，是對本港市場有利的。

近來本港銀行出口押滙業務繼續轉旺，入口押滙業務亦有起色，預料六月份有更佳表現。

據銀行界人士指稱：一般對下半年出入口押滙業務看好，這是本港經濟好轉的反映。港貨品出口繼續增加，大部分係運往歐美各地，現在銀行出口押滙業務更呈暢旺，預料六月份業佳。至於入口押滙業務，亦開始有起色，很多入口商向外訂購原料，陸續向銀行開出信用證，近期內運到贖單亦將漸多，到了六月份，入口押滙將更旺。

糖市疲態難消 幼砂期貨續低

國際糖價經過調整下降後，上週倫敦、紐約價多反覆上揚，雖然回升之勢尚非很明顯，但卻顯示國際糖價跌至此水平後，卻須稍爲回定，不過，國際行情這種表現，將本港糖市來看，不但無甚支持，反而使港市糖價調整低降，於上週均創出自糖價回跌後之新低價位。

資深的糖商表示：本港糖市走勢不受國際行情回堅的支持，主要是國際行情回升之勢軟弱無力，實際上世界糖市情況依然與淡風籠罩，故輕微的回升無足重視，在另一方面，本港糖價近來仍比國際行情爲高，在糖市易淡難升之下，於此時將價調整至合理水平，係相當自然的發展，事實上，本港糖市走勢欠正常後，已使買家有着很大戒心，現在將糖價調低，亦是企圖將買家穩住活動提高，而上週若干幼砂期貨成價明顯下降，已引起買家購貨興趣，不過，自前糖價仍未跌定，一般補貨者看來未敢過多訂銷，故本港糖市交投恢復正常活動，短期未到時機。

上週，台灣幼砂曾向港報盆，每噸三千三百五十五元船邊交收，台灣糖每担到港成本約爲二百〇六元，在當前糖市來看，糖商對台灣成訂表示觀望。日本幼砂銷港訂價據說已跌至每噸五百九十美元C．I．F．香港，日本幼砂由糖行放沽期貨，先成每担二百〇二元，二百元之後，於上週最低以一百九十二元成盤，故在六月份付船，由於日本幼砂期貨出現新低價，其他幼砂都處於統銷不利的地位，例如，南韓五十公斤幼砂，每担擬以二百元沽放六月份期貨，無實際成盤。大陸五十公斤幼砂，每噸由三千四百廿元跌至三千三百元，再跌爲三千二百七十元，一百八斤庄幼砂，每噸跌至三千一百五十元後，再跌爲三千一百廿元，大陸中粗，每噸三千三百五十元。泰國中粗，每噸三千〇四十元，本月下旬到貨。

至於國際糖價走勢：倫敦原糖現貨每噸由週初一百七十四鎊回升至一百七十七鎊，八月份期貨，則由一百七十六鎊升回一百七十八鎊，紐約現貨每磅由週初一六點七五美仙升至一七點五〇美仙，七月份期貨，則由每磅一六點九〇美仙升至一七點五〇美仙。

紡織製衣業產銷 週來更顯著好轉

紡織製衣業產銷已有明顯好轉，雖然一般廠家尚未能恢復正常生產，但接入新訂單漸多，廠家心理對下半年業務多表示樂觀。

先就出口貨值最大的製衣業而言，目前本港製衣業，業內廠家一部分恢復正常開工，但另一部分開工率祇得七成左右，足見本港製衣業產銷好轉祇是局部性而非一般性。

目前開工生產率恢復正常的製衣廠，係製造牛仔褲、牛仔布時裝、燈芯絨外套的製衣廠，因爲牛仔褲接入訂單量比去年同期增加百分之百，牛仔布時裝接入訂單量比去年同期增加百分之一百五十，燈芯絨外套接入訂單量比去年同期增加百分之二十，但其他成衣接入訂單量則是比去年同期減少，重磅斜紋布褲接入訂單比去年同期減少百分之二十，雨衣接入訂單量比去年同期減少百分之三十，混紡恤衫接入訂單量比去年同期減少百分之四十，羊毛西裝接入訂單量比去年同期減少百分之卅五，睡衣接入訂單量比去年同期減少百分之廿五。故此，製造恤衫、雨衣、睡衣的製衣廠，開工率祇得七成左右。

本港製衣業，現在未受到台灣及南韓競爭的，祇是牛仔布加工的褲類及時裝，但其他成衣則受到他們同類產品低價在海外市場競爭，因此本港製衣業好轉祇是局部性。

本港織布業生產亦告好轉，很多布廠開工率提高至八成，較諸二月份開工率六成；三月份開工率七成已經有進步了。

現在本港織布業開工率已提高至八成，銷路較暢的計有牛仔布、高級斜紋布、燈芯絨布等，但扣布、低級斜紋布、毛布胚、T．C．布、色格布仍然滯銷。估計全港開動的織布機共二萬一千台，比較一年前的二萬三千八百多台減少二千多台。

根據港府統計報告，今年一至二月布匹出口貨值比去年同期減少，貨值共一億九千九百萬元，比去年同期減少一億四千九百四十萬元，即減少百分之四十三。主要原因是布匹出口價降低，輸出量亦減少，其中輸往美國減少六千萬元，輸往英國減少一千七百五十萬元。

最近織布業生產雖然好轉，但業內人士並未表示前景樂觀，因爲接入訂單交貨期間只排至七月，尤其是T．C．布已難與台灣及南韓競爭，無論品質及價格，本港T．C．布均失去競爭優勢，再過一個短時期，台灣及南韓的空氣紡棉紗增產，高級牛仔布亦逐漸對本港同類產品競爭。

本港毛巾廠接入海外訂單急速增加，尤其是接入歐美訂單排至九月交貨成爲最佳的發展，現在大規模毛巾廠已經全力開工生產，中小型毛巾廠開工率亦達八成多，顯示現在毛巾業生產情況比較織布業更好。

本港毛巾業產銷形勢大爲好轉，美國、紐西蘭，加拿大訂單均有大量到港，一般毛巾廠接入訂單排至九月交貨預料很快就接滿今年底前的生產計劃，造成新訂單大量湧到的原因，係葡萄牙政局動盪，影響毛巾出口停頓，過去幾年葡萄牙毛巾在歐洲市場競爭很劇烈，本港毛巾受到很大影響，現在英國商人轉向本港訂購大量毛巾，美國、加拿大、紐西蘭亦因存貨很少，紛紛來港大量訂購。

至於棉紗價格上升，表面來看，似乎對毛巾廠有不良影響，但事實發展適得其反，因爲棉紗起價，本港毛巾廠報出的單價提高，海外客商反爲爭相訂購，於是本港毛巾廠在最近十天內，訂單接入大增，成爲特殊發展。

但不容忽視的，則是國際市場紡織原料價格繼續上漲，原因是棉花及羊毛產量減少的影響，人造纖維紡織原料繼棉花與羊毛之後又告提高，本港紡織品生產成本增加，出口價格將告調整。

近來紡織原料國際價格全面上漲，東非洲長纖維棉花C．&．F．每磅升至六毫二仙半美金，巴西中長纖維棉花C．&．F．每磅升至五毫〇五美金，美國一吋纖維棉花C．&．F．每磅升至五毫美金，巴基斯坦NT棉花C．&．F．每磅升至四毫七仙半美金，澳洲羊毛C．&．F．每磅升至一元八毫美金，日本聚酯纖維C．&．F．每磅升至八毫美金，現在紡織原料價格普遍提高，紡織品生產成本比較今年初大約增加百分之三十，下半年價格仍有再升之勢，本港紗布及成衣出口價亦將再度調整。

本港紡織品現在接入出口訂單多數排至九月交貨，廠家最近開出的新單價，比較一個月前調升百分之十五，但由於紡織原料及製成品價格上升是世界性，無碍於出口接單。

貨幣不穩定金價昇 港市活躍過千元關

駱銘生

一週金融述評

【本報特稿】由於西歐幣制之風雨飄搖，上週國際金價見蠢蠢欲動，而漲勢見相當穩，買家對後市復具信心，雖然有獲利回吐之現象出現，但走勢仍覺硬，尤其是加拿大及美國市場，遠期之黃金期貨漲勢更見急。

週前石油有消息將再大幅度加價，但對金市影響不大，在靜極思動之黃金市場，復現一片活躍氣紛，使倫敦金價在跌至接近每安士一百六十美元左右又見彈上超過每安士一百七十美元。

美元及英鎊在歐洲外滙市場顯得相當不穩定，尤其是英鎊在連續多週來之疲弱後，並無復甦之跡象，美元相對之下，並未見反昇，所以在牛皮僵局之金市又復生氣。展望近期市軌仍向好，即使有回吐現象，但大市趨易好難淡。

本港金市，上週亦跟外圍行情走，作大幅度之上揚，自從前週創過本年度之低價後，上週又見衝過每両千元關，走勢見硬：最高價爲週六市報一〇〇四．五，最低爲週四市報九六八．二，一週間之差幅爲三六．三元。

國際金價方面：倫敦週一報一六七．七五美元，週二報一六六．九〇美元，週三報一六八．五〇美元，週四報一七四．七五美元，週五報一七三．四〇美元，一週間之差幅爲七．八五美元。瑞士出價週一休息無報，週二報一六七．七五美元，週三報一六九．五〇美元，週四報一七六．〇美元，週五報一七二．七五美元，一週間之差幅爲八．二五美元。巴黎金價週一休息無市，週二報一七〇．八七美元，週三報一七〇．八一美元，週四報一七八．八八美元，週五報一七八．七六美元，一週間之差幅爲八．〇一美元。加拿大期貨週一休息無報，週二報一六九．四〇美元，週三報一七三．四〇美元，週四報一七四．四美元，週五報一七五．九〇美元，一週間之差幅爲六．五美元，美國紐約週一報一六八．二〇美元，週二報一六七．六〇美元，週三報一七一．六〇美元，週四報一七三．〇美元，週五報一七四．四〇美元，一週間之差幅爲六．八美元。

美鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二．三〇三〇美元，週二報二．三〇三五美元，週三報二．三一五〇美元，週四報二．三二七〇美元，週五報二．三二五〇美元，一週間之差幅爲〇．〇二四〇美元。美國法老士週一報二．三〇三五美元，週二報二．三〇五七美元，週三報二．三二一〇美元，週四報二．三二七〇美元，週五報二．三〇五五美元，一週間之差幅爲〇．〇二三五美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在四．八九〇——四．八九五之間上落，一週間之差幅爲〇．〇〇五，會鈔上週在四．八八〇——四．八八五之間上落，一週間之差幅爲〇．〇〇五．美電上週四．八九〇——四．九〇五之間上落，一週間之差幅爲〇．〇一五．通天單上週在四．八九〇——四．八九五之間上落，一週間之差幅爲〇．〇〇五。

日元企穩，大紙上週在一六七．二——一六八．〇之間上落，細紙則在一六六．二——一六七．〇之間上落，一週間之差幅爲〇．八元。台幣上週在二二五．〇——二二六．〇之間上落，一週間之差幅爲一．〇元。西德馬克上週由二〇六．五升至二〇八．五，一週間之差幅爲二．〇元。法國法郎上週在一一八．〇——一二〇．五之間上落，一週間之差幅爲二元。瑞士法郎上週在一九三．〇——一九六．〇之間上落，一週間之差幅爲三元。

（一週間本港金市走勢）（五月十九日至廿四日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	九七三．〇	九七二．七	九七三．〇	九七一．一	一．九	去息一元二角	一千三百両
週二	九八〇．〇	九七七．九	九八〇．〇	九七七．八	二．二	去息一元二角	一百両
週三	九七四．五	九七六．一	九七六．五	九七四．五	二．〇	去息一元二角	五百両
週四	九九〇．〇	九八八．八	九九三．五	九六八．二	五．三	去息一元三角	三千一百両
週五	九九八．〇	九九六．二	九九八．〇	九九四．〇	四．〇	去息一元三角	四百両
週六	一〇〇四．〇	一〇〇三．六	一〇〇四．五	一〇〇二．五	二．〇	去息一元四角	三百両

繡莊生意落行轉疏 今年普遍減縮一成

市場漫步

曾經繁榮一時的本港繡莊行業，在淡風遍吹之下，近年來生意亦告萎縮，今年以來普遍營業較去年同期減少一成左右。不過，在各行各業都出現罕見倒退，經營一落千丈的情形下，繡莊的業務能有現時的水平已屬相當不錯。

據冠南華繡莊負責人林佐稱：今年以來，繡莊行業的生意普遍都告減縮，一般較去年同期減少一成左右。

繡莊是以經營婚嫁用品，如：中西式禮服、棉被、床褥、枕頭、毛氈、床褥等爲主的。由於本港人口急劇遞增，結婚的人數也一年比一年增多，因此促成了繡莊行業近年來的欣欣向榮。今年以來，本港登記結婚的人仕估計仍比去年增加，但繡莊生意不增反減，原因是一般人在辦嫁粧時更加精打細算，處處力求撙節，從而影響繡莊營業的遞增。

以禮服生意來說，今年來一般人都更歡迎租貸的方式，而不大願意購買，因爲購買一件禮服價錢不菲，以中式裙褂而言，如屬錢有人造[illegible]珠片繡，每套售價從八百元到千五元不等，如屬金銀線繡褂則要一千元到四千元不等，如果租貨的話，前者需一百元到二百元，後者則需一百五十元到四百元，當然廉宜了許多。至於西式禮服因售價亦相當昂貴，因而多數人亦寧願租貨。

西式禮服的租貸形式也頗有分別，度身訂做自然最貴，使用過多次的則最便宜，現成新的則取價介乎二者之間，近來亦更爲一般人仕樂於採用。以此種方式租貨一天的價錢約爲三百元到五百元。

由於結婚人仕在選擇禮服、龍鳳被、毛氈、床褥等結婚用品時儘量節省，而更講求實際，繡莊生意落行自然相對減縮。此外，今年以來，由於原料與人工回順，該等婚嫁用品價錢繼續較去年低降約一成，亦影響營業額的增長。

至於此類結婚用品的外銷，估計今年以來較去年同期普遍減少三、四成，顯示東南亞和歐美等市場購買的下降較本港市場還要劇烈。

林氏又指出：雖然繡莊業務近期出現減縮，但比較許多行業來說，該業目前的景況仍是差堪告慰的，而且從較長遠的觀點看，這個行業的前景仍是明朗的。目前正當該業的旺銷季節，種種迹象亦顯示這個行業正復甦的趨勢。（千里）

工商界 0123 456 7890

廖創興銀行有限公司

（香港註冊）

依照本港銀行法例第三十七條（一）之規定公佈如下：

資產負債表

一九七四年十二月三十一日

負債

1973		
	股本	
$300,000,000	法定股本	$300,000,000
$150,000,000	實收股本	$150,000,000
295,978	資本準備	295,978
7,000,000	公積金（附註一）	10,000,000
1,115,499	分配餘利	1,725,613
$158,411,477		$162,021,591
418,421,056	各項存款及其他帳項（包括稅項準備及儲備金）	540,550,521
6,000,000	擬派股息	9,000,000
80,112,153	代客承兌信用狀等項	91,316,244
$662,944,686		$802,888,356

附註各項爲本表之一部份

資產

1973			
$160,855,535	庫存現金及存放同業		$168,395,011
80,047,275	應收票據		145,969,188
	投資		
1,918,095	有市價證券（原值減除折低準備）（一九七四年十二月卅一日市值一百零九萬九千零十三元）	$ 1,094,995	
2,800,000	政府保證債券	1,300,000	
3,475,636	房地產（原值減折舊）	4,187,306	6,582,301
219,139,755	貸出款項及其他帳目（已減呆帳準備）		273,594,605
$468,236,296			$594,541,105
	固定資產（附註二）		
109,027,489	行用房地產（原值減折舊）	$109,554,706	
5,368,748	傢俬裝修及汽車（原值減折舊）	7,276,301	
200,000	附屬公司投資（原值）	200,000	117,031,007
80,112,153	客戶信用狀等項		91,316,244
$662,944,686			$802,888,356

附註

1. 公積金
   一九七四年一月一日餘額 $ 7,000,000
   加：由分配餘利轉來 3,000,000
   $ 10,000,000
2. 固定資產
   自一九七四年一月一日起，除房地產（包括行用）外，固定資產之折舊，改按下列方法計算。
   傢俬裝修
   一九七三年底前添置者　按一九七四年一月一日餘額每年20%
   一九七四年一月一日起添置者　照原值每年10%
   汽車　照原值每年20%
   此項固定資產折舊計算方法之改訂，對一九七四年度之賬項，並無具體影響。
3. 未列入一九七四年十二月卅一日帳項之資產購置承擔共 $7,600,000。
4. 上述資產負債表包括之外幣結存款項，均按照一九七四年十二月卅一日之時值伸算。

核數師報告書

本核數公司經將上列資產負債表審核完竣。對所諮詢各項，均獲完滿報告及解釋。就核數所示，該銀行已具有適當之帳冊記載。

本核數公司根據該銀行交與審核之帳冊及盡其所得之資料與解釋，認爲上列資產負債表及其附註係屬編訂恰當。并符合銀行法例之規定。該足以表示該銀行於一九七四年十二月三十一日財務狀況之實際情形。

畢馬城廈會公司

香港一九七五年五月七日

損益計算表

一九七四年一月一日起至同年十二月三十一日止

1973			
$ 9,584,358	本年純利（已扣除各項營業及管理費用（包括下列各項），稅項準備，及撥入儲備金；董事酬金 $110,000 (1973 $110,000)；核數師酬金 $100,000 (1973 $130,000)）		$ 12,610,114
531,141	上年餘利		1,115,499
$ 10,115,499			$13,725,613
	擬作分配		
$ 3,000,000	撥入公積金	$ 3,000,000	
6,000,000	擬派股息	9,000,000	
$ 9,000,000			$ 12,000,000
$ 1,115,499	餘利轉撥下年		$ 1,725,613

照公司法例第一二五及一二七節說明

附屬公司帳項至一九七四年十二月卅一日未有盈虧。
一九七四年度附屬公司無支付董事酬金。

董事會

主席
顏成坤先生

副主席
廖烈科先生

董事兼總經理
廖烈文先生

副主席
廖烈武先生

董事
中村俊男先生
維　吾先生
廖烈英先生
黃雁閣先生
張卓如先生
陳弼臣先生
廖烈智先生
廖烈道先生
廖烈正先生
顏潔齡女士
廖烈忠先生
廖孝威先生
鈴木清先生
孫紹光先生
河源久造先生
文裕順先生
久野鐵二先生

經理
廖孝威先生
陸孟熙先生

附屬公司
廖創興（代客管理）有限公司
廖創興（代　理）有限公司

核數師
畢馬城廈會公司

希爾頓麗斯珠寶行 珠寶失竊五十萬元

警方疑竊匪撬毀氣窗後潛入

【本報訊】爆竊中區希爾頓酒店地下商場麗斯珠寶公司，計偷去價值達五十萬元珠寶的竊匪，現仍在逃，警方現已努力通緝中。

該宗巨竊案是於昨晨九時才被揭發，當該店職員上班時，發現擺設在行內飾櫃的大批首飾，包括用鑽石、翡翠及玉製成的戒指共約四、五百隻，以及一些頸鍊等，竟不知所踪，價值約為五十萬元，遂撥「九九九」報警。

警方人員聞訊到場偵查，相信竊賊是於撬毀該店氣窗之後潛入店內爆竊的。

警方人員在中區希爾頓酒店地下商場麗斯珠寶公司五十萬元巨竊案現場進行調查。（本報記者張伯豪攝）

海事處加强海港清潔設備

耗資一百八十萬元 造防污輪九月竣工

【本報訊】海事處防止海面油污組不斷加强其設備以清潔海港，及防止港海被油渡染污。

一艘價值逾一百八十萬元的防止海上油污新輪，目前正在大帆山財利船廠建造，預料可於今年九月完成，屆時，海事處的防止港海污染實力將大為增强。

該船長七十三呎，船殼以鋼板製造，時速十二海浬，有足夠馬力的引擎將防止油污器具拖往發生油污意外事件現場。船上設有强力噴射乳融劑用之消防喉三具，大撥防油浮欄的起重機，深海探測器，無綫電話與船員休息室。該輪存備的燃料，若以每小時六海浬速度航行計算，可以連續航行一百小時而毋須補充燃料。

海事處發言人表示，除清理海面油污工外作，該輪可充作指揮船，查驗油輪及其他船隻，抽取船隻燃料會燃油樣本，訓練工作人員，與試驗新防止污染儀器等。

海事處現有四艘配有防止海面油污設備的船隻，每日在海面清除輕微的油渡污染，另有隨時可供調動的小型防止海面油污船隻。

海事處防止海面油污組經常備有化學驅油乳融劑一萬加侖，今年則增購一萬加侖，使其存量保持於二萬加侖水平，並增購了四千七百五十呎浮欄，以便一旦發生嚴重漏油事件，有足夠的浮欄將油污攔截，使不致在海面隨處漂流。

發言人謂，防止海面油污組最近購置了八張無線電通話機，加强通訊與聯繫，以利工作。

該組對於防止海面油污工作，不斷研究最新方法及評估其價值，同時，有新驅油劑面世，即將之化驗，以確定其性能及是否可以採用。

論及港海的清潔工作，該發言人透露，海事處有意以機械化代替人力，收集在海面漂浮的垃圾。

他說，西方國家係使用機器將海面垃圾驅至海港一隅，然後將之整批清理，但此類機器惜不適宜在本海港城使用。有關購置此類收集海面垃圾機器計劃，海事處人員前往日本及英國渡假時，曾加以研究。

本港現使用十八艘舢舨清理港海垃圾，工作人員以漁網竹竿等最原始的方法打撈漂浮海面的垃圾，再將之運到垃圾躉船，然後運往醉酒灣傾倒。此外，並有多艘機動船隻，免費替訪港的遠洋輪船清理垃圾。

海事處的清理海面垃圾船隊，去年共清理了垃圾四千噸，比對上一年減少一千噸，此類垃圾泰半是木塊。

發言人指出：「任何人若將海水污染，包括拋棄垃圾或因船隻、油庫漏油引致海水被污染，均屬違法，最高罰款為二萬元及入獄六個月。」

海事處去年共檢控四宗油渡污染海水案件，共得罰款一萬二千二百元，其中一案的被告人被判罰款五千元。

松坂屋加强顧客服務

簽約接受海外信用卡

在本港以煥新姿態出現的第一流百貨公司——香港松坂屋百貨公司，以完備的貨物，合理的價格，現代化的設備，使本港市民耳目一新，誠為最理想購物中心。

松坂屋為加强顧客服務，特與海外國際信託銀行直屬機構海外國際信用卡有限公司簽訂合約，接受海外信用卡持有人在松坂屋百貨公司購買貨品，而無需即付現金，既方便又安全，信用卡服務在本港日益流行，誠為一項建設性服務。

圖為雙方代表於簽約時攝（右）松原鎮郎成及黃長賢。

貿展局組貿易團 今秋訪問北美洲

聯繫廠商推廣有關業務

【本報訊】貿易發展局正在組織一個貿易團，於今年秋季訪問北美洲。

這個推銷團將從九月十六日起，一連二十六日，分訪溫哥華、多倫多、滿地可、芝加哥及紐約。

美國是香港出口貨最大的市場，加拿大則是第七大市場。於去年內，香港對美國的出口貿易價值為七十四億二千二百萬元，比前年增長了百分之九，並等於去年香港出口總值的百分之三十二點四。去年香港對加拿大的出口貿易額達六億一千九百萬元，與前年的數字相比，顯示增長了百分之二十一。

貿易發展局設於多倫多及美國的辦事處，將為各團員安排業務約會，與當地的入口商、批發商及百貨公司買家洽談，此外，貿易發展局在各城市將舉辦香港產品陳列。

此團將有二十家商號代表參加，他們將推銷多類產品，包括成衣、紡織品、電子產品、印刷品、文具、塑膠及金屬器皿、攝影及光學品、鐘表及表帶、珠寶首飾、玩具、傢俬、家庭用品、鞋及樂器等。

這是貿易發展局過去三年來第三個商團同時訪問美加。

恒生銀行主辦 第六屆歌唱賽

恒生銀行日昨（廿一日）晚假座大會堂音樂廳舉辦職員第六屆歌唱比賽晚會，並請得聲學家叢惠康、梁日昭、馮添枝、TONY ORCHEZ，及韋秀嫻、張露、席靜婷等擔任評判，並由黎兆華八人大樂隊伴奏。賽後由該行文國鎏副總經理夫人主持頒獎。

是晚歌唱比賽晚會，共分為歐西流行曲組、粵語流行曲組、歐西民歌組及國語時代曲組等四組舉行，各組均有優異演出，幾可媲美一般職業歌唱水準。因為各組決賽者，經過激烈初賽角逐，始獲入選，其中更有參加外界公開歌唱比賽之優勝者。

茲將各組優勝者名單列后：

歐西流行曲組：冠軍蔡寶施，亞軍林偉熙，季軍秦偉明，

粵語流行曲組：冠軍尹國輝，亞軍黃庭雄，季軍徐志偉。

歐西民歌組：冠軍「鄒詠濟、韋克勤」，亞軍徐秉仁，季軍「黃自重、黎達盛、盧啓泰」。

國語時代曲組：冠軍陳昌發，亞軍邱玉文，季軍何潤霖。

各優勝者均獲名貴紀念盃一座。

除各項歌唱比賽項目外，並邀得名歌星舒雅頌及甄秀儀客串演出，及由該行同事劉鴻志演唱，備受觀衆讚賞。

該行並為提高職員對音樂之興趣起見，特舉辦競猜「誰是冠軍」遊戲，參加競猜[illegible]一千份，是晚到場觀衆一千四百人，使全場滿座，演出時兩句餘鐘，至[illegible]才盡歡而散。

樂善堂常務董事 宴梁定邦施祖祥

【本報訊】九龍樂善堂常務總理會同寅於昨日下午九時在九龍城新園酒樓設宴歡送九龍民政專員梁定邦太平紳士赴英深造及歡迎九龍民政專員施祖祥太平紳士履新。

席間由該堂主席劉世仁致歡迎詞謂：梁專員一九七二年九月起曾出任九龍城民政主任，至一九七四年六月榮升九龍民政專員，學識淵博，和易近人，在任期間，勤政親民，政績卓著，不僅對本區之建樹良多，即以本堂而言亦多所協助，今以赴英深造，榮行有日，行見前程遠大，造福社會定可預卜。施專員於一九七三年七月即出任觀塘民政主任之職，七四年秋曾兼管九龍城民政署，精明鍊達，勇於負責，在任期間，工作積極，建樹亦多，極為區內市民所擁戴，今榮升九龍民政專員新職，深慶得人，行見鴻猷佈展，造福市民，可喜可賀。

繼由梁定邦，施祖祥兩專員依次致詞，語多謙遜，但對九龍樂善堂各常務總理，為社會服務而作出偉大之貢獻，備極贊揚。嗣畢由劉世仁主席及霍樹副主席分別向兩嘉賓致送紀念品後，宴會隨即開始。

參加宴會有：民政專員梁定邦及施祖祥夫婦，民政主任林中麟，主席劉世仁夫婦，副主席霍樹、朱夢麟、羅潤深、李會桃，常務總理麥永達、馮達明、陳祖澤、莫華煥夫婦、黃錫江夫婦、彭國基夫婦、曾福康、李曜華、鄧樹椿、古茂建、鄺君能夫婦、周君任、顧思聰、許賢英、余錦基、孔謝年、劉德、黃煊、鄧河夫婦、陳補芳、區偉雄、鄭泰全、劉文龍、許賢璋、霍永添、楊勵賢、馬漢寧夫婦、陶家英等。

圖為九龍樂善堂全體總理歡宴民政專員梁定邦及施祖祥時合影

得勝一二〇、串系 引擎靜如[illegible]優美

最近日產自動車株式會社為迎合汽車設計之新潮流，特別推出全新得勝120Y車系，保持著得勝汽車之一貫優良傳統，外型線條優美，馬力十足，加速特快，引擎更寧靜，懸掛及平衡系統方面更作進一步改善，令行車時更感乘順舒適，前碟後鼓車掣，備有兩套油壓系統，安全可靠。波箱設計完美，到最完美的程度，120Y車系各款均保持其耐用之驕人特點，每加侖油可行車四十哩。新車系，車廂寬敞，設備週詳，儀錶配備操縱自如，座位舒適，通風系統優良，更有原廠冷氣機及自動波可供選擇。

全新得勝120Y車系備有四門豪華房車、雙門轎跑車及四門旅行車等各款，現日產汽車香港總代理合衆汽車，特將該車系介紹來港，並為方便各界人仕參觀，特於五月五日至五月十日展出於中區恒生銀行大廈、下層商場及旺港九陳列室。

附圖為得勝120Y四門豪華房車

香港醫學會選出會董

香港醫學會經於日前年會中，選出雅坤娜修女、蘇洪年醫生及李椎麟醫生為會董，任期三年（一九七五至一九七八年），又貝納祺、余叔韶及阮北耀被選為下年度顧問，李福樹為下年度會計師。

北歐傢俬展 盧愛蓮抽獎

七五北歐傢俬展覽會連日獎於昨日邀請電視藝員盧愛蓮小姐主持抽獎，茲將號碼如下：特別獎：〇〇六二六，第一獎：〇〇七五三，第二獎：〇〇一二〇，第三獎：〇〇九五四。中獎者請於五月二十七日前携同身份證到舶綾貿易有限公司窩打老道七十一號B陳列室領取獎品。

此次由舶綾貿易有限公司主辦之七五北歐傢俬展覽極受好評，選購及參觀人數盛況空前，證明本港人士對優良傢俬之熱愛。

圖：盧愛蓮於抽獎時攝

劉璧生女公子 在檀香山結婚

世界偵探社遠東亞洲總監劉璧生女公子劉錦儀，與黎德智君訂婚之喜，將於本年六月二十二日在檀香山天主教堂舉行結婚，劉氏伉儷屆時前往主持婚禮，並順道探視在美大學肄業之兒女（加州州立大學[illegible]），昨在美國[illegible]、檀香山市[illegible]、國會議員等友好[illegible]劉氏設宴歡迎）。

劉錦儀夏威夷大學社會系畢業，轉讀加州州立大學碩士，現任移民局成人學院教授。黎德智畢業夏威夷大學碩士，進修博士，任職夏威夷省府高級教育官。

圖劉錦儀劉錦池姊弟應加州沙加緬度市長馬烈邀談大學生留美情況同影。

華富邨官地公開招投

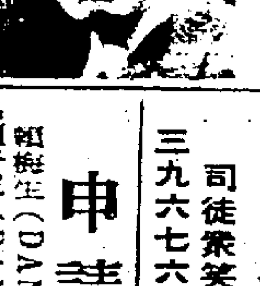
【本報訊】座落香港華富邨鄰近之官地一幅，現予公開招投。該地面積約三千四百平方尺，限作火水供應站用途。

截標日期為下月二十日正午十二時，凡欲查閱圖則及索取投標表格與章程者，可到花園道美利大厦二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

西北航空委任新員

西北航空公司宣佈：該公司已委任霍仕道（見圖）為香港及東南亞區之國際營業代表，霍氏係接替已調職沖繩出任區經理之霍尼雅。

霍氏一九七四年十月加入西北航空公司，在此之前，霍氏為美國陸軍上尉，駐守夏威夷、德國及越南。



圖：霍仕道近影。

北九龍扶輪社 希爾頓餐舞會

北九龍扶輪社日昨在香港希爾頓酒店大舞廳舉行週年餐舞會。

圖左起為北九龍扶輪社理事蕭紹、蕭夫人，大會主席鄭招康、鄭夫人。

樂業安居 最宜買屋
美孚新邨 設備充足

美孚新邨乃世界上最龐大私人建屋計劃之一，新型都市應有之享受一應俱全。規模宏大之永安公司，超級市場貨式齊備，電影院，保齡球場等娛樂場所應有盡有。酒樓，茶室，蔬菜肉食市場及各式各樣店舖包羅萬有，不假外求。托兒所，幼稚園，小學，中學，完善教育計劃早有安排。公共巴士，隧道巴士，美孚專線巴士及水上的士，組成一個四通八達之水陸交通網。

美孚新邨屋內裝修設備更為妥善，入牆電線，煤氣喉，冷熱水喉，不銹鋼洗碗盆，强力鋁窗，花盆，晒衣架，精美鏡箱及垃圾槽等均預先安置，住戶只要搬進應用傢俬，即可享受安居樂業之家庭生活。

美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：

美孚新邨百老匯街二號C一樓電話：3-711351-4

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

established 1885

kayamally ltd.

加任亞厘有限公司

新貨上市

源源運到　夏季衣料

琳瑯滿目　花色新穎

瑞士絲埃倫及印花紡紗布

瑞士名廠男女裝恤衫布

印花綿質嗜士及邊褻嗜士

英國摩根沙嗹吔男女適合

澳洲絲家絲廠女裝衣料

瑞士RBC廠眞絲

歡迎仕女參觀選購

總公司：香港皇后大道22號A地庫

遺失聲明

司徒衆笑代張炎炳君之嘉華銀行股票由三九六七一至三九六七六號共六股優先股現今因遺失特登報聲明作[illegible]

申請入英籍啓事

賴輝生（DANNY LAI）又名賴天俊（DANNY LAI）現住香港九龍城衙前圍道一五四號B[illegible]現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其入英籍者請用書面簽名將其事實向本港輔政司報告之此啓

向廉政專員提供主要政策問題
設社區關係諮詢委員會　簡悅強爵士任主席
首次會議三週舉行成員包括各階層

【本報訊】政府現已成立第四個委員會，負責向廉政專員就廉政公署主要政策之各種問題，提供意見。

該委員會爲「社區關係」市民諮詢委員會，由簡悅強爵士出任主席。

該委員會之成員爲：關高君華女士，周梁淑怡女士，班佐時牧師，林漢英女士，胡仙女士，鍾抱芬女士，黃康仕，何佐芝，吳華，陳國強，王宏發，謝志偉，孟家華神父，李盧玉嬋女士，羅理基，胡鴻烈，查良鏞及新界政務司。

該委員會將負責向廉政專員建議有關爭取及培養大衆的支持對付貪污與及教育市民對抗貪污禍害所應採取的步驟。

有關這方面的工作，廉政專員公署社區關係處會將已進行的工作報告交予委員會審查，而委員亦會要求獲得該等報告。

「社區關係」市民諮詢委員會亦會注意社會人士對廉政專員公署工作的反應與及市民對貪污的一般態度。

港督在去年十月立法局現會議年度開始時，首先宣佈有意成立此委員會。

該委員會的委任曾告阻延，以便等待社區關係處聘得人員始行成立。

在過去六個月來，廉政專員公署一直在招聘及訓練社區關係處的職員，同時預料在不久將來會開設分處。

市民諮詢委員會的第一次會議，將在星期三（五月廿八日）在市政局會議廳舉行。

廉政專員公署其他三個諮詢委員會，爲防止貪污諮詢委員會、審查貪污投訴諮詢委員會及貪污問題諮詢委員會。

以下是委員會成員名單及簡介：

簡悅強爵士（主席）——行政局首席非官守議員。

姬達——廉政專員。

關高君華——立法局議員、基督教女青年會總幹事。

周梁淑怡——電視廣播有限公司節目部總監。

班佐時牧師——觀塘聖傑靈女子中學校長。

林漢英——香港婦女分科學校校長，亞洲婦女聯會會員。

胡仙——香港星島報業有限公司董事長，中文報業協會副主席。

鍾抱芬——國際社會服務社幹事。

黃康仕——世界信義宗服務處觀塘職業訓練。

何佐芝——香港商業電台董事長，東亞銀行董事，香港貿易發展局及公益金委員會成員。

吳華——熟練工人，太古聯合諮詢委員會委任會員。

陳國強——紡織機技工，大坑東信貸基金創辦人之一。

王宏發——香港中文大學聯合書院學生輔導主任。

謝志偉——香港浸會學院校長。

孟家華神父——天主教耶穌會會士，日常參與本港工會事務。

李盧玉嬋——家庭主婦，互相委員會名譽顧問，消費者委員會委員。

羅理基——香港上海滙豐銀行襄理（放款部）。

胡鴻烈——市政局副主席。

查良鏞——明報督印人。

新界政務司——當然委員。

五萬人上週日淺水灣度假　遺下千八百磅垃圾
黃夢花促清潔沙灘

圖片所示爲上星期日在淺水灣收集的五十籮垃圾之一。遍佈在沙灘上的汽水瓶蓋（圖片左下角）成爲游泳人士的危險陷阱。

【本報訊】大約有五萬二千名市民於上週日在淺水灣渡過愉快的假日，但他們隨意在沙灘上拋棄的垃圾，竟達一千八百五十磅。

因此在星期一清晨、市政局員工出動大貨車將五十籮垃圾載走，每籮重達三十七磅。

該等粗心大意的游泳人士不僅破壞了大自然美景，更使其他泳客受到不必要的傷害，他們遺下的破汽水瓶、瓶蓋、食物與飲料的空罐、鷄骨及其他廢物，使海灘上六百七十人遭受皮肉之苦，雖然該等損傷甚爲輕微，但却是可以避免的。

全港清潔運動主席黃夢花議員昨表示，從該等統計數字看來，每年舉辦的清潔海灘運動雖略有成績，但顯然地運動訊息仍未爲所有市民接納，這是十分可惜的。

現在游泳季節經已開始，黃議員呼籲所有往海灘的人士切勿亂拋垃圾，以免影響其他游泳人士的歡樂。

黃議員認爲，在海濱渡假與旅行無異，而旅行自然不能缺少食物與飲料的，尤以舉家出外爲然。

他說，大多數市民均有隨處棄置廢物的傾向，例如吃水果時，很多人會自然地將果皮擲在地上。

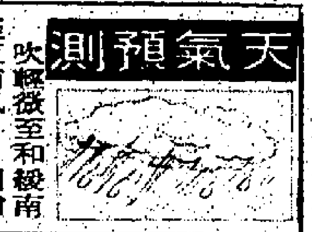
他說，爲了保持環境衛生與顧及大衆的安全舒適起見，多年來，當局已藉着一年一度的清潔海灘運動提醒人們自動節制這種傾向。

黃議員繼稱，清潔海灘運動大致上是成功的，但每年泳季開始時，均有數以千計的游泳人士對運動訊息罔若罔聞，或許這可以解釋上星期日遺留在淺水灣的一千八百五十磅垃圾。

他又說，港島及新界的海灘爲成千上萬的市民提供廉價而有益身心的娛樂，事實上，在炎炎夏日往海濱渡假比到電影院更受歡迎，基於這種原因，更應盡量保持海灘清潔及其吸引之地方，這樣不單本身受用不盡，更可令下一代受益。

最後，黃議員籲請各位市民支持清潔運動，他希望下星期日海灘上的垃圾會大爲減少，及更少人因爲廢物而受傷。

天氣預測



今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，吹輕微至和緩南至東南風，日間稍後轉吹和緩東風，有時有驟雨，密雲，而雨勢可能頗大或有雷雨。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度；濕度百分之八十九。

恒隆銀行　尖沙咀分行開幕

恒隆銀行爲適應尖沙咀地區工商各界之需求，加強提供各項銀行服務，在九龍尖沙咀加連威老道六十二號設立分行，已於前（廿四）日正式開業，並設酒會招待嘉賓。到賀官紳名流、社會賢達、同業先進、各界客戶甚衆。由該行董事長侖啓、陳錦泉、副董事長莊順成、董事總經理蔡普中、董事副總經理莊榮坤、董事陳建忠、馮崇尊、趙士廉、周有、董事兼總經理李海光、董事兼副總經理趙公輔、副總經理王祖基、經理鍾啓廷、黎明純、暨尖沙咀分行經理祝明鴻各高級職員等親自迎接，盛況熱烈。

圖爲：恒隆銀行尖沙咀分行昨開幕，該行董事在酒會中合影。左起副總經理莊榮坤、董事陳建忠、趙士廉、董事長侖啓、陳錦泉、嘉賓莊清泉、副董事長莊順成、尖沙咀分行經理祝明鴻、經理鍾啓廷。

廖創興銀行業績　純利千二百萬元
年度股息每股派六元

廖創興銀行昨日召開股東常年大會，由主席顏成坤報告業績，據悉該行資產截至去年底止，爲港幣八億零二百八十萬元，較去年增加百分之二十一，存款亦躍增百分之二十九而達五億四千餘萬元，放款方面爲二億七千餘萬元，增幅達百分之廿四，至於純利則爲一千二百六十一萬元，較上年度增加百分之三十一，本年度擬派發股息每股六元，亦較上年度增加百分之五十。際此世界性經濟衰退時期，該行能有此高度增長率，實屬難得，此項成果端賴社會各階層人士之支持，與廖總經理烈文及各位常務董事領導有方，暨全體同寅衷誠合作努力服務有以致之，顏氏對此深表謝意。

廖創興銀行爲本港最有實力銀行之一，業務範圍極廣，總分行共十五家，據顏氏報告，該行目前正在興建中之西區廿四層分行大厦，可望於今年秋間落成，屆時該行西區分行將遷入營業，今後並繼續在本港及海外增設分行。

顏氏又透露：該行將裝設最新電腦，爲客戶提供更完善快捷服務，此項計劃已獲得該行聯號股東日本三菱銀行之協助，委派電腦專家來港與該行有關人員研討電腦化服務之操作技術問題，是項消息定必爲該行衆多客戶所樂聞。

四重彩新旺退出核計困難　弍元複式八百餘元
安慰獎辦法宜商榷

【本報訊】本季最後一次四重彩，由於有熱門馬新旺退出，加上熱門馬勝出，馬會核計至昨日凌晨一時四十五分始公佈結果，安慰獎辦法首次使用，因此一度引起混亂，原來跑第四之一號馬紅寶江，在安慰獎是不能佔一席位的，投注複式的，祇有二、四、六、七號，方算中安慰獎，單式的，則要四、七、六號，依次勝出，而有二號加入者，方算安慰獎，由於馬會公佈太遲，以致早期以爲一號馬紅寶江，仍可加入一席的說法，未能及時改正，有關四重彩派彩，中彩人士可於今（星期一）日上午十一時半，至下午六時三十分，到各場外投注處領取彩金，茲再將中彩票及派彩重列如下：

單式四重彩，中彩號碼爲：四七六一。

複式四重彩：中彩號碼爲：一四六七。

安慰獎單式中彩：四七六順序而加貳。

安慰獎複式中彩號碼爲：二四六七。

派彩如下：

二元複式四重彩，每票八百四十四元。

二元複式安慰獎：每票二百一十三元。

十元及五十元票，依此類推馬會此項派彩，係根據四重彩則例第六條第八項而決定的。

但一般人認爲紅寶江在四重彩，也能佔一席，而在安慰獎中却無份，實欠公允，尤以投注紅寶江，獲多寶，金伯爵，因此，拖新旺者更爲不值，因此，馬會對此則例應該在下季施行時，重加攷慮作出較詳確之修正。

此外，孖Q之退票則例，亦應同時修正，目前孖Q頭關，有馬退出，可獲退票，如次關有馬退出，而頭關獲勝的，祇退十元，此即投注者有輸無贏，一般認爲孖Q頭關勝出的，如在次關有馬退出，應該給予安慰獎。

馬會本季設辦之三項鉅獎彩池，包括四重彩、六環彩，及孖Q，均相當成功，孖Q，六環彩，迄未有發生爭端，四重彩則曾有多項爭端，因此一般人認爲馬會在暑假期內對四重彩的處理辦法，及四重彩之則例，應進行較完善之修正，使下季能更順利進行。

警方推展分段無綫電巡邏計劃
裝備每一巡邏警員　迅抵現場處理案件
耗資近三千萬元提高效率

【本報訊】對良家香港警務處訊號官高信（譯音）來說，計劃及推展乃其工作之主要方針。

正如他所說：「電訊一門是永不能停頓的。我們必須時刻計劃未來，要和電訊之最新發展並肩齊進，否則我們各項電訊設備與工作便會變得落後，或未能再應付不斷增加之工作負荷了。」

高氏與其在警隊電訊及運輸組之同僚均已時刻留意該兩項重要方針，他們現正從事一項能大大協助撲滅罪行之重要計劃——分段無綫電巡邏計劃。

此項耗資二千九百四十萬元之計劃將使在巡邏中之警員能迅速趕抵罪案或發生意外之現場。

按照此項計劃，每名巡警將獲配一具輕便之無綫電對講機，用以與其控制室及與於同區當值之同僚保持聯絡，從而可在罪案或交通意外發生時立即趕抵現場。

當此項計劃之第一期於明年五月實施時，警隊之電訊網便可與世界上最先進警務機構之電訊系統等量齊觀，該電訊網後期遍及之範圍將遍及港九之市區，次及新界之葵涌與荃灣等地。

傳送分段無綫電電訊之發射台將裝於特別地區，此外並將增設接收站，加強電訊之接收與轉送效能。

每具分段無綫電對講機將最少由兩個接收站負責控制，而在分段巡警所發出之電訊中，祇將有最清楚訊號的才會經中央接收站傳送至控制室。

在此項計劃中，高氏之主要任務爲計劃與訂購所需之複雜通訊設備，制定所採取之操作程序，以及訓練人員操作各項設備等。他亦負責招聘專業之文職電訊員，在指揮中心、控制特別室工作。

此外，他並將負責制定分段巡警所應受之訓練，以及在他們受訓時不時加以督導。

惟分段無綫電巡邏計劃並非高氏所從事之唯一計劃。

自高氏於一九七一年十月由英國來港任職警隊訊號官後，電訊及運輸組之訊號科便得以不斷擴展，並實施了兩項主要工作計劃。

高氏在此段期間內，該組招聘了五十二名文職警察電訊員，以接替警務人員之「九九九」電話接線工作，使該批警務人員能恢復執行警察職務，此外，該組又招聘了更多文職電話接線員，在新總機室工作。

該組跟著實施了兩項主要計劃，使警隊之電訊網得相當改善，並間接協助了維持法紀之工作。

第一項計劃乃設立新電報科室系統，其總機乃位於警察總部內。此系統設有精密之裝置，能使各區總局與分局總部之電訊收發，以及各警署之電訊接收得以迅速進行。

第二項計劃乃裝置自動分機接線系統（PABX）。

高氏指出謂，該兩項系統仍有擴展之餘地，PABX系統將擴展至交通總部、邊境分局、北角分局、及葵涌分局等；而電報科室系統遍及之範圍或會較前倍增，使各警署亦將設有傳送之裝置。

高氏主要乃負責使警隊之電報打字機，電話網，電訊工作訓練，以及特殊設備之操作等得以順利進行。此外，遇有特殊事件時，他亦負責設置特別之電訊網。

例如在女皇訪港期間他便曾爲警方設置特別之電訊網。

警務處處長因此且曾嘉許電訊及運輸組，讚揚該組人員之工作貢獻良多。

訊號科人員之日常工作乃負責照料警隊內所有與電話有關之設備，其事包括裝置與公事上有關之住宅電話，以及訂購辦公室各類有關用具等。

至于無綫電操作程序之日常訓練，以及有關警隊電訊與發電訊新式之講授則由高氏連同一位參事督察（訊號）及一名警長担任。

自高氏任職警隊訊號官後，該科之發展使得以穩步向前，並帶給警隊有關電訊之豐富專門經驗。

高氏前曾工作於皇家訊號隊達三十二年之久，並曾任尼及利亞軍之總訊號官；英軍訊號學校之講師，東非英軍訓練隊之隊員，以及內政部電訊管理局之軍事聯絡官等。

此外，他更爲電子及無綫電工程師學會與英國管理學會之會員。

在餘暇時高氏喜愛揚帆出海及駕駛汽車等。

香港逸仙書院創校
開始招收今秋新生

【本報訊】新界博愛醫院當屆主席劉皇發太平紳士、及前港市政局錢世年議員，爲協助港府發展中等教育，特與社會熱心教育人士共同創立香港逸仙書院。該書院於荃灣路德圍卅六號安富大厦（新界大酒樓後面），該校校舍寬敞，設備完善，環境優美，交通方便，並以師資優良，管教嚴謹爲辦學宗旨，乃一新創不牟利中學，由錢世年親任校長，陳法泰爲副校長，現經展開招生工作，連日前往報名投考之學生，極爲踴躍，誠中等教育發展中之佳音。

愛民邨涼亭式熟食檔
下月開始招標承租

【本報訊】三座綠蓋、黃柱、地面鋪紅階磚的大涼亭式建築物——愛民邨內最近建成的熟食檔建築物，現正矗立在愛民邨昭民樓後方與東民路之間一幅環境清幽的曠地上。

因爲周圍滿種花卉和小樹叢，所以從外表驟然看來會令人覺得是給邨中居民乘涼休憩的地方。

事實上這些亭子在不久將來便成爲清晨至午夜都氣氛熱鬧的食肆。

此種別緻的熟食攤檔，不獨是各公共屋邨中前所未有的附屬設備，即在全港而言，亦可說是首次出現。

每座涼亭式建築物的面積接近二千方呎，裡面有四個熟食檔位，在亭子中央排成「風車」型。

每個攤檔前面裝設櫃檯，用以放置食物及從事烹煮工作，背後牆壁砌上白磁磚，牆上有一門通到後方的洗濯地點。

檔位對開有六張小圓桌，均用鋼筋混凝土建成，桌面白色，由一根黃柱支撐，位置固定。

每座建築物內的二十四張食桌，全部在上蓋遮掩範圍以內，不慮雨淋日晒。

三座熟食檔建築物的工程大致已告完竣，只有若干裝修工作尚待完成，預料可於下月內招標承租十二個攤檔。

愛民邨房屋事務經理李百灝說，各熟食檔將來出售的食品種類，初步暫定爲粥品、潮州食品、齋滷味、魚蛋粉麵、涼茶蔗汁、牛雜粉麵、馬來食品、燒臘飯麵、甜品、熱狗及西式油炸食品與各種糖水等。

嬌蘭香水美容示範

行銷世界一百四十七年之法國嬌蘭香水廠爲配合在港隆重介紹其化粧品，特別派遣法籍國際美容專家廖定爲港九士女們示範嬌蘭化粧品及指導美容秘訣。

廖君在巴黎及南非各地之服務多年，爲當地經驗豐富之檢定高級美容師，曾獲嬌蘭美容學位及南非一九七三至七四年度美容比賽冠軍。

廖君今後兩年內將巡迴在東南亞及澳洲等地示範。

防止癆病　人人有責
資助防癆　貧病受益

讀者之聲

東華三院護士生公開信
透露病房護士人手普遍短缺工作繁重
駁當局供過於求言論促廣納專才

各位社會人士：

首先多謝各位對我們護理界最近的情況關懷垂注。

東華三院當局於五月七日廿就畢業護士失業之問題發表言論——護士失業並非東華三院經費不足，而是職業空缺過少，護士供過於求所致，並表示東華三院護理人員已足，對於以上論點，我們不敢苟同。

我們都熱愛護士事業，願意爲護理工作而努力。我們已習慣了本院的忙碌，但是近來情況更令我們有心有餘而力不足之感。對於病人所受之影響，我們至感不安。

我們日常的護理工作，包括整理床鋪、料理病人清潔、注射、給藥、換洗傷口、測量血壓、體溫、脈搏、呼吸、遵醫生的診斷而給予病者適當之護理、預備病人進行各項檢查、記錄，接洽各有關部門：如X光部、藥房、手術室等。其他如解答家人之查詢，病人出入院之指導，注意病人之心理健康，亦屬我們的工作範圍。

本院普通一間內科病房，約有七十至九十五個病人，不能自助者約佔四分一，而當值護士員生只有五至六人，每一位護士平均需照顧十五名病者，試想病人可得到較完善的照料嗎？在外科病房，平均每日約有十人需要接受手術，他們是需要手術前身心之預備及手術後特別護理。至於意外創傷及緊急病症，更需獲得急救。急症室方面，每日求診之病人達五百名之多，而三更當值護士員生共約二十一人。試想病人能得到較完善的照料嗎？至於兒科病房，平均有七十至八十張病床，日間當值護士員生要六至七人，夜值更減爲三至四人，而病兒需要個別哺飼、清潔及看顧的。試想病兒可得到較完善的照料嗎？

根據香港護士會委員會在「對一九七三年醫務發展諮詢委員會報告書之評議」中，提出正確的護士與病人之比率爲一比一點七九。由此數字比較，還可稱本院護士供過於求嗎？本年四月三院護士如獲得與政府護士同假期之待遇，但放假者之空缺無人補充，於是人手更形短缺，這能說護士供過於求嗎？

綜合以上所述，人手不足乃無可置疑的事實，所謂護士供過於求全無根據。

專業人材的訓練應有週詳的計劃，在訓練過程中，動用納稅人不少金錢，冀望他們能將所學貢獻於社會，服務於人羣，目前三院繼續招收新護士學生，而又大量減少聘用畢業護士。如此，只會將大量專業人材推向失業的一羣，更形成病室經驗人材持續性短缺，醫療服務水準降低，有負納稅人所望。

醫療服務乃大衆之基本福利，直接關係到市民健康。醫護人員短缺，後果嚴重，豈容忽視！這既是社會問題，我們有義務提出來給大家討論。希望各界人士指導及支持。

東華三院護理人員會護生部

疑開空頭支票行騙
元朗紙廠東主被控

【本報訊】元朗一家紙廠老闆，涉嫌使用空頭支票行騙，事發被控三罪，去週解上粉嶺裁判署提訊，法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候五月廿六日，轉解九龍地方法院審訊，准被告以現金一千元担保出外候訊。

被告何良，又名麥強，五十五歲，住元朗安樂路永發樓，報稱百強紙廠東主，被控三罪：㈠一九七四年十一月廿九日，在元朗地區，開出一張空頭支票，行騙容劍清六千三百四十四元一角二分；㈡去年十月十六日，在元朗地區，開出一張空頭支票，行騙容劍清六千元；㈢去年十月卅日，在元朗地區，開出一張空頭支票，行騙容劍清六千元。

香港逸仙書院招生

校址：荃灣路德圍卅六號二、三樓全座（新界大酒樓後面安富大廈）

班級：中文部：中一至中二　英文部：FORM I—FORM II

報名：即日開始簡章備索

考試日期：六月十五日（星期日）上午九時

開課日期：九月一日（星期一）

名譽董事長　劉皇發　校長　錢世年　副校長　陳法泰

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖瑪加利女書院

荃灣下葵涌新校通告

本校爲適應新界各區學生入學，定於本年九月擴增荃灣新校，位於下葵涌興芳道204至208號（葵芳邨高芳街交界處），新校舍實用面積二萬餘呎，有標準課室二十五間，實驗室，禮堂及室內運動場等設備俱全，現接受各級女生入學申請。

招考班級：英文中學中一至中四

考試日期：在校內公佈

校址：新界：荃灣下葵涌興芳道204至208號（葵芳邨高芳街交界處）電話12—243164

九龍：深水埗荔枝角道99至101號（近太子道交界處）電話：3—966675

九龍城太子道348至352號・電話：3—822003

九龍塘太子道292號・電話：3—360603

香港：灣仔譚臣道13至15號・電話：5—472665

薄扶林道保德街33至39號・（近聖安多尼堂）電話：5—472665

偕妻女香港仔水塘晨運途次遇劫
探目遭五悍匪圍斬 開槍五響轟斃一人
餘四匪逃脫死者母指死者事親至孝

圖爲在香港仔水塘道爲高級探目開槍擊斃的死者徐國輝。

【本報訊】一名指模部高級探目，昨晨偕妻女在香港仔水塘晨運後返家之際，爲五名持刀劫匪攔途截劫，事主表露身份，卻遭人持刀揮斬，混戰中迫得拔出配槍，開槍五响，結果一名男子應聲倒地，其他劫匪則逃去無踪，傷者於報警送院後已証實斃命。

事後警方在現場搜獲一柄利刀，懷疑係劫匪遺下，被匪掠去的內有一百五十元現款的銀包，事後亦尋回，但被劫去手錶則仍無下落。

警方現追緝四名匪徒，年約二十餘歲，高約五呎八吋，案發時其中三人祇穿牛仔褲，赤膊，另一人則穿夏恤、牛仔褲，向金馬倫山道逃去，警方呼籲任何市民，若目擊該宗劫案發生或有任何消息，請速與任何警署聯絡。

該宗開槍事件發生於昨晨十時四十五分左右，一名鑑証局指模部，編號六一九號高級探目偕同妻子及一名女兒，到香港仔水塘晨運後，正擬下山午膳時，詎料當行至距離松鶴亭約五百碼處時，突然有五名年約二十餘歲的飛型青年撲出，其中四人手持利刀，另一名青年手持一條硬樹枝，將探目一家人，重重圍住，脅迫探目交出財物，探目如言，將銀包及手表交與其中一匪，但五匪意猶未足，要搜探目身，探目見狀立即表露身份，喝令匪徒不許妄動，但匪徒不但充耳不聞，且揮刀斬向探目並擬搶槍，探目立即拔槍發射，連開五响，混亂中，一名男子腳及胸各中一槍受傷倒地，另四名劫匪見勢不佳，倉忙向山頂逃走。

案發後，探目着一名途經現場的小童往附近濾水廠報案，大批警方人員據報飛馳趕往現場兜截四名逃走的劫匪，並將中槍匪徒送院急救，但抵院時証實已不治斃命，警方刻已對死者之身份展開調查。

警方於事後在現場檢獲一柄懷疑匪徒留下的利刀及探目被劫去的內有一百五十元現金的銀包，但被劫的手表則仍未尋回。

同時警方在香港仔水塘遍搜一輪後再無發現賊踪才告收隊，但偵查工作仍在加緊進行中。

被高級探目開槍擊斃的死者名徐國輝，年約二十二歲，汕尾人，本港出世(?)，出身於一個貧困而兄弟衆多的漁民家庭，父爲徐馬保，現年四十二歲，經常出海打漁以助家計。母李秀花則在家料理家務，死者爲長子，在香港一裝修公司工作，由於家居面積有限，人口衆多，除了每月予其母百餘至二百元以助家計外，平時甚少回家，回來亦祇屬逗留性質，最近的一次回來是前晚深夜十一時左右，當時死者回家向其母拿取廿元現款後即出外未返。在死者以下，還有四弟三妹，最年幼的年僅一個半月。

當記者昨晚往坊石排灣第五座一三六五室其家人的住所時，其母及三弟祖士於滿佈愁雲的二百方呎居所中向記者稱：死者事親甚孝，對弟妹則極備關懷照顧，惟自少已遭遇不幸，在七歲那年，其母當時予他三角進食雲吞麵，不知何故卻被人說作偷竊而一度被捕。及其年長，即工作以助家計，他曾在柴灣做過豆包裝，塑膠等，其間又被警方以不知何種理由突然被工廠將他拘捕。於去年二月他曾入獄，至去年十月即回復自由，不料這次死者竟遭遇如此不幸，其母由於忙於家事，對死者甚少了解，惟她深信死者無論事親以至對弟妹都甚好。

X光鏡 ▲王澤

「不妨研究吓啦！」

百餘社團在中國文化協會舉行
梁寒操追悼大會
張發奎將軍主祭
何世禮將軍等六友好陪祭

【本報訊】本港各界社團及各界人士，昨日上午十一時在九龍尖沙咀海防道海防大廈中國文化協會禮堂，舉行已故中央評議委員、國策顧問梁寒操先生追悼大會。追悼大會由張發奎將軍主祭，陪祭有何世禮將軍、黃朗正、羅香林、王淑陶、徐季良、梁英杰等，參加致祭並有各界人士及百個社團首長代表數百人。

主祭張發奎將軍獻花及全體默哀三分鐘後，由梁鈞廉恭讀祭文，許衍董報告籌備編印已故梁寒操先生之紀念冊工作，最後由家屬梁寒淡致謝詞禮成。

參加追悼會有各界社團首長各界人士，張發奎將軍、何世禮將軍、香翰屏將軍、劉侯武、吳俊升、林翼中、黃麟書、謝伯昌、徐季良、羅香林、尹致中、張軍光、梁英杰、甄子傑、黃耀錦、徐亨、黎晉偉、陳能方、江茂森、曾恩波、王淑陶、馮漢樹、李序東、何樹祥、梁祖鄉、黃朗正、黃文濱、黃華表、黃石峯、方乃斌、馮鎬、黃同仇、譚傑雨、譚述渠、何文聰、陳克華、黃培才、許衍董、梁栢暖、黃世光、周異斌、李立基、梁子明、冼家銳、鄭有泰、孔繁枝、陳煥華、陳讓湖、賴慶祿、蘇錫文、余少颿、陳蔭棠、胡肇椿、蒙得中、龍禧、崔廣英、何蘇、何兆軒、莫泉、梁耀宗、梁耀民、冼子驥、梁志誠、梁德勝、梁雲雄、梁世才、梁耀庭、徐侶光、陸海安、梁勝、梁早如、梁念祖、梁振明、梁池、梁沃蒸、梁洪芳、孔憲航、趙立勳、盧光磊、江良、譚文、黃祥、梁兆明、林展中、陳觀海、朱光振、冼子璺、陳良烈、程少籍、黎國偉、梁福有、梁潤祥、周珍堯、梁啟錦、陳禮傳、莫炯焜、梁思樸、何醴、梁大銳、梁劍祥、龍孟廉、陳培根、梁倍顯、陳荊鴻、關奮發、陳兆蕃、鄭玉元、涂祖慶、徐惠儀、中國文化協會、梁氏宗親總會、國立中山大學同學會、高要同鄉聯誼會、香港宗親會聯誼會、香港同鄉會聯合會、港九工團聯合總會、香港崇正總會、珠海書院、華僑書院、廣大書院、平正商學院、集成圖書公司、中國書道協會、廣東國民大學旅港校友會、廣州大學留港同學會、省立廣雅中學旅港校友會、光華文化事業有限公司、國立中興大學香港校友會、國立台灣大學香港校友會、國立師範大學香港校友會、國立政治大學香港校友會、國立成功大學香港校友會、國防醫學院香港校友會、諾貝爾書院、香港遠東書院、中山紀念中學、思樵書院、宇宙時壇、各界救濟難民委員會、僑港六邑同鄉聯誼會、僑港惠州同鄉總會、香港潮州公會、旅港興寧同鄉會、梁忠孝堂總會、僑港開平梁族宗親會、南海梁貽遠堂、中央各軍事學校香港校友會、港九自由文員會、六邑同鄉聯誼會、僑港高當旅港同鄉會、僑港信宜鄉會、香港孫中山紀念會、德成體育會、孫中山文藝體育會、專惠廠商會、旅港高明同鄉會、僑港恩平同鄉會、河源同鄉會、陽江同鄉會、增城同鄉會、惠來同鄉會、英德同鄉會、會寧聯誼會、香港番禺同鄉會、僑港曲江同鄉會、龍門同鄉會、合浦、靈山、欽縣防城四屬同鄉會、潮州公私營聯誼會、永德印務公司、港九機器碎石職業工會、香港棚業聯誼會、阮氏宗親會、香港潮州陳氏宗親會、僑港蘇氏四大夫堂宗親會、劉景嶺健身院、黃波國術體育會、何澤生健身院、香港蘇源體育會、前粵穗新聞通訊業聯誼會、藝林粵劇音樂學院、美國華僑張變理聯誼社、僑港博羅同鄉會、孔氏宗親會、梅林鷗時社、僑港潮汕文教聯誼會、河源僑港同鄉會、廣州府僑港同鄉聯誼會、僑港英德同鄉會、廣大書院、培正中學校社、文化大學校友會、大夏大學香港校友會、龍川同鄉會、僑港案金同鄉會、林西河堂宗親總會、黃樹芬國術健身會、旅港陸海豐劉氏宗親會。

圖爲梁寒操先生追悼大會由張發奎將軍主祭。（由左至右）陪祭者徐季良、王淑陶、羅香林、張發奎將軍、何世禮將軍、黃朗正及梁英杰。（本報記者呂智明攝）

圖爲梁寒操先生追悼會之靈堂。（本報記者呂智明攝）

涉嫌向竹園村商戶勒索
兩男子被拘今提堂

【本報訊】慈雲山警方人員，昨日拘獲兩名男子，涉嫌在竹園村內向若干商戶勒索，並將兩名男子毆傷，經調查後，將於今日落案控告，並在新蒲崗裁判署提堂。

據悉，警方人員最近接獲投訴，竹園村若干商戶，時遭人勒索，該等勒索者，甚至勒索不遂時，且將事主毆至重傷，乃展開調查。

至本月十五日，竹園一間電器店之五十二歲東主劉某，遭兩名青年男子登門勒索，該店東主以一時未便，着兩男子翌日到來，至翌日，該店東主邀來一位唐姓朋友，向兩該兩男子講情，詎竟觸該兩男子之怒，將兩人毆至重傷，然後揚長而去。

兩名傷者於事後報警被送院醫治。至昨晚，警方人員經調查後，在大磡村拘獲兩名廿二，及廿五歲江姓男子，帶返警署查訊。

探員手持的膠袋內盛曾連發五彈擊斃疑匪的警槍。（本報記者歐國民攝）

第五十七宗兇殺案
同屋兩男子口角一人被斬死
另一男子涉嫌有關今被控

【本報訊】灣仔莊士敦道一住宅樓宇，兩名住客於昨晨爲爭用廁所小故而發生爭吵，結果弄出人命，其中一住客被人連斬多刀，傷重斃命，疑兇當場被捕，將於今晨被落案檢控「謀殺」罪。

該宗被警方列作本年度第五十七宗兇殺案處理的案發現場是在灣仔莊士敦道一六九號四樓。死者名謝萬方，卅歲，爲尖沙咀新來登酒店君吏，與另一名獨身漢霍某州，卅九歲，據說是做貨車司機，分別在上址租碌架床位居住。

據街坊指出：死者和霍某平素已有積怨，前晚深夜兩人曾經爭吵不停，詎料至昨晨死者即被人斬死。

於昨晨六時許，兩人又爲爭使用廁所而大吵，並出口角而演變成武鬥，同屋住客勸阻無效，混亂中，死者爲人以牛肉刀猛刺頸部及腿部，當場身受重傷，鮮血灑滿地，住客急電報警，警方人員趕至現場，將死者送院救治，唯延至昨晨八時，死者終告不治斃命。

事後該名男子霍某因涉嫌與案有關，被帶返警署查訊，警方在現場檢獲一柄染有血跡的牛肉刀。

港島夏慤道軍營
兩越南難民逃離

【本報訊】港府發言人証實，昨日凌晨港島夏慤道軍營曾經發生兩名越南難民青年逃走事件。迄至昨晨營內管理人員發現時，他們已不知去向。

該兩名逃走的越南難民，均年廿三歲，其中一編號三六五三，另一則編號二二二零。警方與軍部人員現正搜尋他們的下落。

夏慤道軍營內所居住的五百一十二名難民，全爲男性，原被安置在石崗軍營，日前由於連日豪雨，石崗軍營內積滿泥濘，該等難民遂攜帶輕便行李，遷往夏慤道軍營暫住。

爲恐被劫拒僱客人赴新界
的士司機罰款百五
法官表示同情被告

【本報訊】治安敗壞，盜匪橫行，假冒乘客偏乘的士而伺機行劫司機之事件，幾於無日無之，港九新界一般的士司機，遇有乘客偏乘前往較偏僻靜地點者，莫不懷有戒心，尤其一般夜班的士司機，對此更形風聲鶴唳，大有舟中敵國之勢，事關如俗語所謂「人面賊，賊面人」，誰能分辨？日前荃灣有一的士司機，夜間駕車經過啓康街，遇一男子，偏乘前往新界一處遙遠僻靜地點，該司機恐遇賊劫，拒絕接載，引致乘客不滿，雙方鬧上警署，有關司機，因而爲警方循傳票方式，檢控於法庭，被判罰款一百五十元，此一的士司機，雖得幸免賊劫，但卻惹來官非，難逃破財厄運。

該案去週在荃灣裁判署審訊，白維爾法官判案時指出，本席亦同情被告之處境，惟被告觸犯營業，實有責任將乘客載送至指定之地點，不能藉詞因地方遠近而拒載乘客，應本着：「顧客永遠是對的」之宗旨來做生意，現姑念被告初犯，乃判其罰款一百五十元。

被告男子孔憲忠，的士司機，通訊地址，深水埗石硤尾邨第十七座二樓，被票控罪名，一九七五年三月五日，晚上十時零五分，駕駛的士BB四三四八號，在啓康街，非法拒載乘客黃少光往指定目的地。

三匪棉花徑上截劫
情侶呼援擒一疑人

【本報訊】一雙情侶昨晚在鯉魚涌棉花徑漫步時，爲三名匪徒攔截，意圖行劫，該雙情侶高聲呼救，適有兩名警員巡經該處，急起追捕，一名匪徒當場被擒，另兩人則逃去。

事發於昨晚九時卅分左右，一名余姓青年，偕同女友，在棉花徑散心，突有三名青年男子趨前，意圖行劫，該雙男女高呼求救，附近有兩名軍裝警員巡經該處，聞聲急衝前追捕，一名疑匪，走避不及被捕，另兩人則乘隙逃去。

今日天氣
仍有驟雨

【本報訊】本港昨日天色好轉，雖然雲量仍較多，及有幾陣局部地區驟雨，但大致晴朗，長時間有陽光，氣溫升高而炎熱，由於華南方面仍有一低壓槽，預料今日天氣仍會有驟雨。

據天文台昨午報導氣壓分佈形勢，一度低壓槽，由西至東橫過華南，中國西北部及黃海之氣壓頗高。

本港地區昨吹輕微至和緩東至東南風，除局部地區有幾陣驟雨外，天色晴朗，天氣炎熱，濕度在百分之八十至九十之間，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量一毫米。

華南沿岸各區海域，昨吹東南或東北風不等，風力三至四級到四至五級不等，有局部地區性驟雨或雷暴，天文台午間展望廿四小時後天氣，有較多驟雨。

因刺殺吳家元被判無期徒刑
在台服刑幸得特赦
李裁法重獲自由
兒子幼龍迎接不願再談往事

【本報訊】因謀殺罪而被判無期徒刑之前港台新聞人物李裁法，已於五月上旬獲得特赦而重獲自由，這位在獄中渡過十一年悠長歲月的囚犯，目前正在台灣與其兒子李幼龍共叙天倫之樂。

李裁法是於一九六三年間，因涉及交通銀行監察人吳家元命案，乘漁船潛逃本港，約兩星期後，遂被警方捕獲遞解返台灣受審，而被我國最高法院判處無期徒刑，一直在桃園龜山台北監獄服刑。

李裁法在香港的兒子李幼龍，已於上週由香港飛往台北探視其父，並安排其父今後的生活，李幼龍在離港飛台前對記者說：「無論如何，他是我的父親。」

許多認識李幼龍的香港朋友，都說他有乃父風，年紀雖然輕輕，但已建立了他的事業基礎。

李裁法於一九五二年七月二日被香港政府令其「自由離境」而赴台，主要原因是他的徒衆很多，而香港當局認爲在此爲大患，對本港不利，但因爲沒有具體犯罪證據，所以沒有將他拘捕，而祇給他一個期限，要他自由離境。

那時李裁法之兒子李幼龍還是一個年僅數歲的小孩，事隔十二年，李幼龍已長大成人，並於去年底在港與蔡加雖結婚，婚後，兩人曾往台北監獄探視李裁法，使到這位「落難」的老父，帶給他一份喜悅和溫暖。

李裁法是浙江慈谿人，現年六十六歲，過往曾一度是本港紅極一時的風雲人物，一九四六年至一九五二年一段期間，李是麗池夜總會的負責人，由於他與各方面關係不錯，故要風得風，要雨得雨，有人還說他已接替在杜月笙的地位。

因爲香港當局令他自由離境，到台灣後，不久就被當局遂往綠島管訓七年，期滿後，在台北營商，後因一場豪賭，謀殺了交通銀行監察人吳家元，在台灣警網密佈追緝下，居然能與洪憲仁乘輪逃港，轟動一時。

李幼龍對其父過去的一切不願再談，他說：「我父親過去的事，就由它過去吧，我將盡兒子的責任，使他能在晚年享天倫之樂。」

李裁法之特赦，是依照中華民國刑法第七十七條規定，受徒刑之執行，而有後悔實據者，無期徒刑逾二分之一後，由監獄長官呈司法行政最高官署，得許假釋出獄。

長洲太平清醮會景巡遊
各項節目多姿多采
一連兩天今搶包山

【本報訊】一年一度的長洲玄天上帝太平清醮會景巡遊，昨午在驕陽下舉行，長洲萬人空巷，非常熱鬧，被邀往參觀的嘉賓有新界政務司霍保庇伉儷，新界鄉議局副主席張人龍，林樹森暨新界各鄉紳名流等，巡遊節目逾一時許始完成。

巡遊節目多采多姿，其中以各單位景色隊的飄色獲得掌聲雷動，景色多項包括[illegible]，公主刁蠻駙馬，呂布與貂蟬，清宮殘夢，法網難逃、李後主，武則天、琴心、包青天等，此外更有醒獅及麒麟各三頭及潮州大鑼鼓音樂等演出。

參加巡遊的單位計有長洲潮州會館、長洲榮園行、長洲中興街、長洲興隆街、長洲新興街、海陸互助社、長洲國民學校、長洲北社街、長洲體育會。

壓軸精彩節目搶包山則於今日凌晨零時舉行，屆時有數百人攀上包山搶包，噱頭百出，爲長洲每年舉行建太平清醮的特色。

會景巡遊分昨今兩日同一時間（下午二時卅分）舉行，節目大致相同。

長洲會景巡行的飄色「包青天」下有廉政公署的投訴電話號碼（右）法官高高在上，下使是持刀槍的一名臭飛，這就是「難逃法網」（左）（本報記者張榮基攝）

大嶼山交通意外
兩男女同告受傷

【本報訊】兩名男女青年，昨中午在離島大嶼山長沙一宗交通意外中受傷，事後由直升機送往伊利沙伯醫院救治。

據悉：昨中午十二時四十分左右，該兩名男女行經長沙公路時，不知何故，被一輛汽車撞倒受傷。警方聞訊知會香港皇家空軍，派出一架直升機飛往事發現場，並於下午一時廿八分將兩名傷者送抵醫院。

受傷兩名男女：男的十六歲，於敷藥後出院，女的則年十七歲，需要留醫據報情況普通。

醒獅上樓台，舞杆高空表演。（本報記者張榮基攝）

花絮
包青天豎廉署電話 意義深遠將受歡迎
清宮殘夢鬧雙包記者被驅

△一隊英國近衞軍第二營軍樂隊在會景巡遊開始前，先行演奏開場前奏曲，樂聲悠揚，由於烈日當空，他們個個都汗流浹背。

△在嘉賓台側搭有一個小棚座，原屬訂爲記者席，詎料忽然貼上一張軍樂隊席，雀巢鳩佔，那些軍佬聲大夾惡，竟以不禮貌動作對付記者，迫使記者們跑出嘉賓台前進行拍攝，大會此一安排，至爲不當。

△遊行隊伍的職員多過隊員，他們分從兩旁隨隊前進，很多時會影響嘉賓視線，要不是有人出作干涉要他們個個路低，則整個節目難以達致全豹。

△飄色最特點的有兩種，一個是針對本港現實而設計，名爲「難逃法網」，一個是飾演法官的高高在上，其下是一名飾演臭飛，口含香煙，手持利刀及左輪手槍，意思是指作惡多端，終難逃法網，一個是飾演包青天，下有「公正廉明」四字，最妙是豎起一個電話號碼二六六三六六牌扁，這個電話正是廉政公署的投訴電話，以警惕一般貪官汚吏，電視台放映包青天的開場曲則從錄音機不斷播出，這個設計博得一片掌聲。

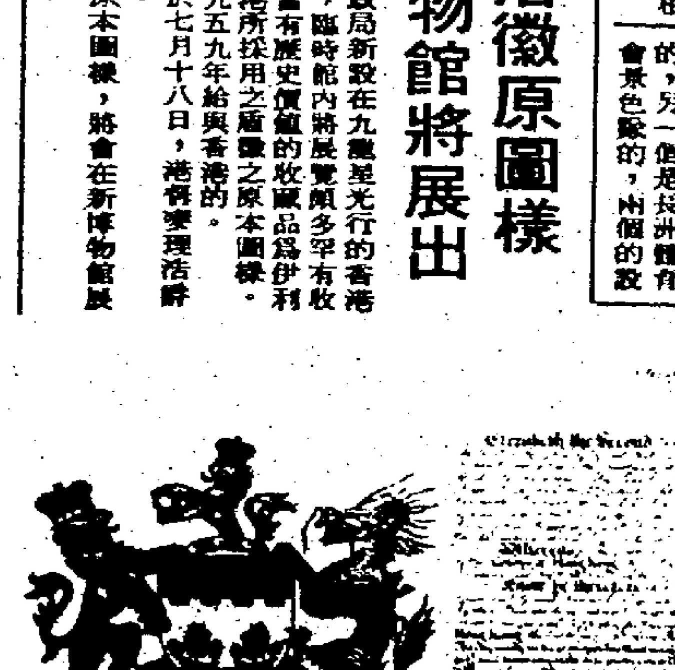
△飄色也鬧雙包，清宮殘夢竟出現兩個，一個是長洲興隆街景色隊的，另一個是長洲體育會景色隊的，兩個的設計大致相同，不外是光緒皇與珍妃而已。

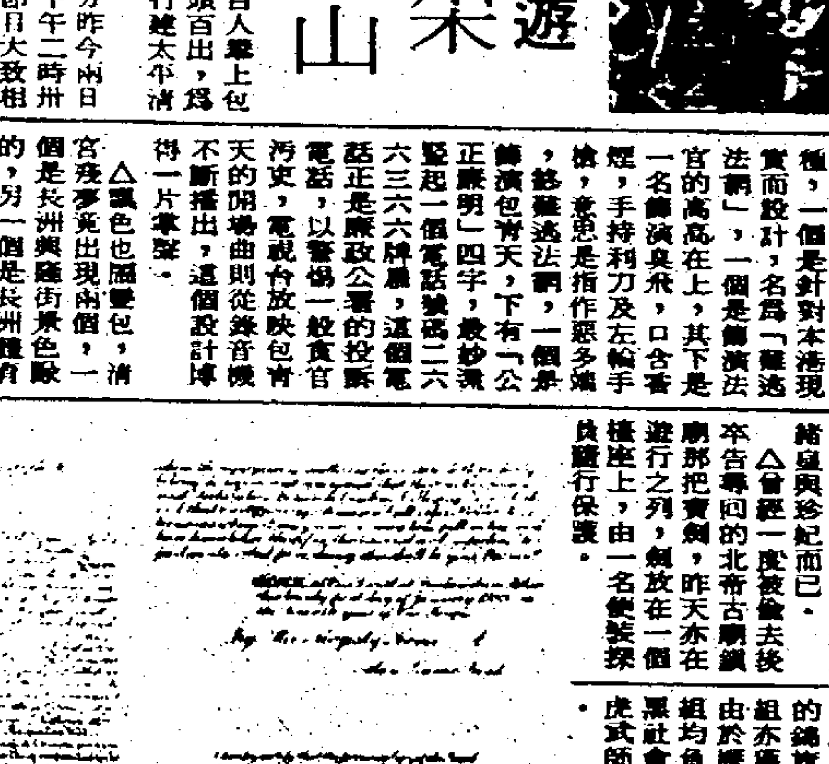
△曾經一度被偷去後卒告尋回的北帝古廟鎮廟那把寶劍，昨天亦在遊行之列，劍放在一個檯座上，由一名便裝探員隨行保護。

△由新界政務司頒贈的錦旗中，警方的反黑組亦獲贈一面，這大概由於歷年的遊行，反黑組均負責事前遏制一般黑社會活動，或制止龍虎武師開片，居功至偉。

香港盾徽原圖樣
新博物館將展出

【本報訊】市政局新設在九龍星光行的香港博物館行將開幕，臨時館內將展覽頗多罕有收藏品，其中一件富有歷史價值的收藏品爲伊利沙伯女王御准香港所採用之盾徽之原本圖樣。該盾徽係於一九五九年給與香港的。新博物館已定於七月十八日，港督麥理浩爵士主持開幕典禮。




圖爲香港盾徽原本圖樣，將會在新博物館展覽。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告刊戶推廣宣傳起見，可由四個位擴大至六個位，亦可，格橫排或兩格直排，但必須刊工商日晚報，及最少連登七天，此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元，不折不扣，費須先惠，又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及告白除外，由一九七五年[illegible]日實行

在本港娛樂事業一片淡風聲中，來自台灣的民間功夫藝術團雖然有些牌歌星、諧星以及功夫高手助陣，亦維持得很吃力。

尚菁鄭重闢謠

簡言

去年三月，有一[illegible]公司成立，老闆是一個女的，她叫尚菁，曾拍過「七情六慾」與「鬼馬世界」兩片，曾招待記者以宣傳。

日昨尚菁又招待記者，這一次，則是爲了澄清一下她與導演陳弓，及某沖印公司之間的謠傳，而這些謠傳，跟上述兩片拍竣多時尚未推出有連帶關係。

昨尚菁說，外傳導演陳弓是該公司負責人，又是她的「丈夫」，她聽了很氣，因爲完全沒有這回事。表示「影藝」是她獨資經營的，而陳弓乃經朋友介紹請他當導演，竟說是她的「丈夫」，太荒唐了！

所以，尚菁於本年三月十日，在報上刊登一段啓事，聲明「影藝」今後一切事務，與擔任編導及代表出品人名義的陳弓無涉，以事實來澄清謠言。

至於某沖印公司，卻因底片拷貝問題，幾乎對簿公堂，目前仍[illegible]，以免影響兩片的上映及外埠版權[illegible]。

初見尚菁，以爲她是李琳琳，她們長得很相似。不過，尚菁身材豐滿，三圍卅五、廿三、卅五，年紀輕輕的，在肉彈人才缺乏的今天，如果她肯暴露，那即香港金燕玲又多一名勁敵了。

因笑問尚菁：「你肯爲藝術而犧牲否？」

「有限度的暴露，根據劇情需要，我肯拍的。」尚菁大大方方的說。

「那末，你自己監製的那部戲，有沒有「犧牲」的鏡頭呢？」

「那個沒有，我演的是少女戲。」

原來，尚菁以前是一位歌星，那時叫李芷齡，有六年歌齡，歌壇上頗有名氣。她生於台灣，長於美國，而在香港發展事業。她對事業頗有雄心，最近籌備開拍「影藝」第三部出品，與泰國合作，要名「虎豹兄弟」，日間將赴泰去接洽展開工作了。

尚菁與曹俊

女人電影節

24格

五月六月是香港商業電影的淡季，商業性重的片子很少機會在這時候放映，比較冷門的藝術片也比往年少放映，大多是放映小規模的商業或者孤映有商業價值的舊片，片商的態度是被動，觀衆的選擇也就更加被動。

但電影會的活動卻並不冷淡，「火鳥電影會」與「第一影室」都安排不錯的節目，祇可惜年前的日本、德國、義大利、法國等電影節都因經濟轉淡沒有在大會堂舉行。

第一影室曾放影了堅羅渠的「魔鬼」，這又是堅羅渠綺想幻想的片子，是屬於「核突」大膽那一類，是戲劇性濃於眞實性。

除此之外，「第一影室」還在喜來登酒店安排兩場「白蘭琪」（男爵夫人），是波蘭導演博羅夫茲克的力作，去年曾在「火鳥」放映，反應很佳。

博羅夫茲克是波蘭出色的導演，但他的崛起卻在法國，所以他的成就是爲波、法的結晶，他另一部成功傑作「愛之島果托」，「火鳥」亦將在大會堂推出一場。

「第一影室」今年的重頭戲是六月初一連四晚的「女人電影節」，這是收羅了五部世界各地的名片在大會堂放映；特色之處是五部長短片都是由世界出色的女導演執導，今年是聯合國訂下的國際婦女年，「第一影室」所主辦這一次很明顯是噱頭十足的一次。

今次選映的影片有來自美國的「女人的肖像」，編導是英地歌連絲與芝露各美露，一九七四年出品，片長五十八分鐘。

世界最出名的女導演安妮華達亦有一部短片參加，片長十五分鐘，這是「火鳥」最近放映過她的「李里五至七時後」另一部作品。

義大利的女導演連娜雲梅拿的「美美的引誘」是一部創意甚佳的片子，是一九七一年作品。

瑞典女導演「梅莉進玲的女孩子們」曾在「火鳥」放映，比較令人注意的是剛果法國合成的「沙沙山加」，一九七二年出品，導演是沙拉美度卒，這部片的成就相信會引起不少人的興趣。

今日電影

海運	新科學怪人	（西）＊＊＊
新華	殘酷世界	（西）（重映）
明珠	龍吟虎嘯江湖客	（西）（未評）
荷李活	同居	（國）（未評）
東方	江湖大殺手	（西）＊＊＊
寶都	銀海浪子	（國）（未評）
華盛頓	江湖大殺手	（西）＊＊＊
麗聲	龍虎金剛	（西）＊＊
京華	硫磺島戰役	（西）（未評）
紐約	老虎蕩寇誌	（西）＊＊
凱聲	大冒險家	（西）＊＊＊＊
豪華	血染鯊魚寶島	（西）＊＊

娛樂

楊斯拍戲被打穿頭 傷痕二吋共縫八針

楊斯昨日拍「獨獅計劃」時，發生意外，左眼角被打爆了，進入醫院，縫了八針。

楊斯是在與王羽演對手戲的時候，因爲打鬥得異常認眞，錯手打傷的。

受傷的地方，是左眼角對上的額角軟骨，傷痕大約二吋左右。

當時，血流披面，導演丁善璽，立即下令停拍，送楊斯到附近的博愛醫院，進行急救，而現場則繼續拍其他鏡頭。

在醫院中，醫生檢驗過傷口，對楊斯表示一定要縫針，不過，施手術的時候，是不能夠用麻醉藥的。

楊斯英雄本色，醫生在縫針時，一如當年的關雲長，談笑有加，先後縫了八針。

楊斯是下午三時被送往醫院的，五時便可以返回青山的別墅中，當時，丁善璽勸他休息，但楊斯則表示：些許傷勢，實在沒有休息的必要。

在場的外國演員，看到楊斯熱衷於工作的精神，大爲佩服。

一片兒童不宜聲中 小福星脫穎而出

「救救孩子」這一句，如果用於電影、電視，也甚用得着的。試想想，目下公映的電影，有多少是適宜兒童觀看的。

色情與暴力，固然非兒童所宜，就是無中生有的「超人」，也教壞了孩子。這問題可不簡單，孩子們就是沒有了或缺少了適合他們看的電影。現在有了，光明公司出品的「橫衝直撞小福星」，正合孩子們觀看。

但是，「小福星」並不是一部說教的電影，它從一個孩子的到處流浪，帶引觀衆到社會每一個角落去，揭開這個人海萬花筒的「繽紛」，作家、賣唱、流氓甚而海員的嘴臉，是一幅很完整的浮世圖，有令人慨嘆人生，也有令你捧腹大笑的地方。

何獨救救孩子！滿腹風騷的女子，也該救救吧！

「橫衝直撞小福星」，由徐家霖主演，丁珮、金燕玲、趙雷、金川、沈殿霞、葛劍青等合演。

戴偉光投閒置散 約滿後可能他去

戴偉光近期在麗的顯得頗爲失意，他是一個全約藝員，但目前他每星期參加演出的次數非常少，本來，打工仔祇要有人工揾，工作少是樂得清閒的，可是週身戲纏的老戴，卻爲自己太清閒而大感有纍，不禁口出怨言了。他說：「近來乜戲都冇我份，公司出這麼多錢請一個全約演員，竟然這般浪費，我眞不明白。」他又說：「我這個人，賺錢多少冇乜計，但求工作有興趣，就算做得辛苦點也無所謂，所以我最怕有機會演戲。」事實上，戴偉光是個富有經驗的藝員，戲路廣泛，應該是個好使好用的甘草演員，麗的正在作全面進攻的時期，放着這些好藝員不用，實在是浪費人力。老戴快要約滿了，倘若麗的仍讓他投閒置散的話，說不定他要向別處謀發展了。（屛屛）

同爲「包公奇案」開拍留影，左起何蓮蒂、梁允文、上官亮、李蕙蕙。

叫施明作沙包 李家鼎練腳力

李家鼎在「盲女奇緣」中擔戲雖然不多，但他比別人都辛苦，原因是他做此片的武術指導之外，還要照顧女朋友施明，及指揮兩條大狼狗演戲，丁善璽是把他當作半個副導演看的了，李家鼎在影壇的日子不短，他是一流的武術小生，施明和他相愛有年，如不是施明的母親不願女兒早婚，他們已經結婚了。

李家鼎經常拍動作片，又做武術指導，他是拳不離手的，和施明在一起時有時也練拳一番。有一次更異想天開叫施明試試他的腳力，施明在肩膊上墊個厚枕頭，李家鼎一彈腿施明整個拋起撞到牆上，這眞的把愛人當作沙包了。施明說這已算好的，李家鼎和弟弟練拳都出眞功夫的，有一次練拳之後他弟弟要吃跌打茶，頗說哥哥厲害！

龍吟虎嘯江湖客 値得廿分鐘好戲

幕前閒話

＊「龍吟虎嘯江湖客」是一部描寫日本黑社會的動作片，本片以日本東洋快刀對抗美國槍手來作號召，這類作品過去也有過不少，但最可惜的是沒有一部佳作，原因是一般導演對手槍與快刀的常識並不深刻，而把兩者混在一起來營造打鬥場面，經常有兒戲牽強之感。

不過，本片導演薛尼波勒卻對這一門玩意頗有心思，在尾場戲安排了兩三幕非常精彩刺激的打鬥場面，能迫出緊張激烈氣氛，實在可圈可點，可是本片的好戲也僅得這廿餘分鐘而已，其餘的時間既沉悶又無聊，令人大感失望，欲非忍耐力強，亦未必會看到尾場的一幕高潮動作場面的。

男角羅拔米治是位「祖父」級的老角，以他來擔當動作場面，未免有點虐待，他扮演一位美國私家偵探，受友人所聘，到日本調查一宗綁架少女的案件，因而被捲進了日本黑社會的集團內，戲的開端頗有睇頭，可是導演在這段戲裡弄來一番文縐縐，有如說教一般，對白絮絮不休，看得觀衆十分沉悶。

中段戲描寫男角在東京與廿年前的女友岸惠子相遇，加插一段愛情戲，更屬無聊得很，顯然劇作家把這個愛情故事留作尾場戲決鬥的伏線，可是其中枝節過多，而導演亦將這一幕戲拖得很長，大有鬥死人有命賠之勢。故此尾場的一段好戲，雖有水準亦覺娛樂性不錯，但亦無法挽回敗局。

日本明星高倉健在片中演日本黑社會頭目，一手快刀弄來相當出色，最可惜是他的對手羅拔米治及白賴恩基夫都未見突出，形成高倉健吃力而不討好。

·亞倫·

硫磺島戰役紀錄片 部分畫面跳動模糊

＊＊「硫磺島戰役」與多年前的「硫磺島浴血戰」不同，雖然兩片都以第二次世界大戰時美日硫磺島一役爲經緯，但前者是純粹紀錄式影片，後者有演員，有戲劇情節，看起來是兩種味道。

以戰爭場面來說，「硫磺島戰役」一槍一彈都是在戰場拍攝，當然極具眞實感，看美軍和何開始訓練，如何乘坐登陸艇搶灘，追擊砲砲彈與機槍彈如雨下，極其慘烈。美軍固然傷亡慘重，日本空軍方面幾乎也戰至一兵一卒，看美軍後來搜索全島時所見日軍遺屍，戰爭殘酷之處盡露無遺。

本片的一個長處是紀錄詳盡，對這役戰史上有名的戰爭從開始到終結都有說明，讓觀衆可清晰了解。

但終究這是一部紀錄片，沒有戲劇情節，畫面內容原靠旁白交代，談不上有甚麼娛樂性。同時，可能是由於身在戰場，所用的攝映器材當然不能考究，戰爭場面的影片模糊而呈現跳動，看起來不甚悅目的。

·李文·

包青天片集主力演員 應邀演包公奇案

銀絕記

儀銘是台灣電視上紅透的包公，因演了這個片集的人物，這位本是配角演員的中生，搖身一變成爲大紅人，不但是觀衆矚目的演員，更是電視劇的寵兒。儀銘因演了包公，竟成爲有產明星，一口氣買了兩幢房子，片酬及劇酬增加。

最妙的是儀銘不單在台灣走紅，竟也成爲香港電視觀衆心目中的偶像，被稱爲包公再世。

在粵劇舞台上梁醒波與靚次伯都是出名扮演包公的演員，故此，「包公奇案」扮演包公一角，選中梁醒波擔任，其號召力絕不在儀銘之下，而在香港觀衆中，波叔的包公則比儀銘更深入民間。

包青天的電視片集受到觀衆的歡迎，使港台製片家都想到要拍一部包公的影片，何蓮蒂和青年製片家梁允文便是第一批赴台灣開拍這包公戲的，他們請到演包青天電視片的全體演員來拍這「包公奇案」，是相當精明的一着。

這一批演員便是田鵬、薛漢、孟令明、李蕙蕙、郭小莊等，如田鵬在包青天裡演大使展昭，是大受觀衆讚賞的，如今田鵬在「包公奇案」裡主演「碗窰血案」一節，又是另一番面目來演包青天戲了。現在圈中人普遍對這部包公片看好，是因爲這班演員觀衆已經熟悉，但故事形式卻截然不同，相信能引起大家的興趣。

「包公奇案」所有演員是包青天片集的，分別單祇在包公一人，不是由儀銘演而是由梁醒波，據梁允文透露，這是因爲當時儀銘演別的電視片忙碌，而且他們也要照顧影片的賣埠問題。儀銘在台灣及香港當然是多人熟悉的，但在賣南洋及美洲埠版權時，當然是梁醒波較爲多華僑觀衆熟悉的，賣埠時便增加許多方便，而他們也相信，梁醒波扮演包公，是絕不會比儀銘遜色的。（楊翠）

台灣物產價廉物美

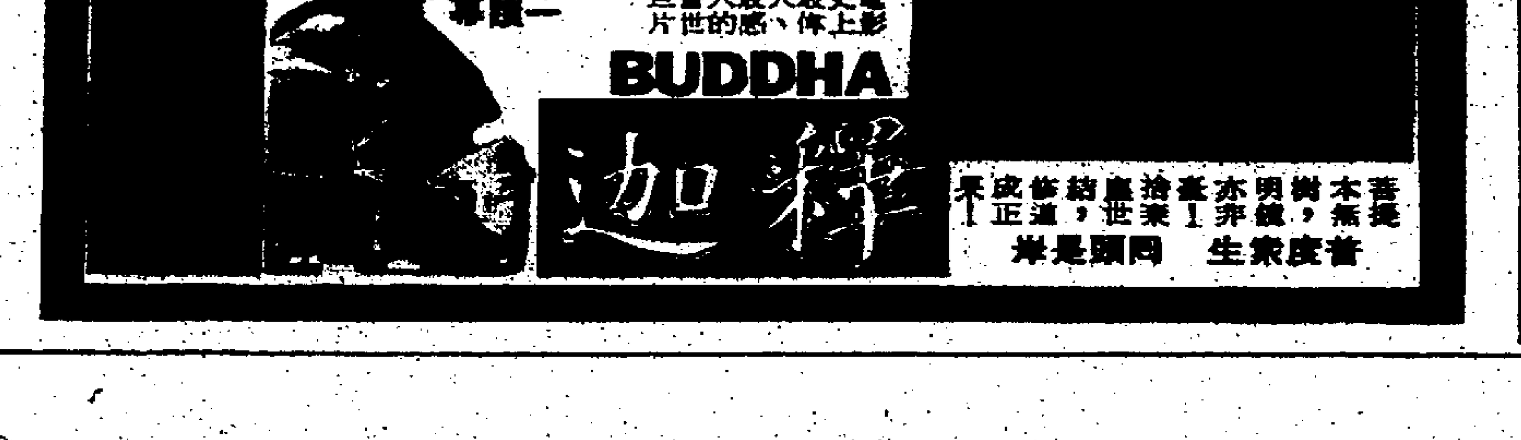
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

麗宮

第三天映

哥倫比亞動作喜劇

老虎大門頭



小丁香　傑克

我認得上樓梯的腳步聲，事頭婆來了！

話似乎扯遠了，不過不作交代，你不會相信有刺的枝子竟能開出艷麗芬芳的玫瑰來。

你不會相信罪惡充斥的社會，包括賊巢淫窟在內，其中也有忠信。

五嬸六姨的人格轉變，並非不可能的怪論。

現代研究人性問題的學者，多數主張人格有相互影響的效能，壞能影響好，好也能影響壞。當然由好的影響壞，比較難能，若由壞的影響好，其疾如風。譬喻一籃好橘子，放入一枚爛的，不多天，輾轉傳染，很快便變成滿籃爛橘子了。反過來說，要用好來影響壞，那個比喻便全不適用。最好以天氣打比方，天氣猶如人類表現的精神，不能從物質來衡量，視之無形，觸之無物，可是那影響力大無倫比。廣東臘味運往北方吃，其味更美，那獵獵的北風一颳，馬上變了質，又鮮又爽。一個完美的人格影響他人，如氣候之自然力量，影響萬物，潛移默化於不自覺。

根據這點來論，五嬸六姨的突然轉變，由壞人而忽成好人，完全受了小丁香精神力量的感動。

這時小丁香見五嬸披瀝血誠，直說願同六姨全力相救，既感激又驚懼，她怕連累了這兩個好人。六姨豪爽說：

「妳想得到，咱們豈有想不到？做事全憑一股氣，認爲對的便直幹，顧慮這，害怕那，怎成得事？針無兩頭利，揀定了利的那頭，成敗無怨，死活無悔，危險便嚇退了。妳不用記掛着咱們，祇要妳能脫險，咱們自有應付方法。」

「難得妳們這般義氣，」小丁香再三感謝。

啞嬸忽而驚了一驚，慌失失拿起那個橙子又塞入小丁香口內，叫她閉上眼睛，鼻孔裡哼聲作痛苦狀：

「我認得上樓梯的腳步聲，事頭婆來了！」

再見黑貓　李默

五十一：心內一片冰凉

「建平，還有甚麼可說呢？我們是沒辦法的。」

「不，鳳仙，不要氣餒，我們走吧！」叔叔的聲音急切地說。

「別傻了，怎麼走？」

「你還年青呢，爲甚麼要過這種隱居般的生活？何況，那個人也好久不來一趟。」

「不，我已經怕了那麼多感情的變動——建平，你還是出去，好好調理好自己的身體——」女聲說。

「唉，不要這樣嘛，小孩子似的！」女聲說。

「我要走了！」女聲說。

「鳳仙，鳳仙！」是壓低聲音急切的叫。

「別叫，小黑要醒來見不着我了。」女聲與人影在花間隱去了。

「唉——」叔叔在花叢中，狠狠地拍落了一地花瓣。

在月光掩映下，我看見叔叔的臉白如蠟像地，兩眼深陷，一似被無邊的火所燃燒。忽地，他彎起了腰來，雙手抓住喉與嘴，像一隻黑貓，因吃錯了藥而嘔吐起來，配合一連串的咳嗽，我從樹叢後探出身子，但是痛苦中的叔叔看不見我。我看見他掏出手帕，揩擦手上沾着的痰沫，也許，那手上沾着些絲的血？我覺得恐怖，忽地一雙腳似被釘在土上動彈不得。

叔叔揩擦完再抬起頭時，反映着月色，那臉上竟分不出甚麼地方該是唇，除了閃爍着斑塊的血指示方位外，我幾乎看不出那兒是他臉的顏色，那兒是他的襯衫！

我想起了午夜出現以吸血爲生的僵屍怪人來。

叔叔釘在石上不去，這個位置，背着我的房間，嫦嫦的房間，根本在另一邊。

——愛情是這樣的嗎？在傳說中的男女相會便是這樣淒苦的叫來叫去？這便是綺蘭鳳仙的選擇？這便是叔叔的選擇？

「毛毛——」尖妮！」

忽地媽媽的叫聲自院內傳來，我嚇一跳，那聲音碰下一把冷水，顯然也嚇了叔叔一跳。

爲了避免被媽媽發覺，我乃急急地跑出去答應。

「幹甚麼啦？一天到晚往花園去？」一邊又是習慣性地以手掌來煩擾我的額頭。

「怎麼？臉色青白地？看見了甚麼？」媽媽又探頭往花園裡去。

「沒甚麼。」我的心內一片冰涼。

武俠小說　斷鉤殘劍　高庸著　丹青圖

首先是鐵環四鬼停下了腳步，接着衛氏父子也停了下來。

走在最後的是厲鬼，他身形一旋，雙手向腰際一叉道：「小子，你哼甚麼？」

商孤洋道：「這就奇了，在下哼一聲也碍着了閣下？」

厲鬼道：「小子，如果你意存挑釁，就不必裝縮頭烏龜，報出你的字號，讓大爺瞧瞧你是甚麼變的。」

司馬湘蓮道：「你誤會了，朋友，咱們素不相識，怎會蓄意尋釁呢？」

厲鬼雙眼一翻，向司馬湘蓮打量一陣道：「這話可是眞的？」

司馬湘蓮道：「咱們沒有欺騙你的必要，自然是眞的了。」

鐵環四鬼的老大名叫惡鬼，此人不僅陰狠兇悍，而且嗜色如命，像司馬湘蓮這等人間殊色，他怎會輕易的放過。

於是他踏前兩步，嘿嘿一笑道：「請問小娘子，他是妳的甚麼人？」

他，是指商孤洋，司馬湘蓮的答覆自然是「拙夫」二字。

詎知惡鬼嘿嘿了一聲道：「這當眞是鮮花插在牛糞裡，在下有點替小娘子可惜！」

司馬湘蓮面色一沉道：「難道拙夫比閣下還要醜陋？奈爲何不拿塊鏡子照照？」

惡鬼神色一呆，他再也想不到司馬湘蓮膽量如此之大，面對鐵環四鬼之首，居然敢作如此尖刻的回答。

不過口角爭風，常會導致殺身之禍，尤以鐵環四鬼，他們殺人似乎比折一根草還要容易呢。

因此，心地良善的衛小萍有點不忍，道：「爹：叫惡鬼讓他們走吧，咱們辦理正事要緊。」

衛桓武啊了一聲道：「對，辦正事要緊，咱們走。」

衛小萍道：「那麼……爹，女兒叫住惡鬼？」

衛桓武道：「不，咱們先走。」

衛小萍道：「爹……」

衛桓武哼了一聲道：「妳少管閒事，走吧。」

衛小萍雖然同情司馬湘蓮，但不敢違拗爹的命令，祇得與衛南宮及洪流隨着衛桓武向鋼仁奔去。

此時惡鬼已經動上了手，因爲他無法忍受司馬湘蓮的譏諷。

不過他使的祇是普通的擒拿手法，對美人，難免存有幾分憐香惜玉之心。

縱然如此，他這隨手一執，依舊快如閃電，五指如鉤，猛扣司馬湘蓮的右腕。

以鐵環四鬼的功力而論，衛桓武還要處處容忍，足見他們的一身修爲必然不凡。

但他竟然一把執空，司馬湘蓮祇是嬌軀輕一旋，便已脫出他的鬼爪之外。

「小子，你哼甚麼？」

南八行　南宮搏

好男兒

「我知道——我的部下，爲你所殺傷的很多，曾經，我對左右說，捉住南霽雲，將之碎割——」尹子奇長長地吐了一口氣：「現在，我的主意改變了——自從天寶十四載起兵以來，我身經百戰，唯一遇到的勇將祇有你一人，南將軍，」他作一個命人鬆綁的手勢，再說：「希望今後能共處！」

南霽雲尚未接口，張巡已大叫：

「南八，好男兒，有死耳！」

南霽雲看看張巡，再看尹子奇一眼，他笑了，阻止來爲他鬆綁的胡兵，然後從容地向張巡說：

「南八追隨張公——」他說完，再轉向尹子奇：「將軍厚意，南霽雲心領了！」

他的表現從容，他的身體雖然很疲弱，但在此時卻立得很挺，他集中生命和身體的殘餘精力而挺立着。

尹子奇有着遺憾，同時，南八的氣概也使他心折，他不願見餓得半死的敗將遲疑，揮手，喝問：

「此地有多少人？」

「此地官將，三十六人！」

「好，你們中有誰肯降的，出擊，或者站向左邊！」

張巡還在罵，南霽雲依然平靜地挺立着，他身邊的雷萬春則向尹子奇說：

「尹將軍，我們中如有人願降，又何必等到現在？我們就是爲了不願降而挨到今朝！」

「你是誰？」尹子奇看着這形同骷髏的人。

「步軍指揮使雷萬春！」

「噢，你就是雷萬春，我在陣中見過你——」尹子奇的中心在悸動，雷萬春從前是很壯大的，如今，好像縮小了。他的狠心又因而降低，看其他的人。

一名軍官逐一報告被俘者的姓名官階！

尹子奇看看一名憔悴不堪的俘虜：

「廉坦，你明知睢陽不能守，還帶兵闖關入城，唉！你——你投降吧！」

「尹將軍，廉坦當時隨南將軍，明知赴死，此時，又怎麼有降而求生！」

「賊子，我們沒有人降啊，」張巡又罵了：「你何必問呢？我們要降，早就降了！」

尹子奇怒視了他一眼，再向衆人說：

「你們已盡心盡力了，戰爭已結束，徒死無益，天地有好生之德，我軍入城，我曾下令不可殺人，實在，城破之日，我們沒殺一人！如今，我再詢問，降者免死，去留任意！我敬重你們是好戰士！」

半寂靜地帶　丹尼

「花心大少滿堂春」最近因電影檢查處要求重新檢查而暫告停映。

一經重檢，當然身價驟增，問題祇在能否再獲通過。

× × ×

近日毒品輸入增加，許多新染毒販又告猖獗活動。

睒豪聞此，得毋有「吾道不孤」之嘆！

× × ×

港府因目前出路仍待解決的四千南越難民而大傷腦筋，並表示今後抵港的南越人將不再受歡迎。

十個嬌，百個妙，千個吃不消，四千個不得了。

台灣紀遊　・蔣盛君・

（一）

旅途逸興竟誰知？海陸空程分外宜；
喜有良朋同作伴，及時行樂賞新奇。

（二）

物產豐饒稱寶島，不沉母艦見天然；
遍山農業欣欣綠，四野工場矗矗烟。

（三）

層巒聳翠宿雲收，日月潭中小島浮；
報曉鐘聲傳隱約，此身疑是在瀛洲。

（四）

石破天驚橫貫路，懸崖虎口到天祥；
花蓮阿美酣歌舞，退獻嘉賓一瓣香。

雲　沙千夢

張遺青在家裡多留了兩天，這兩天過得像比平時更快，一轉眼就過去了。

到他走的那天，蘇菊心又是一夜沒睡着覺，由上床一直醒到下床。

張遺青雖然沒有四年以前對蘇菊心熱情，但是，也還相當溫柔，當蘇菊心憂慮何時再能和他重聚時，他百般安慰她，叫她好好保重，請她代爲孝敬高堂老母，撫育女兒，幫助哥哥嫂嫂，教導兩個姪兒。

蘇菊心含淚點點頭，她咽着聲說：「我明明知道你出國留學是難得的好事，但是，不知道爲什麼，好像總不放心。」

「我會當心我自己，確實沒有什麼值得憂慮的，」遺青安慰她說：「什麼都不用擔心，害怕。」

「我又怕你將來可能會不要我，」蘇菊心說。

「怎麼會呢？你是我的妻子，我們還有一個那麼可愛的女兒！」張遺青半是敷衍，半是良心說話。

「外面有很多比我好上一百倍的，」蘇菊心把心裡憋着的不安都吐露了：「我怕我愈來愈配不上你。」

「外面的女人怎麼好，你總是我的太太，這個問題，你不必再討論了。」張遺青忽然有些不耐煩，他制止蘇菊心再這麼談下去。

「遺青，讓我再多說一句——假使有一天你不要我，也沒有問題，祇要你老實對我說，別瞞着我，最好讓我見見她，見到她確實和你很相配的話，我會讓位給她的。」

「又講什麼傻話呢？」張遺青把身子都翻過去，將背對住蘇菊心了：「不如讓我再閉閉眼睛。」

「遺青，答應我讓我見到你喜歡的女人！」蘇菊心聲音很低沉，她是在爲自己的將來擔憂。

「別再說了，」張遺青更加不耐煩：「祇要我不和你離婚，就是對得住你，」他索的坐起：「我也被你弄得睡不着覺了！」

「你原諒我啦！」蘇菊心和丈夫一起坐起靠在床頭：「我不再和你煩了！」她把頭靠到他的肩上。

天亮以後，張遺青在全家人的護送下走了，連欣欣雙葉與業三個孩子都送他到碼頭，張遺青在船頭，對岸上的家人揮手。

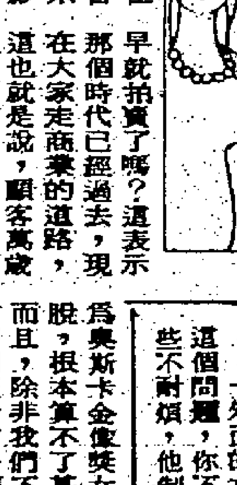
當遺青人的影子開始遠去後，他的心上再沒有他們，而是王寄帆，和她家人假裝出他已離掉了婚的一切一切，說就不免有風險，他爲此不免十分心煩，因此很懊悔自己的心腸太軟，假使這次回家他向離了婚，那現在和今後該多麼輕鬆自然呢！

他回到了南京，一到，他就坐車去王寄帆家。

做出一副垂頭喪氣的樣子，他告訴王寄帆他受到蘇家很大的困擾，幸而得親哥哥同情，總算幫他完成了離婚的手續。說完，他拿出偽造的結婚證書，當着王寄帆的面要撕，給王寄帆一把搶去了。

「留着給我做憑據，別撕別撕！」王寄帆十分精明。

光芒



「飛霞，我常常在夜闌人靜的時候，獨自在床上想想自己的未來日子，我懷疑今後從影的人是否還有像當初那種廣闊的天地，熔各種才能，各種類型的演員於一爐，大家各展所長。」

「米高梅片場不是早就拍賣了嗎？這表示那個時代已經過去，現在大家走商業的道路，這也就是說，顧客萬歲。」

「可是又不見你爭取顧客。」

「我坦白告訴你，競芳：從我自身出發，我沒有多大的顧慮，因爲奧斯卡金像獎女星也脫，根本算不了甚麼。而且，除非我們不嫁人，否則至少有一個男人會見到我們脫。我所顧慮的是我雙親的反應，因爲他一聽說我要入這個行，就告訴我要走正軌的道路，千萬不能暴露。我當時向他保証，我一定遵守這個原則。所以直到現在爲止，我一直想遵守我的這個諾言。」

「你母親有甚麼意見呢？」

「我母親當然也不希望我演暴露戲，祇不過她不像我父親那樣看得嚴重。」

「這大概是因爲伯父是個教師的緣故。」

「這個我就不知道了，其實每一個裸露的女星都有父親的。」

「他們或許也不贊成，祇因女兒已決定這樣做了，做父親的也是無可奈何。」

「競芳，如果我突然改變態度，你會覺得奇怪嗎？」

夏競芳怡然地望着她，說道：「有這種可能嗎？」

「今天早上，當你將『千萬留住一寶座』的消息告訴我時，我心裡也有點不痛快，因爲這個機會是我拱手讓給方爲瑜的。」

「你說這話是認真的嗎？」

「至少是半認真的。」

「如果你改變戲路，我很可能跟隨你。」

「爲甚麼要以我爲依歸？」

「這好比要到一個深不見底的山洞去探險，多一個人同行使人的膽子壯些。」

「要我爲你點上火把？」

「你進這一行比我早，名氣也比我大，祇能由你做開路先鋒。」

「其實方爲瑜已經爲我們開路了。」

「如果眞有那麼一天，我不知將有多少人爲你顛倒！」

「也很可能從此多事。」

山川人物

程天固白晝顯靈記

程天固不信鬼神之說，後因其父託夢，卒達父命附薦，度其轉輪，逝世後，復顯靈道謝附薦事。

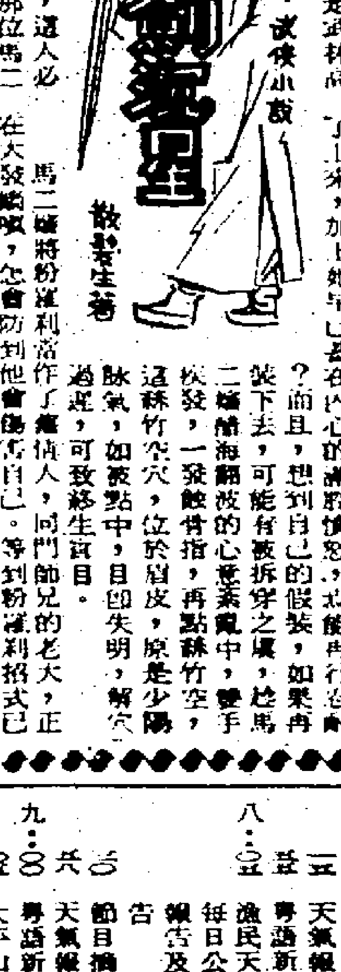
・作者・二

少時閱施耐菴水滸傳至二十六回，述武松歸來，驚悉其兄武大已死，祭奠畢，寢於靈前，武大幽靈忽從靈牀下出訴慘遭毒害事，以爲稗官野史之言，未足徵信，詎知際此科學昌明時代，幽魂顯靈之事，乃發生於吾家，特縷述如次，以供當代從事精神科學研究者之探討焉。

從叔程天固博士，乃中華革命元老，早歲與考試院孫故院長哲生同時留學美洲，得風氣之先，生平不信鬼神之說，去春對筆者言，其妹倩孫雅如（即筆者之從姑丈，其哲嗣國棟，現充香港中文大學新亞書院文學院長。）來告，謂從叔祖賢京公（即雅如從姑丈之岳父，亦即天固叔之父）託夢，囑其須作法事附薦，庶其轉輪，在夢中並再三叮嚀，謂其原名「壇仿」，切勿忘記；惟雅如姑丈不知其岳父原名，是否果如夢中所示，特以此叩詢天固叔，天固叔答：「先父原名確爲『壇仿』，余雖不信鬼神，茲者言之鑿鑿，是殆眞爲先父幽靈無疑矣。」即囑筆者於去春佛聯會在九龍大雄中學設壇舉行之甲寅清明思親法會附薦賢京（壇仿公之字）公，屆期並約同孫雅如姑丈等聯名致祭。

未幾，天固叔疾遽發，病逝於九龍法國醫院，筆者曾於今春佛聯會在港島東華東院設壇舉行之乙卯清明思親法會附薦天固叔及其嚴慈等。四月十日結壇，十二日清晨，筆者起床後，假寐榻上，瞥見天固叔手持其平日常用之手杖，衣冠而至，謂筆者曰：「我本不識路，兇某人（姑諱其名）帶我來，行抵梯口，彼又不上來。」旋向筆者致謝，謂「承爾厚意附薦我，……過去我也沒有甚麼好處給爾。……」（其言清晰非常，惟筆者記憶中，祇上述數句，言猶在耳，未敢增删。）筆者答：「此不過聊表微意，殊不足掛齒，」言至此，陡悟其業已作古，即續言：「刊有吾叔回憶錄之春秋雜誌，我已連同衣履包袱同時寄上（此時天固叔即點首，示已收到。），爾保佑合家安康，孫們事業日有進展，將感德不盡。」言至此，忽電話鈴聲頻作，眼前天固叔頓失所蹤，疑已不見，如夢如幻，疑訝莫釋，是日適接舍姪祥階從三藩市來書，報道該埠光華報影印梁寒操先生手書先君墓表眞蹟，定四月十六日發刊事，爰於復函中附述當日所遇，旋接其來書，謂筆者當日所遇，絕非幻覺，並舉某人不敢隨同天固叔上樓一事以證，舍姪原函謂：「……二叔自幼離鄉，對於鄉族事，向少興聞，查××及其父共同侵吞祖嘗——江西銀會達數十年，過去曾引起公憤，族衆在大祠集議，提出核算，公推先伯祖（按指先君子）將其侵吞事實臚列，印成專冊，公佈族衆週知，某乃大恐，急以重金分別賄賂發起核算之主事人，卒慎繼續據祖嘗之顧（當時僅族長程玉行拒不受賄，辭曰：「余雖窮困，但此種侵蝕祖宗之財，無論如何，亦不能受。」）。查某先伯祖對其父子平日所作所爲，深惡痛絕，故彼無顏上門耳。」查某人生前曾任某局長兼某府董事主任，當年賄商當某曾捐資十萬元與某某學府近郊校舍，某先後某年數，中飽私囊，當時就讀某學府之旅港校友，想必能憶及之。過去匱乏時代之貪污現象，實爲此輩所造成，觀至人心盡失，偏安之局，不久即告解體，歐陽文忠公嘗謂「盛衰之理，雖曰天命，豈非人事？」信然。

武俠小說　追劍客



第十七回　未必有情　敢云無義　假鳳虛凰施絕手　投桃報李入牢籠

這話果然有效，馬二嬸一摸不中，即停住了腳。這位麗，已距朱彪較遠了。馬二嬸哽咽的道：「你，你，你，愛上了粉羅利，難道粉羅利就會愛上你？」這兩句話，可將粉羅利聽得一震。想不到同門中的醋海興波，則預料中的吳必成眞是瞎眼自己，而且引起了同門中的醋海興波，則預料中的吳必成眞是瞎眼自己，而且引手，也必是假冒吳必成的另一漢子了。南三年來，原以爲自己利用了一名書呆子，卻被這假書呆子看得一清二楚。想到此處，也不由得不冒出了一身冷汗。對這位冒名吳必成的老大，也發生了一種奇異的感覺，這感覺，不知是愛？抑是恨？

卻是希望能一見這老大的眞面目。而且，在想像中，這人必還是一位英俊的偉丈夫。粉羅利想得含情脈脈，而那位馬二嬸可哭得更加傷心起來，訴道：「你的心肝放到哪兒去了？今天落得如此下場，還能埋怨誰來？」粉羅利心念急轉，更要查問一切內情，祇得柔聲道：「一切都是誤會，老二，你放心好了！」粉羅利是聰明人，既猜透彼此之間的關係，也就用上了這模稜兩可的言詞，即使馬二嬸將來不高興，也不致立即拆穿西洋鏡。

馬二嬸強自忍泣道：「老大，趁着現在僅有我一人守山，不妨與你將話說了開來，我對你，於情於義，都已盡到了我最大的全力，而你偏是喜新厭舊，那位楊小憩，屬於阿爺的意旨，怪不得你，可是，你竟然敢於違背阿爺，愛上這樣一名女魔頭，置同門生死於不顧，置本門前途於不顧，即使她是一名狐狸精，你也不該迷得這麼離譜。」

粉羅利聽她一個女魔頭，二個狐狸精，無名火早已冒了上來，加上她早已蓄在內心的滿腔憤怒，豈能再行忍耐？而且，想到自己的假裝，如果再裝下去，可能有被拆穿之虞，趁馬二嬸醋海翻波的心意紊亂中，雙手疾發，一發蝕骨指，再點蘇竹空，這蘇竹空穴，位於眉皮，原是少陽脈氣，如被點中，目即失明，解穴過遲，可致終生盲目。

馬二嬸將粉羅利當作了舊情人，同門師兄的老大，正在大發嬌嗔，怎會防到他會傷害自己。等到粉羅利招式已發，雖是武功如何了得，也躲不過了，馬二嬸一聲哀號，即行跌伏於地。而她的修爲，果也十分高強，知道自己被點「蘇竹空」，忙即出手自行解穴。可是，同時受了蝕骨指，全身內力，都自然而然的與蝕骨傷風相抗，雙手已是無力，不能自解，更不能擺脫蝕穴了。

城堡之謎

「麻煩啊，看個這樣的傻瓜，會氣死人！從前她爸爸在，我可以萬事不管，樣樣有他自己去操心，我祇管一天三頓飯看一條牛。老實說，我們做傭人的總得撈俸的工作做，看這麼一個塵物，一千塊錢一個月都嫌得賺！」

「那麼，安娜怎麼辦？誰養她？」

她雙手一攤：「這個我可管不了囉！」

我換換安娜的頭髮，換換她的圓圓扁扁的大臉，忽然，我看到她在臉頰上的一個大腫瘤。

「怎麼回事？」

「誰知道！一定是她自己撞的，一發脾氣像瘋子，左衝右撞！」女傭人沒好氣地說。

她爸爸還躺在那兒呢！要是他還有知覺，他一定跳起來，指着女傭人大罵，然後緊張萬分地去找消炎藥膏，去找棉花膠布，然後叫着不迭地抱她，吻她，不住口的問：

「寶貝，疼不疼？疼不疼？」

現在，誰還會理她疼不疼？誰會對她叫喜唯恐不及？

可憐的安娜！

辭靈儀式開始，棺木從裡面推出來給親友瞻仰遺容。

安娜忽然走過去，撲在棺材上，又拉又叫：

「爸爸，爸爸！」

雖然她口齒不清，這兩個字我們都聽得清清楚楚。

好多人去阻她，她還是叫。

不過，她沒有哭，反而咯咯開嘴，笑得天眞無邪。

我和陳嫂去拉她的手，哄孩子那樣把她扯開，她合起手掌，放在耳旁，做個睡覺的樣子，嘴裏不住說：「爸爸，爸爸！」

她以爲她爸爸在睡覺，還早應該是大人的「小女孩」，根本不懂死亡的意義。

喪禮很簡單，給安娜那麼一鬧，隆重也變了不隆重。

辭了靈，親友陸續散去，莫小姐還有好些事情要忙，人去了，現場還留下一大堆，想想，人一來一去，實在麻煩透頂。

而人又不能自主，來去都無權自決。

我祇來得及匆匆地問莫小姐一句：「安娜怎麼安置？」

她茫然地搖頭：「想不通。我後天得趕回家，來了香港這麼久，家裡亂糟糟。」

「安娜——」

「暫時由傭人照顧，一個不夠，請兩個，權宜之計。」

「還有其他親人嗎？」

「都是不痛不癢的，就使有，也沒人肯揹這個包袱。生活繁忙啊，世道又不好。」

我想再說點甚麼，她已經給人拉走了。這段日子，也眞難爲她，就像一隻蜜蜂似的，忙得日夜不停。

「安娜！」

播音電視節目

香港電台

六：三〇 新聞報告
時代曲
七：〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
三〇 粵語新聞
四五 漁民天氣預告
八：〇〇 每日公衆活動報告及特別報告
一五 節目摘要報告
三〇 天氣報告
九：〇〇 粵語新聞
一五 太平山下漫步
十：〇〇 少年故事
「莫王號太空船」
我爲你點唱
十一：〇〇 新聞報告
廣播劇「二人世界」
米高馮的故事「好少理」
十二：〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
幸福玻璃球
漁民天氣預告
一：〇〇 時事實錄
下午旋律
美的世界
閒話歌曲時間
二：〇〇 烹飪法
三：〇〇 風虎雲龍「三晃同行」
四：〇〇 青春交響曲
英雄譜
五：〇〇 星期一約會
警察通訊
六：〇〇 新聞報告
新聞天地
香港傳奇「十年之變」
七：〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
英語環遊世界
你的香港
八：〇〇 益智問答節目
趣劇「監領白領」
九：〇〇 民間故事
「稗史列傳」
粵曲
十：〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
十一：〇〇 樂在其中
粵語新聞及天氣報告
時代曲
値過番下
四人夜話
「織下艷屍」
十二：〇〇 粵語新聞
時代曲
一：〇〇 廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
名曲選播
日日新
七：〇〇 清晨樂趣
天氣預測
時代曲
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 盡眞好聽
生活的旋律
十：〇〇 廣播劇「得償所願」
十一：〇〇 新聞簡報
美的世界
歌唱小說
十二：〇〇 新聞週報
奇情小說「俏郎君」
一：〇〇 新聞報告
倫理小說「父教」
祝壽祝婚節目
二：〇〇 古今中外「奉歸何處」
醫員五線譜
新聞報告
三：〇〇 民間故事
「三命奇冤」
四：〇〇 粵語新聞
一曲寄心聲
五：〇〇 遊山玩水
天資地網
六：〇〇 天氣報告
新聞專輯
十八樓C座
七：〇〇 口琴講座
點播小播
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 點播小說
三個臭皮匠
十：〇〇 樂苑花圃
十一：〇〇 新聞報告
秋燈夜語
時代曲
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
英文數學講座
九：〇〇 輕快一小時
十：〇〇 時代曲
我你他點唱
十一：〇〇 新聞報告
名劇選播
十二：〇〇 股市行情報導
新聞專輯
音樂的約會
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
二：〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三：〇〇 新聞報告
股市行情報導
年青人時間
六：〇〇 新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
七：〇〇 新聞報告
股市行情報導
英文數學講座
新聞報告
八：〇〇 日用英語教程
粵曲點唱
隨想曲
十一：〇〇 天氣報告
唱片唱不停
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二：三〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「清官斬孝女」麥炳榮、洗劍麗主演
一：四五 新聞及天氣報告
二：〇〇 本地薑
國語長片「三鳳震武林」楊麗花、柳青主演
四：〇〇 聰明棠伯
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「門當戶對」林家聲、文麗主演
六：三〇 觀點與角度
六二五劇場「苦雨戀春風」
鬼馬縣太爺
七：一五 今時今日（第一輯）
櫃面殭人
老爺車
八：一五 麗視滿香江
九：三〇 「職業特工隊」片集
十：一五 今時今日（第二輯）
時人時事
十一：一五 「妙手仁心」片集
十二：〇五 完播曲

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
古廟靈驗記
新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
十二號警車
雪梨風光
人海追蹤
新聞報導及天氣報告
神秘之夜
烽火家庭
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「俠醫仁心」片集
一：〇〇 午間新聞
七彩「荳蔻年華」片集
每日電影「飛賊黑貓」由吳楚帆、曾藍施主演
三：〇〇 七彩「卡通片」
七彩「愛犬與我」片集
新聞簡報
四：一五 七彩「府城八條龍」片集
午間電影「一點靈犀化彩虹」任劍輝、吳君麗主演
六：〇〇 七彩「苦情花」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「清宮殘夢」
七：三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八：〇〇 七彩「獅子山下」
七彩「迷砂計」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
十：一五 七彩「包青天」片集
七彩「功夫」片集
十一：四五 最後新聞報導
午夜電影「步步追殺」由徐楓、王冠雄主演
一：一五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四：〇〇 「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「馬戲家庭」片集
七彩「神奇樂園」片集
七彩「卡通片」
「小鎮春回」片集
六：三〇 「歡樂春宵」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七：一〇 觀點與角度
七彩「人生百態」片集
七彩「修士天譯」片集
八：一五 七彩「巧婦持家」片集
新聞及天氣報導
九：一〇 每週名片「烈火暴潮」由布祿士蓮蘇邁主演
十一：一〇 最後新聞報導
七彩「決意內外」片集
七彩「刑警事基」片集
十二：〇五 全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格

每天日晚報合共收費三十五元　連刊七天

上期收費　不折不扣

此種廣告以普通廣告為限，啟事及……除外。

天主教 [illegible] 尼英文書院

招 [illegible] 走讀生

中學、小學、幼稚園

地址：九龍荔枝角道223號（近大角咀石峽尾街口）

電話：K九三〇九五〇

名譽 [illegible] 長余道之神父

校長：[illegible] MANUEL

香港工科學校　新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341

彌敦道593號創興銀行大廈3樓 K30[illegible]

[illegible]

無綫電工程・冷氣工程・無綫電・航海電報・工商管理・數學專科・時裝設計・室內設計・廣告設計・建築工程・機械工程

部記全科・會計全科・洋行實務・書札速記・打字日文・英語會話・F1—F5・初學P6・成人字母・英語拼音

聯生職業訓練夜校

校址：1 九龍彌敦道483號四樓　2 九龍旺角[illegible]街5號二樓

廣告設計証書班・初級英文簿記班・生產管理証書班・機械繪圖班・汽車修理証書班・鍋爐管理訓練班・全能海員訓練班

電話③305593③858491　各項課程均有詳細簡章・歡迎索閱

善基中學

招寄宿走讀生

由小學壹年至中學會考班

自置新型大校車免費接送

地址：新界洪水橋丹桂村十二號

電話：12 [illegible]

章程電索即寄

東城有限公司

K808245

總代理

Lemaire Heat-Transfer Printing Machine

「立美」傳熱印花布機

・大中小型　各款齊備

・製造精良　溫度準確

・價錢低　付款辦法多

東城專門代理供應：各種針織圓筒機・28—32幼針雙面・電子提花機・自動扁機・帶仔機・熱定形機・各種洗染整理設備

潮濕！

使用AQUARIUS抽濕機

牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隨日準時送到！

FRIGIDAIRE 北極牌

麗珍樓

大埔 D.D.6. LOT NO 1801

鄉事會道新型洋樓，前向青山綠草，無都市塵埃污染，後有廣大停車場，室內佈置新型傢私、顏色潔具、冷熱水喉、冷氣機、廚房用具、顏色地毯合

請電 H135958 12-66228

現已入伙・分期面議

老牌哲學　陳葵石

來自中華民國　遐邇中外

（剪報氣運30元）

兎年秋菊夏運開，眼前須知財運順逆快的來，事業之進步，由人把握時機，不可不知。利頓得失，地位幸福美惡之和，以及人生一切等事，實因宿命學相關係終生，各界賜教，由午時至下午七時，九龍旺角彌敦道五七四號，近泰國盤谷銀行隔鄰（上關樓左便電梯）六樓B座。

工商日報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個、小字卅四個　每天四元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七三九七零・二八七零零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二二號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）觀塘周生生珠寶金行有限公司（湖翠街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）

租售

土瓜灣區工廠吉售 旺盛工廠區，鐵閘電話，地近市街，自來水，備有16部……可分期付款，K378498 K378945

高打老山 洋房出租……K0416104

出國旺舖 獅子石道……

新樓租售 洗衣街……

上海街洋樓落成 270—274　近一定好　75年期洋樓　價格無須管理費　高雅住宅　鋪位夠　歡迎參觀選購　八四八六七九

新樓出售 北角春秧街……

旺舖出售 ……

商業診所 租售……

招租

（九龍）

式樓招租 ……電話③7029694

旺舖廉租 ……

旺舖平租 ……

廳房平租 ……

（香港）

全層出租 ……

盈達樓 新建唐樓　設備齊全　兩房大廳　六萬餘起　特價……　K937169 H241834

新樓租售 ……

洋樓每呎60元起 澳門海安大廈位於媽閣街後通下環街地點適中向南望海可分十年分期付款地權自有免納地稅另有廠房特價廉售。洽購處：香港和盟置業有限公司　電話：K960302　澳門永成置業有限公司　地址：澳門羅利老馬路六號B

新蒲崗廠房租售 ……

荃灣靚樓 ……

河背街 ……

全層出售 ……

荃灣吉樓 ……

荃灣平樓 ……

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取：W6　W7　W13　W17　W28　W33　W36　W37　W38　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

出讓

農場工場 ……

電視挑樓 ……

新樓平讓 ……

園林士多 ……

別墅出讓 ……

肉食檔 ……

木屋出讓 ……

機器廉讓 ……

酒吧讓 ……

大單邊舖 ……

大單邊閣租 ……

大單邊舖租 ……

地下舖租 ……

元朗樓租 ……

自由閣招租 ……

大單邊舖 ……

大單邊舖租 ……

旺舖平租 ……

元朗旺舖 ……

商業

尋葉禮發 ……

尋陳瓊珍 ……

尋訪

尋母 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

鋼琴　陳小姐　K681395

針灸 ……

徵求

徵求女友 ……

專買酸枝 ……

徵報數 ……

稅帳 專理報稅年結帳 CO成本……

帳稅 CO劉君 ……

港大預科 ……

待聘

招請送貨 ……

聘請

聘請 招請……技師……

農場出讓 ……

台灣商品陳列中心　專營台灣名類產品　本銷及轉口貿易

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H445027—9

牙 十股齒科　五科學技　元X圖工　九光解學　龍學・・　西各口拔……

鷄眼夾圖 ……

修電視 ……

彩色電視　K449954　光明行

20元修電視　包括換胆及零件　K806379　明輝行

油印 ……

山人論相 ……

台北 星馬 $870　東京 $615　曼谷 $305　美加 1750　台北 $440

特價機票 台北 440　馬尼拉 750　澳洲 1850　東京 620　曼谷 305　星加坡 795　倫敦 1420　紐約 1850　四季旅遊公司　H—254272 H—254276

百合簾　可自行裝嵌　隨意加寬改短　洗抹如新！　新大陸洋行　電話：H-226997

男・女・童・泳衣褲

款式新穎　質料上乘　靚！　平！

旺角分店：　灣仔分店：　及　北角分店：　營業時間：上午十時半至下午九時半

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：　營業時間：上午十時至下午七時

英國小姐 撻精實用會話英語 K308085

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE　電子計算機，FM機，電報，　六月五日開課　天后廟道11號僑興大廈　電話：700263・719796

招生

立勝 專門搬屋　885280・773544・703300　848810・772755・703332

大新 搬屋30元　九龍3-947889　香港5-770610　新界12-235323

中聯 專門搬屋 ……　K-628647

福來搬運公司 香港H-630725・632007　九龍K-331685・332081

搬運

清華書院 ……

啟事

百葉簾 美新布簾……

香港［illegible］書院 招日夜校各科及商科中學各班新生

技藝科：各級英語會話・日文・劍橋大學　英文拼音班・法文・英文科文憑班　英文專修班・德文・GCE英文班　西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科　廣告畫裝飾設計

文商科：中英打字・電腦打孔・香港稅例　聽覺打字・中英簿記・出入口文員班　中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班　英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班　畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售：基礎日語會話（附日人錄音帶）全套S25　日本語商業會話（日人錄音帶）全套S30　初級德文會話（附德人錄音帶）全套S30　[illegible]　全套S28　[illegible]　全套S25　[illegible]　全套S25　語言學：即英文拼音附英人錄音帶　全套S25　珠算大全：精簡易學實用……每冊S3元5角

中國實學　葉友芳　婦科 ……

王玉萍　婦科 留日女醫　專醫婦科　一切暗病　免費檢驗　孕期即知　安全無痛　絕不虛言……

樂的露 ……

葉莉　婦科 留日實學 ……

女醫師經驗豐富　王玉芬婦病 ……

醫藥

灣仔日文學費廿元 ……

現代英語 ……

壽命功 ……

奇異工藝 ……

專治男人虛弱 男人寶　中年老年恩物　即晚保證見功……

中醫　謝金石 ……

耳喉耳鼻鳴 耳嚷丸特效……

廣州名醫　伍品良 ……

李惠玲婦科（精通國粵潮福客話）……

女醫　朱玉華　婦科 ……

中國實學　李萍　婦科 解除你的煩惱　根治疑難暗疾……

專醫精神病 ……

老牌中醫　竹林氏　胃病專家 ……

留日　簡麗春　婦科 精醫婚久不育……

耳鼻喉　蔡德芬 ……

立止痔血脫肛　痔瘡 ……

苗樂天　痔 ……

久咳哮喘　梁耀文 ……

疾病 ……

祖傳四代中醫　岑國良　耳鼻喉 ……

喉　吳景雲 專科中醫……

久咳哮喘　伍覺能 ……

善補靈藥 ……

痔瘡　黃華湛 無痛脫落・永不復發……

痔瘡　黃東修 無痛脫落・永除……

馬寶來　皮膚惡疾 ……

老中醫　梁達良　皮膚癬 ……

惡疾 ……

朱約翰　外皮 ……

祖傳　岑偉強　風濕胃氣病 ……

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣拾元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日　啟

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元三天十二元每單位不得超過四段

越南難民

・德公・

三千幾名越南難民，迫在一船上，在公海遇事，爲丹麥船救起，香港皇家海軍並且立即派艦載送糧食物及食水前往幫手救援，接來香港之後，即安置於新界軍營，並已由社會局派飯，移民局調查，在港必須有直系親屬者，方有機會可以申請在港居留。

救難民乃人道之行爲，有話見死不救者。不過救咗來香港，則又難以處理，因爲香港已有人滿之患也，此爲已定之政策，企在香港人之立場來講，本來無可厚非者。

但港府祇准難民與親屬兩件接觸而暫准佢地見面，起先德公覺得好奇怪，點解既然已救來香港臨時安置，而且亦有話過港府與美國、加拿大、澳洲、丹麥，甚至英國等等國家接頭，希望佢地收留。美國起先唔肯，認爲此乃香港及丹麥之責任。德公睇通睇透官方之外交辭令，美國所救者，乃與美國有關係之越南人，比如在美國有親戚，可以照顧，或在越南同美軍打工，或者甚至同中央情報局做過事之越南人，而所謂越南難民者，當然包括好多華僑在內。美國人深知若果呢一班人落在共黨之手，必死無疑，斬首槍斃，尚屬一次過，若遲往勞改，則呢一世人，唔做人好過做矣。走來香港之難民，並非美國所承擔撤退之難民，雖然混亂之中，難免有錯，故如有證明者，則可獲准去美國，加拿大雖然收緊移民政策，但基於人道之立場，亦收留一部分。至於英國，則正如好多年前威爾遜首相，在電視電台向英國人民宣告保證英鎊絕對唔會貶值，但翌日即貶值矣。

・當佢在電視中露面時，貶值之秘密決定文件，已在佢之西裝袋內。現英國話考慮收留一部分難民，不過講咗唔得咩，後來即刻打太極。辛之眞相畢露矣，英國現已公開承認共黨之「革命政府」，當然企在咁樣之立場，無法可接受越南難民。甚至有人傳說，呢一班無家可歸之難民，可能會被送返越南。官方之反應，則謂言之過早，不過此亦可能爲外交辭令。事實上呢一批難民令港府非常頭痛者。德公認爲送返佢返去等於送死也。香港做好事之人甚多，不知是否可以出頭，負責養佢地，一人養一個，並非難事，正如所謂加多一雙筷子而已。不知此法可否行得通？

畫裡畫外

陳德華

匪：在我們眼中，你們的寶貝確是一件「寶貝」！

好現象

・杜朗・

一個朋友問我有沒有投注四重彩。

我告訴他說，對於四重彩，我已提不起興趣，開始的時候，祇不過爲了新奇，才去買了幾趟，似乎還不够五場吧，我便停止投注四重彩。

停止投注的原因，是太不化算，四十八元投注一張複式，未免太「重皮」，至於十元買單式，我認爲比中頭獎大馬票還要困難。

朋友聽後說：「不要說你沒有興趣，事實上，現在投注四重彩的人亦顯著地比以前減少，我所認識的朋友中，有不少曾經對四重彩有一種狂熱的反應，每逢周末賽馬，話題大多數與四重彩有關，甚至連目不識丁的老太婆，也跟別人談論四重彩賽事，可見那時四重彩之深入民間，但是，時移勢易，而今，談論四重彩的人，再也沒有以前那般孜孜不倦的神采了。」

我絕對相信這位朋友的說話，由於我在數周前已注意到投注站門外的情形，雖然不能說上冷清清三個字，但是，任何人士都可以瞭易看到，投注四重彩的人的確沒有以往那樣擠擁。

在香港目前市況不太好的情形之下，投注四重彩的人數銳減，無論如何，是一個好現象，最低限度，不投注的人可以減少一筆無謂的開支，將這些無謂的開支，轉用在其他實際的用途上，反而有意義得多。

比方將原本用來投注的錢加菜，全家人吃得津津有味，不是實際得多嗎？

當四重彩開始不久，有些家庭主婦手頭雖緊，但也千方百計在買菜錢中就扣零錢，然後把菜錢作爲四重彩投注，結果，家中的菜自然大有差別了。

雖然說，既投注，便有中獎的機會，但是，推算下來，還是蝕的機會多於贏的機會。

當然，假如手頭有餘錢的話，自然無傷大雅作投注，對四重彩買的人，怕的是，大多數投注的人，都是在捉襟見肘的情形之下，千方百計的拚出錢來投注的，長久下來，自然身受其害了。

有段時期，四重彩投注站像雨後春筍地開了一家又一家，我便想到必然有不少市民會遭殃，由於大多數人都經不起那些巨額彩金的誘惑，人在窮困時，心神越不定，把僅有的零用錢拿去投注，企圖以小博大，是可以想像得到的，而開跑後，亦必然大多數是失望之日，卻是完全可以肯定的。

不過，目前四重彩投注者，是出於自覺或是客觀性環境所迫呢？一時間也難以知悉。

所謂客觀性環境所迫，係指大多數小市民已沒有餘錢以投注。以我個人的出發點，無論如何，當然希望減少投注者是完全出於自動自覺，那才是眞眞正正的好現象。

綠水青山

泰國金佛寺

文圖：白韋

農曆四月八日爲佛祖的誕辰，用新曆推算，即五月十八日。中國舊俗也沿用印度的習慣，在此日除了供僧誦經之外，還舉行浴佛禮，所以又稱之爲浴佛節。

佛教最盛行的地區，除了佛祖誕生地的印度外，自推中國和中南半島一帶。中國自西漢末年一名叫秦景憲的博士弟子，到西域去公幹，曾從西域的僧人口中，聽過佛教的道理。秦返國後，亦以口頭傳遞於衆，是爲佛教教義傳入中國的開始。東漢明帝時，更派出蔡愔等親往西方求佛法，結果，在西域各地找尋到高僧竺法蘭及攝摩騰，并許多佛教的經典，用白馬馱負以歸。朝廷遂於京師洛陽建白馬寺居之，着他們翻譯經典、講授佛法。後來洛陽的白馬寺成了佛教最輝煌、最具歷史性的紀念地。

不過，中國傳入佛教雖甚早，但所建寺觀之多，與及寺觀規模的宏偉精緻，仍不及泰國和高棉、南越。泰國內幾乎「五步一樓、十步一閣」的遍佛有寺院。而且，僧人的地位最尊崇，即使身爲達官、貴族，仍要捨身做一個時期的和尚，以侍奉佛祖。同時，做了和尚，可得人民的供奉，不必勞動以討生活。上上下下都信佛，無怪稱泰國爲佛國。但泰國的佛徒，似較專心於功德，謹守佛門清心寡慾、忘懷塵世之旨，很少過問政治，很少出現如越南釋智廣等一般好戰的和尚。泰國有僧王，主持佛教大典則常有，參加示威抗議的集會則少聞了。

泰國寺觀的形式，建築上與中國的不同，飛簷畫棟以纖巧取勝，雕刻綴密，間間大致一樣，惟其中一座較爲特殊的，就是金佛寺。而特殊的就是出自佛像的身上。那座佛像高有丈餘至二丈，全身金光燦然，閃閃耀目，令人似覺不可逼視。我們入門後，要除鞋，赤足方可登殿流覽。但卻有一項例外，准許遊客在佛像前拍照。因爲東南亞許多寺觀，是不許對着法相莊嚴的佛像攝影，尤其是使用閃光燈去拍。可能認爲如此有褻瀆之嫌，又或者是一般住持的、管理的和尚，爲了生財，要迫遊客捐獻香油，纔容許拍照，自可增加收入。

據當地人士說，金佛寺的金佛是純黃金鑄成的。中間空心，仍淨重將達一噸，計時值約七、八百萬美元，鑄成於數百年前，緬甸入侵泰國時，廟宇勝圮，埋沒泥土荒草中。直至數十年始復被發現，迎接來曼谷建寺供奉。不過看寺中對此數千萬港元價值的佛像，防衛疏虞，祇得一、二名司祝，對於故事的眞確性，又不禁使人發生懷疑了。

泰國曼谷金佛寺的金佛，價值千萬美元。

泰國佛寺隨處可見，多彩多姿，莊嚴瑰麗。

人相百態

乳頭高能生貴子

・袁樹生・

乳房平坦的女人，以相學觀點看，沒有男人喜歡，而且在金錢上也不會有積蓄，她們心理上有些古怪，不過，在性愛方面，這種女人往往外冷內熱。

從乳房可看出女人能否生貴子，凡是女人乳頭高者，必會生貴子，乳頭低則生賤子，因此，知識分子中，其母親的乳頭必會高一些，由於兒女的賢愚與遺傳有很大關係，青樓妓女乳頭多數生得很低的，如生得得貴者，她很快會有從良的機會。

乳房大小和體格必須配合，在相學上而言，乳房過大或過小都不吉，乳房大而堅實的女人，子宮發育好，乳房小的女人，子宮也許發育差些，乳房大女人性格浪漫一些，不但善於花錢，也是談情說愛能手，但她們頭腦簡單，容易吃男人虧，也有少數女人則能靠一對大乳房發達。

乳房小女人，個性比較保守，節省，吃得苦，子女運稍差，這一類女人生殖活動力不太旺盛，可將大拇指與其他各指分開成枝狀，按摩喉頭兩側的甲狀腺，每天約三十次，行之有恒，就能促使生活力逐漸旺盛，增加夫妻愛情，交上好運道。

左右乳房大小不平太懸殊女人，對愛情往往會越出常軌，流於偏激，兩乳間乳溝距離大者，比較善變，做事有始無終，乳頭小而白色者，其人惡毒，大而黑者生活境況不佳，乳房向上對男人多情，向下則思想庸俗，最佳不上不下，這種女人忠心丈夫及家庭。

國外鱗爪

中東世界公園

・文鑑・

素有「中東世界公園」之稱的黎巴嫩，原爲中東的古國之一，據「世界讀物文摘」指出：黎巴嫩曾被異族統治達一千一百餘年之久，遠在公元八百年時就已亡國，一九二零年與叙利亞分離，由法國代管。一九二六年成立共和國，仍由法國保護，一九四六年始正式獨立。因此，黎巴嫩人曾先後移居南美的巴西、阿根廷等地者，共計約二百餘萬人，而本國人口則不過一百六十餘萬人罷了。

黎巴嫩人雖然自稱爲阿剌伯人，通行阿剌伯語言文字，並且依附於阿剌伯集團之中。可是，黎巴嫩人的主要祖先，則是腓尼基人。根據歷史家和人種學家說：黎巴嫩人的種族中，祇有百分之五含有阿剌伯血液，其餘都是古代腓尼基人的後裔。無論在政治、經濟、宗教、文化及生活習慣各方面，幾乎不傾向於西方，而與其他阿剌伯各國則截然不同。計有三分之二人口信奉基督教，成爲中東阿剌伯集團中，是唯一不以回教爲國教的國家。

好多中東國家的教育水準都不高，唯有黎巴嫩人之中，百分之八十受過良好教育，只是特的美國大學，差不多成爲中東高等教育的中心。好多活動於中東各國的政治家、外交家，可說絕大部分是在這裡畢業的。因之，黎國比其他中東國家開化得多。境內的建築發達，有好的道路，新的房屋，以及經過多大考驗的民主政治。黎國鄰邦的婦女，至今仍披着黑長袍，終生不敢面對男人。但是黎巴嫩的婦女，不僅能投票、能參政，而且還可以穿上比基尼的泳裝，幾乎和裸女一樣，居然在海邊道路上大搖大擺。

黎巴嫩人是腓尼基人的後裔，他們得着了不平凡的遺傳：也像猶太人一樣很會做生意，會賺錢，跟他們交過手的人都說：「誰也計算不過黎巴嫩人。」可是他們急功近利，祇講奪利主義，一切但求轉手迅速。因此，他們不易發展大規模的工商業和進出口貿易。只熱衷一些紡織、水泥、和釀造一類的輕工業。

這個面積不過一萬四百七十方哩的小國，卻有很悠久的歷史。近代考古學家曾在這裡發現過紀元前三千二百年的遺蹟。不過有一個名叫在遍斯的小城，古代以產紙出名，後來西方人叫做「紙」、「書」、「聖經」，都根源這個地方發音。到現代，腓尼基人對文化還有許多建樹，他們發明了經緯度和航海地圖；他們種植了葡萄和橄欖；實用「十二」爲計算的標準，故現在一年有十二個月，一呎有十二吋，一先令有十二便士。

黎巴嫩所以被稱爲「中東世界公園」，因其獨立以來，不獨經濟日益繁榮，且其建設計劃特出，爲世界建築師所稱許，尤其具特點的更是著名海港，擁有國際性的巨大機場，市內的歐化大酒店、餐廳及高貴的夜總會甚多，時髦的小姐、貴婦，花枝招展，宛如東方的小巴黎。實際上，巴黎的最新時裝，那裡最先上市，在紐約買得到的貨品，那裡都能買到。

客窗小檔

到澳門食葡國煎鹹魚

・齊放・

澳門有家規模最大的酒店，稱「葡京」，西文市招是HOTEL LISBOA，這第二個字係葡文，在英文則末一個字母爲N而非U！該酒店中除了必有賭城的特色賭場外，還有銀行與東西食肆，但東西飲食中且無正宗葡國菜。日本菜倒有。

葡國菜在我們中國人社會中，最著名的是「葡國雞」，最先當然出現於澳門，以後粵菜中把它吸收。在舊日上海，新派粵式酒家都有，中國人交關學問好，要學葡萄牙人的「食經」不難，上海的雞雙名聞江南，也可能是全國第一！因此舊日上海的「葡國雞」要勝香港，香港的雞雙本身較差，這是「致命傷」。若干年前，銅鑼灣有家叫「京都」的食肆，售葡國菜，二樓的佈置極有北歐本情調，若干葡國菜可算正宗，其「葡國雞」的煮法固不俗，祇亦吃虧於雞非上品，目前那處改售粵菜了。

在澳門各種飯室中，當然都有「葡國雞」，例如以乳鴿馳譽的「佛笑樓」與以西餐名震香港的回力球場中餐廳，但還都不及「葡京公寓」，港客看到「公寓」兩字即翻買，由於此間若干稱「公寓」者之藏垢納污。該「葡京公寓」，西文市招是MUCAO INN，用到這個「INN」字，該是古色古香，事實上亦然，地在南灣畔的總督府公處附近，建築已舊，每一層高十四五呎，祇有臥室四間，在樓上，樓下進門是一個歐洲大陸式酒吧。餐廳寬暢，分爲兩部分，其中一部分可以向窗外望到南灣，南灣的香港之長水灣，但鬧市區，鬧中取靜。目前那處是當地最佳吃葡國菜處，去者以本地西人爲多，本地華人已鮮，港客亦限於少數。上星期日夜，我們五個人去，共得兩桌，另一桌是西人，另一桌則我們，因爲港客已在下午返港，要在明天一早辦公呢！可是，那處不僅「葡國雞」出色，「煎葡國鹹魚」、「辣椒大蝦」與「葡式乳鴿」等等都另有風味。窗外跨海大橋上的燈光，像鑽石項鍊一串，景色迷人。那邊本是陽台，料在春秋佳日定把窗子打開，這樣，可以嗅到南灣中的海腥，氣氛更佳。葡萄牙海岸綫長，所以他們產魚蝦，港客到澳門，購中國鹹魚者多，嘗試「煎葡國鹹魚」者極少，事實上也祇正宗葡國餐室有。該「葡京公寓」外，另有一小型的「夫妻老婆店」亦備。

小心眼

歌聲有如波子機

・露荟・

星期二，是一個忙碌的晚上。

話筒的一端，有歌聲傳來，歌聲帶着醉意，好像長久地醉在香醇的酒中，我聽到它，且嗅到酒的香醇。

然而，我也沾染了少許的醉意，分不清，那一部分是唱片發出，那一部分是眞正爲我唱歌的女士。

歌聲中說，她要去流浪，要去流浪啊！流浪啊！到不同的地方，要去流到一個不知道名字的地方，要去看不同的行雲與流水……

我相信我一定是醉了，我也懷着一部分流浪的感情，在已經固定的生活當中，流浪是多麼浪漫的一種感情。

也懷想着自己是一種風，是一種雲……也可以四處去流浪。

唱歌給我聽的人，今晚必定是醉了；在這些歲月之中，她何嘗經歷過流浪，何嘗有過千山萬水的跋涉！

她祇是一陣風，祇是一種雲，帶着行雲流水一般的感情，從這裡到那裡，她祇給人一種風，一種雲的印象，在感情上，她是永不駐足，永不停留的。

祇有如此，才能帶着那樣純美的歌聲，毫無經歷過滄桑的歌聲唱着：

「我要去流浪……去流浪……」

流浪祇是一種如此浪漫與新鮮的感情，她永不駐足，永不停留。

然後，我在那歌聲中嗅到酒的香醇；嗅到風的氣息，流水與行雲，帶着昔日熟悉的氣息向我撲面而來。

在突然激昂的歌聲之中，有一種甚麼，我說不出來，那一種甚麼，緊緊地抓住了我的心，抓抓地盯着我，如影隨形。

歌聲在那一陣激昂之中轉入柔和，滴滴溜溜地旋轉着，盯視着我心的變數，已經放鬆，歌聲像波子機，而唱歌的我有如連中三個「捷報」的人，我的雙手搖動着波子機之時，已連中了三個「捷報」，而我祇能聽着那銀幣不斷落下來的聲音，在那個晚上，我是多麼富有的賭徒。

所以，我就發明了一個形容詞，歌聲有如波子機……

學問

・白面書生・

學問的定義：「不知則學，學而不知則問」。

學問是無窮盡的，必定要從日積月累的修煉功夫，和「學而不倦」、「不恥下問」的精神去獲得學問的增加。

萬事有投機之法，惟學問無取巧之門，所以學問的造就靠「自修」，學問要從「靜思」上着力。惟有日新不已的學習，才能跟上時代，一天不學習，一天就不進步。曾子的「三省吾身」之一的「傳不習乎？」就是這個道理。古人之「舉一反三」、「潛移默化」之道，就是心靜深思的理，所以才能求得眞學問。所謂眞學問，是從眼中看進去，耳中聽進去，又能從口中講出來，筆下寫出來，人人看得懂，聽得明，做得到的學問。

祇有「學問」才是無盡的實藏，無窮的力量，無限的生息。不學無術的人，任憑怎樣翻天覆地，決建立不起眞正的事業，樹立不起眞正的人格。

一般人最大的毛病是「驕傲自滿」，若能多走幾次圖書館，或收藏圖書，或多接近有學問的人，便會立即顯示自己太不够。

讀韓愈之「師說」，則又知道「而恥學於師」之人，「聖人之所以爲聖，愚人之所以爲愚，其皆出於此乎」，是亦有感於學之不師道之嘆也。

斗室集

契訶夫的小說

・杜靈・

契訶夫是俄國小說家兼劇作家，當他在中學讀書時代，常到圖書館借書或到劇院看戲劇演出，擴闊了廣濶的視野。十五歲的契訶夫已開始寫作，投稿在中學出版的雜誌上。

一八八零年，契訶夫在莫斯科大學醫學院讀書期間，寫過很多短篇小說與雜文，其中有佳作，也有爲了生活而寫些迎合庸俗趣味的滑稽小說，據契訶夫自己說，他曾寫一千篇這類消閒的短篇小說。

一八八五年，契訶夫收到俄國著名小說家格里高洛維奇一封信，這對他在年輕的作家生活上起了巨大的作用。信上說他發現契訶夫的卓越才能，要他寫出眞正的作品，不可辜負別人對他的期望。

契訶夫收到這位前輩作家鼓勵的信，激動得幾乎哭出來，信中每句話都在他的靈魂中留下深深的印記。從此他的寫作態度變得更嚴肅，他決定獻身於嚴肅文學事業。

一八八八年契訶夫由於格里高洛維奇的推薦，他的第三部小說集「黃昏集」榮獲科學院的普希金文學獎金。契訶夫的創作思想更爲進展，不再注重喜劇性的安排，而致力於更樸素地表現生活。契訶夫轉變到更廣濶的文學體裁——中篇小說和戲劇。

在十九世紀八十年代契訶夫受了托爾斯泰的不用暴力抵抗惡行這種哲學的影響，不久他又否定了托爾斯泰的哲學，在許多傑出作品中都對托爾斯泰哲學提出譴責，例如他的中篇小說「六號病室」中，一位信仰不抵抗哲學的醫生，他平時的溫順和他對醫院內罪行的容忍，當他提出抗議時，反被當做瘋人而關在六號病室內，結果悲慘地死去。

托爾斯泰在他的小說中，表示一個人祇需要七尺墳地。契訶夫反對這種思想，他在小說中表示：「人所需要的不是七尺土地，或是一個莊園，而是整個地球，整個大自然，那才容得下他充分發揮他的自由精神的所有品質。」他們在思想上雖有歧見，但並沒有影響兩人忠誠的友誼。

契訶夫寫作的速度和量的方面都很驚人，有些短篇小說，他祇需要一小時零五分就完成，有時一夜寫下兩萬字，一八八五年中總共寫了一百二十九篇短篇小說，晚年寫作比較少些，但每篇小說更加精練完美。

他創作的題材，深入現實生活，作品中的人物也是形形式式，有地主、農民、商人、小市民、官員、知識分子等等。契訶夫憎恨庸俗醜陋，他用嘲笑和銳利的筆調，寫下那些人空虛的生活。因此，他被人認爲是悲觀主義者，而事實上，他祇是想告訴人：「不能再這樣活下去了。」

契訶夫短篇小說中，多是那些喪失人類尊嚴的人們的悲哀，每篇小說大多有尖銳的題材和出乎意外的結局。他的小說的顯著的特色就是簡練，祇用兩三筆就能顯示出人類性格的本質。托爾斯泰曾稱讚契訶夫：「他是一個怪作家，他彷彿胡亂地把字丟來丟去，可是他的作品中樣樣東西都是活的。憑偉大的理解力，他從沒有寫過多餘的一筆。」

契訶夫是一位最具個人風格的作家，他有些小說雖是缺乏有力的收場，但是每篇的內容仍引人入勝。根據契訶夫自己的話：「一個作家應要喚醒人類的良心。」

再談「入靜」

・張和・

瑜伽靜力坐式的姿勢，是以靜盤（包括雙盤或單盤）四肢朝天爲主，腰背脊椎與頸下垂線、枕骨成直線，祇要脈伸直，其他四肢百體的筋骨、肌肉、神經，自可放鬆放軟，頭放平正，兩目下垂，微望鼻準，面露笑容，呼吸舒暢（鼻孔，不因呼吸而動搖）。進一步者，以最輕慢之呼吸，一強烈的呼氣，則百脈皆張，一強烈的吸氣，百脈皆閉。百脈者，就是我們的毛細孔，一強烈之呼氣，則動屬陽，一強烈的吸氣，則靜屬陰，陰平陽和，動靜相乘，內臟自健，雙手叠掌，或扣成環形，放在臍板上。此一坐式，凡佛家之加趺「入定」，道家之「吉祥坐」，瑜伽之「蓮坐」，因是子之「靜坐」，莫不如之；中國古人席地正襟而坐，亦多少相類，均取其念而無念，安而後能靜也。

姿態形成，並非困難，所謂難者，人是坐着，總是胡思亂想，所謂抛不開，放不下，這是上述的三者的「形」、「心」、「我」誤事。所謂「形」，乃是軀殼，世人祇重其「形」，忽略了「神」，倒是我。世人繪畫其外表，如衣領子，修飾，衣着，調配弄貌，愛靜的人，對此外表可有可無，一切均在「神」的收斂，蓋「神」乃生身之本，「形」乃生「神」的工具，例如「形」是油燈的光明，油才是生光的必需品，想燈燈明亮，一定要多加油，想光燈長久，必須惜用油，人能盡量減少煩惱，盡量減少體力，即是「神」不可大用，如多用大用，則油盡燈滅，如首「收心」，一念常存於中，便能入靜了。亦能健康延命。「心」，倒是今人所謂「腦」，腦有一百億細胞，有走活動，相當於一百伏特的電力，我們要停止它的活動，相當困難。至「我」的問題，更爲複雜了，不是有我，不問有我，則無我無。有我，則被觀身，「忘我」，則一切皆釋，什麼問題，都沒有了，唯人能擺脫此三者，便能入靜。

刊本報廣告電話：二八〇七〇八